

The Ajman Bank Company Account. Take your business to new heights.

Minimum Balance Required AED 5000



Account No.:	
Account Name:	
Branch / Sourcing Channel:	
Date:	

🖲 800 22 🔇 www.ajmanbank.ae 🗗 🕥 🎯



قيمنا مستمدة من الشريعة السمحاء | Inspiring Sharia'a Values

1. BUSINESS ACCOUNT OPENING APPLICATION	1. طلب فتح حساب شركة
Branch *: Date *:	الفرع *: التاريخ *:
New	جدید
Existing (If existing, please mention the Customer Identification (CID) no.)	حالي (إذا كان لديك حساب حالي، يُرجى كتابة رقم العميل)
Account no./IBAN:	رقم الحساب/ الأيبان:
2. ACCOUNT TYPE & CURRENCY	2. نوع الحساب والعملة
Account Type *:	نوع الحساب *:
Current Call Account	جار حساب تحت الطلب
2in1 (United Arab Emirates Dirham (AED) account for Residents only	2 في 1 (حساب للمقيمين فقط بالدرهم الإماراتي) العملة *:
Currency *: United Arab Emirates Dirham (AED) United States Dollar (USD	
OTHER:	أخرى:
COMPANY INFORMATION	بيانات الشركة
Company Name *:	اسم الشركة *:
Trade license No. *:	
Place of Issue *: Date of Establishment *:	
Expiry Date *:	
TYPE OF ENTITY (TICK AS APPROPRIATE*)	نوع الكيان (يُرجى وضع علامة حسب الملائم*)
Sole Proprietorship Partnership	منشأة فردية
Limited Liability Company Free Zone Establishment	📃 شركة ذات مسؤولية محدودة 📃 مؤسسة منطقة حرة
Proprietorship (Professional license)	🗌 ملكية فردية (رخصة مهنية)
Free Zone Company Branch of Foreign company Others	🔄 شركة منطقة حرة 📃 فرع لشركة أجنبية
NATURE OF BUSINESS (TICK AS APPROPRIATE*)	طبيعة الشركة (يُرجى وضع علامة على الخيار الملائم*) المحالة المناقة (المحد مالا التي)
Annual Sales turnover United Arab Emirates Dirham (AED):	حجم المبيعات السنوية (بالدرهم الإماراتي): صناعي تجاري
Service Other	••
NO. OF EMPLOYEES:	عدد الموظفين:
Permanent: Outsourced:	-
3. COMPANY INFORMATION	3. بيانات الشركة
PO Box*: ۸ ص.ب*: ۸	م مکانی (إذا وجد)
	رقم المكتب: رقم المكتب:
	رقم/ إسم المبني*:
	المنطقة؛:
	توسطیعه :
	ax. No.: رقم الهاتف:
Email address*:	
Website:	

3.1 بيانات شركة المجموعة

الخدمات المصرفية

الخدمات المصرفية عبر الإنترنت

دفتر شيكات

يتعين التسجيل ذاتيًا

يُرجى تحديد الخدمات المصرفية المطلوبة مما يلى:

الخدمات المصرفية عبر الرسائل النصية القصيرة

(رقم الهاتف المتحرك للرسائل النصية القصيرة)

بطاقة الخصم (إن وجدت) (اسم الشركة على البطاقة)

.4

3.1 GROUP COMPANY DETAILS

Name of Sister Company (if applicable*)	اسم الشركة الشقيقة (إذا وجدت*)
Name of Owner(s) :	اسم المالك (المُلاك) :
Address :	العنوان:
Type of Entity :	نوع الکیان :
Nature of Business :	طبيعة العمل:
Telephone :	الهاتف:

4. BANKING SERVICES

Please select the required banking services from the below:

SMS Banking (Mobile no. for SMS)

- Cheque Book
- Debit card (if eligible) (Company name on the card)
- Online Banking

Self-registration to be done

Details	التغاصيل الشخصية الخاصة بالمالك الوحيد/ الشركاء/ المالك (1) Personal Details Of The Proprietor / Partners / Owner (1)	التغاصيل الشخصية الخاصة بالمالك الوحيد/ الشركاء/ المالك (2) Personal Details Of The Proprietor / Partners / Owner (2)	التفاصيل
Ownership% *			* % الملكية
Authorized signatory (If yes, do not complete section 5.4) Resident / Non-Resident			مغوض بالتوقيع (إذا وجد، يُرجى عدم إكمال الجزء 5.4) مقيم/ غير مقيم *
Full Name*			الاسم بالكامل [*]
Date of Birth*			تاريخ الميلاد *
Nationality*			الجنسية [«]
Passport No.*			رقم جواز السفر [*]
Passport Expiry Date*			تاريخ انتهاء صلاحية جواز السفر [*]
Emirates ID No.*			رقم الهوية الإماراتية [*]
Emirates ID Expiry Date*			تاريخ انتهاء صلاحية الهوية الإماراتية *
Visa No. (For Expatriates)*			رقـم التأشيرة (للمقيمين) **
Visa Expiry Date			تاريخ انتهاء صلاحية التأشيرة
Issued by Emirate			صادر في إمارة
Domestic Politically Exposed Person (PEP) (If Yes, specify position*)			شخصية محلية بارزة سياسيًا (في حالة الإجابة بنعم، يرجى تحديد المنصب [*])
Foreign Politically Exposed Person (PEP) (If Yes, specify country and position*)			شخصية أجنبية بارزة سياسيًا (في حالة الإجابة بنعم، يرجى تحديد المنصب والبلد [*])

يعلن مصرف عجمان بموجب هذا البيان أنه قد تم ترخيصه وتغويضه من قبل المصرف المركزي الإماراتي لممارسة الأعمال والخدمات المصرفية، جميع منتجاتنا وخدماتنا متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية ومعتمدة من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية، للحصول على تغاصيل عن الموافقة، يرجى زيارة الموقع www.ajmanbank.ae.

RESIDENCE ADDRESS	
Street*	المبنى *
Building*	الالبنين رقم الغيلا / الشقة *
Villa / Apartment No.*	رسر العيد ، اسعه أقرب معلم *
Area*	ص.ب*
Nearest Landmark *	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
P.O. Box.: *	البلد *
City *	ابيت. عدد سنوات الإقامة في دولة
Country *	عدد ستواف هي دون الإمارات العربية المتحدة *
Years in United Arab Emirates *	رقم الهاتف المتحرك *
Mobile No. *	ر من الفاعي المنظري
Residence Telephone No. *	
Office Telephone No.	رقم هاتف المكتب
HOME COUNTRY ADDRESS (PERMANENT ADDRESS*)	الحيوان في البيد الاما (الحيوان) الدانما)
Street	السارع
Building	المبنى
Villa / Apartment No.	رقم الغيلا / الشغة
City	المحينة
Country	البلد
Home Telephone No.	رقم هاتف المنزل

5.2 Below to be completed for complex structure entities (Entities owned by another entities*)

التفاصيل الشخصية للمالك الوحيد/ الشركاء التفاصيل DETAILS PERSONAL DETAILS OF THE PROPRIETOR / PARTNERS Name of the Entity (Full Name) اسم الكيان (الاسم بالكامل) الحصة % Share % Mention names / details of ذكر أسماء/ تفاصيل أصحاب Shareholders of this entity المصلحة في هذا الكيان العنوان المحلى Local Address Home Country Address / عنوان بلد الموطن / بلد التأسيس Country of Incorporation الرخصة التجارية/ رقم التسجيل Trade License / Reg Number (يمكن الحصول عليه على أساس (to be obtained on best effort basis) بذل أفضل الجهود) تاريخ انتهاء صلاحية الرخصة التجارية TL Expiry date (يمكن الحصول عليه على أساس (to be obtained on best effort basis) بُذَل أفضل الجهود) Line of Business / مجال العمل/ نوع المواقع الجغرافية Type of Products and Services للمنتجات والخدمات الخاصة بالتجارة Geographies of Trade مقيم (نعم/ لا) Resident (Yes/No)

ذات الهياكل المُركبة (كيانات مملوكة لكيانات أخرى:)

5.4 المغوض / المغوضون بالتوقيع

Full Name	الاسم بالكامل
Date of Birth	تاريخ الميلاد
Passport No.	رقم جواز السغر
Emirates ID No.	رقم الهوية الإماراتية
P.O. Box	ض.ب
Building No./ Name	الهبنى
Агеа	المنطقة
City	المدينة
Residence telephone No.	رقم هاتف المنزل
Ownership %	الملكية %
Domestic Politically Exposed Person (PEP) (If Yes, specify position)	شخصية محلية بارزة سياسيًا (إذا كانت الإجابة نعم، يُرجى تحديد المنصب)
Passport expiry date	تاريخ انتهاء صلاحية جواز السغر
Emirates ID Expiry date	تاريخ انتهاء صلاحية الهوية الإماراتية
Villa / Apartment No.	رقم الغيلا/ الشقة
Street Name	الشارع
Nearest landmark	أقرب معلم
Mobile No.	رقم الهاتف المتحرك
Office telephone No.	رقم هاتف المكتب

5.4 AUTHORIZED SIGNATORY / AUTHORIZED SIGNATORIES

DETAILS AUTH. SIGNATORY (2) AUTH. SIGNATORY (1) التفاصيل المغوض بالتوقيع (2) المغوض بالتوقيع (1) Full Name الاسم بالكامل Date of Birth تاريخ الميلاد Nationality الحنسبة Passport No. رقم جواز السفر Passport expiry date تاريخ انتهاء صلاحية جواز السفر Emirates ID No. رقم الهوية الإماراتية Emirates ID expiry date تاريخ انتهاء صلاحية الهوية الإماراتية Visa No. (For Expatriates) رقم التأشيرة (للمقيمين) Visa expiry date تاريخ انتهاء صلاحية التأشيرة Issued by Emirate صادر في إمارة شخصية محلية بارزة سياسيًا (في حالة Domestic Politically Exposed Person (PEP) (If Yes, specify position) الإجابة بنعم، يرجى تحديد المنصب) شخصية أجنبية بارزة سياسيًا (في حالة Foerign Politically Exposed Person (PEP) (If Yes, specify country & position) الإجابة بنعم، يرجى تحديد المنصب والبلد) رقم الهاتف المتحرك Mobile No. رقم هاتف المنزل Residence telephone No. Office telephone No. رقم هاتف المكتب

يعلن مصرف عجمان بموجب هذا البيان أنه قد تم، ترخيصه وتغويضه من قبل المصرف المركزي الإماراتي لممارسة الأعمال والخدمات المحرفية، جميع منتجاتنا وخدماتنا متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية ومعتمدة من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية، للحصول على تفاصيل عن الموافقة، يرجى زيارة الموقع www.ajmanbank.ae.

العلاقة مع البنوك الحالية والالتزامات المالية

6. CURRENT BANKING RELATIONSHIP AND FINANCIAL LIABILITIES

RELATIONSHIP WITH OTHER BA	NKS *		العلاقة مع البنوك الأخرى *
اسم البنك BANK NAME	رقم الحساب ACCOUNT NO.	نوع الحساب ACCOUNT TYPE	مفتوح منذ OPENED SINCE

لتزامات لدى البنوك الأخرى LIABILITIES WITH OTHER BANKS					
DETAILS	البنك / الفرع BANK NAME / BRANCH	الإجمالي غير المدفوع TOTAL OUTSTANDING	الأقساط الشهرية MONTHLY INSTALLMENTS	التفاصيل اسم	
Personal Finance				تمويل شخصي	
Auto Finance				تمویل سیارة	
Home Finance				تمويل عقاري	
Credit Cards				بطاقات ائتمان	
Other Liabilities				التزامات أخرى	

7. نموذج الإقرار الضريبي الذاتي لقانون الامتثال الضريبي الأمريكي بشأن الحسابات الخارجية (FATCA) للكيانات الاعتبارية

يجب تصنيف جميع الكيانات إلى فئات محددة لأغراض قانون الامتثال الضريبي الأمريكي بشأن الحسابات الخارجية للكيانات الاعتبارية وتعليمات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. يرجى التحقق من التفاصيل التالية ووضع علامة أمام الخيار المناسب.

وثائق التصديق	القابلية للتطبيق		نوع الکیان	ച
	ע	نعم		
	ةلفعم	الكيانات ال		
الوثائق التي تثبت التأسيس في الولايات المتحدة			كيان أمريكي أو كيان في إقليم أمريكي	1
القيد في البورصة			الكيان مسجل في سوق أوراق مالية عامة أو في البورصة أو تابع لكيان آخر مسجل	2
الترخيص من السلطات			الكيان حكومي أو منظمة دولية أو مصرف مركزي أجنبي أو مصرف للتسويات الدولية	3
الترخيص من السلطات			كيان غير هادف للربح (مثل الجمعيات الخيرية)	4
لا ينطبق			مؤسسة غير مالية وفي حالة إفلاس أو تصغية	5
	ر المالية	الكيانات غي		
W8-BEN-E، القوائم المالية/ مسوغ مقبول			كيان مشترك في شركة عادية (غير مالية) ويحصل على ما يزيد عن 50% من أرباحه من الأنشطة الأساسية للشركة ـ كيان أجنبي	6
W8-BEN-E ، بذل المزيد من العناية الواجبة لتأسيس ملكية جوهرية بالولايات المتحدة، وإذا زادت نسبة الملكية عن 10% يُرجَع إلى الامتثال بالوثائق كاملة			لا شيء مما سبق (نقطة من ا إلى 7) إذًا فالكيان الأجنبي غير المالي غير نشط	7

ملاحظة 1: أمثلة على الدخل المالي مستمدة من الدخل من أرباح الأسهم والدخل من الأرباح والمعاشات، إلخ...

ملاحظة 2؛ الكيان المؤسس لفترة تقل عن 24 شهرًا مضت هو كيان مُعفى

7. FATCA SELF-DECLARATION CHECKLIST

For the purpose of United States Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) and on the instructions of the Central Bank of the United Arab Emirates, all entities must be classified into specific categories. Please check the below details and tick where applicable.

S.NO.	TYPE OF THE ENTITY	APPLICABILITY		VALIDATION DOCUMENTS
		YES	NO	
		EXEMPTE	D ENTITIES	
1	United States Entity or United States Territory Entity			Documents for incorporation in United States
2	Entity is listed on a public securities market or exchange or affiliated with an entity that is listed			Stock Exchange listing
3	Entity is Government entity, International organization or foreign central bank or Bank of International Settlements			License from authorities
4	Not for profit entity (For Example Charity)			License from authorities
5	Not a financial institution and is in bankruptcy or liquidation			NA
		NON-FINAN	CIAL ENTITIES	
6	Entity engaged in Normal (Non-Financial) business and receives more than 50% of its revenue from its Core Business Activities-Active NFFE			W-8BEN-E, Financial Statements/Valid Justification
7	None of the above (point 1 to 7) then Passive NFFE			W-8BEN-E, Conduct Further Due Diligence to establish Substantial Ownership and if US ownership is > %10 Refer to compliance with complete documents

Note1: Examples of Financial Income are income from dividends, profit income, Annuities, etc. Note 2: Entity was established less than 24 months ago is exempted entity

تصنيف الكيان			
كيان أجنبي غيركيان أجنبي غير مالي نشطمالي غير نشط	مؤسسة مالية أجنبية		مؤسسة مالية أجنبية
	ENTITY CLASS	IFICATION	
FFI Exempted Entity	Active NFFE Passive NFFE		NFFE Passive NFFE
	مصرف فقط	لاستخدام الر	
التفاصيل	ول عليه	تم الحص	ملخص شروط الوثائق
	ע	نعم	
فيما يتعلق بالمؤسسات المالية الأجنبية والكيانات الأجنبية غير المالية فقط			تم الحصول على W8-BEN-E
فقط في حالة وجود ملكية بالولايات المتحدة			تفاصيل رقـم التعريف الضريبي (على مستوى أصحاب الشركات الصغيرة)
	FOR BANK	USE ONLY	
DOCUMENTS REQUIREMENT SUMMARY	OBTA	AINED	DETAILS
	Yes	No	
W8 BENE Obtained			For FFI's and NFFEs only
TIN (at SBO level) details			Only if US Ownership involved

Ajman Bank hereby declares that it has been licensed and authorized by the Central Bank of the UAE to carry out banking business and services. All our products and services are Shari'ah complaint and approved by our Internal Shari'ah Supervision Committee. For details on approval, kindly visit **www.ajmanbank.ae**

يعلن مصرف عجمان بموجب هذا البيان أنه قد تام ترخيصه وتغويضه من قبل المصرف المركزي الإماراتي لممارسة الأعمال والخدمات المصرفية، جميع منتجاتنا وخدماتنا متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية ومعتمدة من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية، للحصول على تغاصيل عن الموافقة، يرجى زيارة الموقع www.ajmanbank.ae

7.2 نموذج الإقرار الضريبي الذاتي لقانون الامتثال الضريبي الأمريكي بشأن الحسابات الخارجية (FATCA) لأصحاب الحسابات

يرجى ملأ النموذج بأحرف كبيرة ووضع علامة أمام الخيار المناسب عند الانطباق

1 اسم المالك الوحيد/ الشركاء/ المُلاك/ المغوضين بالتوقيع

2

اسم المالك الوحيد/ الشركاء/ المُلاك/ المغوضين بالتوقيع

أدل	أدلة الحنسية الأمريكية	ضع علامة صح أو خطأ صاحب الحساب (1) صاحب الحساب (2)			
		نعم	لا	نعم	لا لا
1. ھل	هل تحمل الجنسية الأمريكية؟				
.2 ھل	هل أنت مقيم في الولايات المتحدة/ تحمل البطاقة الخضراء؟				
3. ھل	هل أنت مولود بالولايات المتحدة؟				
4. ھل	هل لديك أي عنوان أو رقم هاتف بالولايات المتحدة؟				
	هل لديك عنوان لشخص يحمل توكيلًا رسميًا منك أو لشخص مخول بالتوقيع نيابة عنك (إذا كان في الولايات المتحدة)؟				
	هل لديك تعليمات دائمة لتحويل أموال إلى أي حساب في الولايات المتحدة أو تعليمات تتلقاها بانتظام من الولايات المتحدة؟				
7. ھل	هل لديك عنوان بريدي في الولايات المتحدة؟				

ُّ بناءً على المعلومات السابقة، يرجى اختيار أيٍّ من التالي واستكمال النموذج المعني:

أنا (نحن) لست (لسنا) مواطنًا (مواطنين) أمريكيًا (أمريكيين) ولا مقيمًا (مقيمين) يدفع (يدفعون) الضرائب الأمريكية

أنا (نحن) مواطن (مواطنون) أمريكي (أمريكيون) ومقيم (مقيمون) يدفع (يدفعون) الضرائب الأمريكية ورقم التعريف الضريبي الخاص بي (بنا) هو

رقم التعريف الضريبي (صاحب الحساب 1)؛ ______ رقم التعريف الضريبي (صاحب الحساب 2)؛

PLEASE COMPLETE THE FORM IN BLOCK LETTERS AND TICK WHERE APPLICABLE

1 2	Name of the Proprietor / Partners / Owners / Authorized Signatories Name of the Proprietor / Partners / Owners / Authorized Signatories				
	United States INDICIA	HOLD	TICK YE	S OR NO HOLD	ER (2)
		YES	NO	YES	NO
1.	Do you hold a United States Nationality?				
2.	Are you a United States resident / Green card holder?				
3.	Are you Born in United States?				
4.	Has any United States address or Telephone number				
5.	Has Power of Attorney (POA) or signatory authority address (if in United States)				
6.	Has a Standing instructions to transfer funds to an account in the United States or directions regularly received from United States				
7.	Hold mail address in the United States				

* Based on the above information, please select one of the below options and complete the related form:

I/We does/do not fall under United States citizen(s) or a United States tax resident(s)

I/We fall under United States citizen(s) or a United States tax resident and my/our United States taxpayer identification number

Taxpayer Identification Number (Holder 1):

Taxpayer Identification Number (Holder 2):

يعلن مصرف عجمان بموجب هذا البيان أنه قد تم ترخيصه وتغويضه من قبل المصرف المركزي الإماراتي لممارسة الأعمال والخدمات المصرفية، جميخ منتجاتنا وخدماتنا متوافقة مخ أحكام الشريعة الإسلامية ومعتمدة من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية، للحصول على تفاصيل عن الموافقة، يرجى زيارة الموقع www.ajmanbank.ae.

7

8. نموذج الإقرار الضريبي الذاتي الخاص بالمعايير الموحدة للإبلاغ الضريبي - الشركات

نموذج الإقرار الضريبي الذاتي الخاص بالمعايير الموحدة للإبلاغ الضريبي - الهيئات الجزء الأول: هوية صاحب الحساب

أ) اسم الكيان الاعتباري أو اسم الفرع

<u>بلد التأسيس أو التنظيم</u>

ج) عنوان الاقامة الحالي

B) COUNTRY OF INCORPORATION OR ORGANISATION

C) CURRENT RESIDENCE ADDRESS

D) MAILING ADDRESS (COMPLETE ONLY IF DIFFERENT FROM SECTION C)	د) عنوان المراسلات (تُملأ فقط إذا كانت البيانات مختلفة عن القسم ج).
Postal Code/ZIP Code/ Country:	الرمز البريدي/ البلد:
Province/State/County:	المركز/ الولاية/ المقاطعة:
City/Town:	المدينة/ البلدة:
Address Line 2:	العنوان (السطر الثاني):
Address Line 1:	العنوان (السطر الأول):

(COMPLETE UNLY IF DIFFERENT FROM SECTION C)	יידעאי ארט ונאנגטן ש).
Address Line 1:	العنوان (السطر الأول):
Address Line 2:	العنوان (السطر الثاني):
City/Town:	المدينة/ البلدة:
Province/State/County:	المركز/ الولاية/ المقاطعة:
Postal Code/ZIP Code/ Country:	الرمز البريدي/ البلد:

8

Part 2: Tax Residence Information

Please complete the following table indicating (i) the country(ies) where the Account Holder is resident for Tax purposes and (ii) the Account Holder's Taxpayer Identification Number or functional equivalent (hereafter referred to as 'Taxpayer Identification Number') for each country indicated.

If the Account Holder is not a resident for tax purposes in any jurisdiction, for example, it is fiscally transparent, please indicate that on line 1 of the following table and provide its place of effective management or country in which its principal office is located.

If the Account Holder is a resident for tax purposes in more than five countries, please use a separate sheet.

If a Taxpayer Identification Number is unavailable please provide reason A, B or C where appropriate:

- Reason A: The country where the Account Holder is resident does not issue Taxpayer Identification Number to its residents
- Reason B: The Account Holder is otherwise unable to obtain a Taxpayer Identification Number (please explain why Account Holder is unable to obtain a Taxpayer Identification Number (TIN) in the below table if you have selected this reason)
- Reason C: No Taxpayer Identification Number is required (note: only select this reason if the authorities of the country of residence for tax purposes entered below do not require the Taxpayer Identification Numberto be disclosed)

الحزء الثاني: معلومات الإقامة الضريبية

يرجى ملء الجدول التالي الوارد فيه (1) البلد (البلدان) التي يقيم فيها صاحب الحساب لأغراض ضريبية و(2) رقم تعريف الممول الخاص بصاحب الحساب أو ما يعادله من الناحية الوظيفية (يشار إليه فيما يلى باسم "رقم تعريف المول") لكل بلد مذكور.

إذا لم يكن صاحب الحساب مقيمًا لأغراض ضريبية في أي ولاية قضائية. - على سبيل المثال؛ إذا كان يتمتع بالشفافية المالية - يرجى الإشارة إلى ذلك في السطر الأول من الجدول التالي، مع ذكر مكان الإدارة الفعلية أو البلد الذي يقع فيه المكتب الرئيسي.

إذا كان صاحب الحساب مقيمًا لأغراض ضريبية في أكثر من خمسة. ىلدان، برجى استخدام ورقة منفصلة.

في حال عدم توفر رقـم تعريف الممول، يرجى اختيار السبب أ أو ب أو ج. عند الانطباق:

- السبب (أ): لا يصدر البلد الذي يقيم فيه صاحب الحساب رقم تعريف الممول لسكانه.
- **السبب (ب):** صاحب الحساب غير قادر على الحصول على رقم تعريف الممول. (يرجى توضيح سبب عدم تمكن صاحب الحساب من الحصول على رقم تعريف الممول في الجدول أدناه في حال اختيار هذا السبب).
- السبب (ج): لا يلزم توضيح رقم تعريف الممول (ملاحظة؛ لا تحدد هذا السبب إلا إذا كانت سلطات بلد الإقامة الضريبية المذكورة في الجدول أدناه لا تتطلب الكشف عن رقم تعريف الممول).

CRS SELF CERTIFICATION FORM - ENTITY Please complete Parts 1 to 4 in BLOCK LETTERS. Part 1: Identification of Account Holder

A) NAME OF LEGAL ENTITY AND BRANCH

تتوفر المزيد من التفاصيل في التعليمات الخاصة بهذا النموذج.

في حال عدم توفر رقم تعريف الممول اكتب السبب (ب) أو (ج) (أ) أو	رقم تعريف الممول	بلد الإقامة الضريبية	الرقم
			.1
			.2
			.3
			.4
			.5
"رقم تعريف الممول" في الصف المحدد لذلك أدناه	ل صاحب الحساب الحصول على	لسبب (ب) أعلاه، فسر لماذا يتعذر علر	إذا حددت ا
			.1
			.2
			.3
			.4
			.5
		رار الضريبي الذاتي - الشركات	نموذج الإقر

More details are available in the Instructions to this Form.

NO	COUNTRY OF RESIDENCE FOR TAX PURPOSES	TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER (TIN)	IF NO TIN IS AVAILABLE ENTER REASON A, B OR C
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
	B SELECTED ABOVE, EXPLAIN WHY THE ACCOUI SPONDING ROW BELOW	NT HOLDER IS UNABLE TO OBTAI	N A TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER (TIN) IN
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
SELF CERTI	FICATION FORM – ENTITY		

Part 3: Entity Type

Only tick one box from 1A to 1H to provide the Account Holder's status.

الجزء الثاني: <mark>نوع الشركة</mark>

حدد مربعًا واحدًا فقط من اأ إلى اح لبيان حالة صاحب الحساب.

Financial Institution (FI)

Account Holder:

		الهو
1A) Investment Entity located in a Non-Participating Jurisdiction and managed by another Financial Institution (complete the 'Controlling Person of Entity' section below if ticking this box)	أج) مؤسسةغير مالية نشطة - شركة مطروحة في البورصة للتداول العام أو شركة شقيقة لشركة مطروحة في البورصة للتداول العام صاحب الحساب هو شركة، البورصة تطرح أسهمها بشكل منتظم في بورصة، وهي سوق أوراق مالية معتمدة	
1B) Other Financial Institution	أب) مۇسسةماليةأخرى	
1C) Active NFE – A corporation that is publicly traded or a Related Entity of a publicly traded corporation	أت) مؤسسةناشطةفيمجالالتجارةغيرالرسمية–شركةمتداولةفي القطاعالعامأوكيانذاتالصلةتابعلشركةمتداولةفيالقطاعالعام	
The Account Holder is a corporation, the stock of which is regularly traded on,	وصاحب الحساب شركة يجري الاتجار بانتظام بمخزونها في ، وهي سوق راسخة للأوراق 	
which is an established securities market.	.قيالما	
The Account Holder is a Related Entity of,	صاحب الحساب هو شركة شقيقة لشركة	
a corporation, the stock of which is regularly traded on	التي تطرح أسهمها بشكل	
, which is an established	منتظم في بورصة، وهي سوق 	
securities market.	أوراق مالية معتمدة.	
1D) Active NFE – A Governmental Entity	1د) شركة غير مالية نشطة ـ شركة حكومية	
1E) Active NFE – A Central Bank	٥1) شركة غير مالية نشطة - مصرف مركزي	
1F) Active NFE – An International Organisation	1و) شركة غير مالية نشطة - منظمة دولية	
1G) Active NFE (other than Entity 1C to 1F):	j1) شركة غير مالية نشطة (ليست شركة من الأنواع اج إلى او)	
Active business	شركة نشطة	
Liquidating company	شركة تصغية	
Holding company that is a member of a non-financial group	شركة قابضة وعضو في مجموعة غير مالية	
Financial company of a non-financial group	شركة مالية في مجموعة غير مالية	
Start-up company	شركة ناشئة	
Charity or non-profit organisation	منظمة خيرية أو منظمة غير هادفة للربح	
1H) Passive NFE: A NFE that is not an Active NFE	1s) شركة غير مالية غير نشطة (شركة غير مالية ليست نشطة) أحد بستي مستقد من مستقد مستقد مستقد من مستقد مستقد المستقد المستقد المستقد المستقد المستقد المستقد المستقد الم	
(complete the 'Controlling Person of Entity' section below if ticking this box)	(أكمل قسم "الشخص المسيطر في الشركة" أدناه في حال تحديد هذا المربع)	
CONTROLLING PERSON OF ENTITY	خص المسيطر في الشركة	الش

الشخص المسيطر فى الشركة (املأ هذا القسم إذا حددت مربع اأ أو اح)

۵. ۱۱ م ۱۱ ۵ ۲۰۰۰ م ۱۱

1) اكتب اسم أي شخص مسيطر (أشخاص مسيطرين) فى صاحب الحساب:

2ب) املاً ملحق بيانات الشركة الخاص بكل شخص مسؤول

الإداري الأول.

بالأحرف الكبيرة.

الجزء الأول: هوية صاحب الحساب

ملاحظة؛ إذا لم يكن هناك شخص (أشخاص) طبيعي (طبيعيون) يسيطر

(يسيطرونُ) في صاحب الحساب، يكون الشخص المسؤولَ هوُ الشخص

للإبلاغ الضريبي - ملحق بيانات الشركات (الشخص المسيطر)

(الأشخاص) الطّبيعي (الطبيعيين) الذين يشغلون منصبُ المسُؤول

8.2 نموذج الإقرار الضريبي الذاتي الخاص بالمعايير الموحدة

املأ هذا القسم ببيانات كل شخص مسيطر. استخدم ملحق بيانات

شركات منفصل لكل شخص مسيطر. يرجى ملء الأجزاء من 1 إلى 3

2B) Complete Entity Annex for each Controlling Person

(TO BE COMPLETED IF YOU TICKED 1A OR 1H ABOVE)

2A) Indicate the name of any Controlling Person(s) of the

Note: If there are no natural person(s) who exercise control of the Account Holder then the Controlling Person will be the natural person(s) who hold the position of senior managing official.

8.2 CRS SELF-CERTIFICATION FORM - ENTITY ANNEX (CONTROLLING PERSON)

This section is to be completed for each Controlling Person. Use a separate Entity Annex for each Controlling Person. Please complete Parts 1 to 3 in BLOCK LETTERS.

Part 1: Identification of Controlling Persons

A) NAME OF THE CONTROLLING PERSON	أ) اسم الشخص المسيطر
Title:	الوظيفة؛
Surname(s)	اسم العائلة:
First or Given Name:	الاسـم الأول:
Middle Name(s):	الاسم الأوسط:

Ajman Bank hereby declares that it has been licensed and authorized by the Central Bank of the UAE to carry out banking business and services. All our products and services are Shari'ah complaint and approved by our Internal Shari'ah Supervision Committee. For details on approval, kindly visit **www.ajmanbank.ae**

يعلن مصرف عجمان بموجب هذا البيان أنه قد تم ترخيصه وتغويضه من قبل المصرف المركزي الإماراتي لممارسة الأعمال والخدمات المصرفية. جميع منتجاتنا وخدماتنا متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية ومعتمدة من لجنة الرقابة الشرعية. الداخلية، للحصول على تفاصيل عن الموافقة، يرجى زيارة الموقع www.ajmanbank.ae.

B) DATE OF BIRTH	ب) تاریخ المیلاد
DD-MM-YYYY	يوم/ شهر/ سنة
C) PLACE OF BIRTH	ج) محل الميلاد
Town or City of Birth:	بلدة أو مدينة الميلاد:
Country of Birth:	بلد الهيلاد؛
D) CURRENT RESIDENCE ADDRESS	ج) العنوان الحالي
Address Line 1:	العنوان (السطر الأول):
Address Line 2:	العنوان (السطر الثاني):
City/Town:	المدينة/ البلدة:
Province/State/County:	المركز/ الولاية/ المقاطعة:
Postal Code/ZIP Code/ Country:	الرمز البريدي/ البلد:
E) MAILING ADDRESS (COMPLETE ONLY IF DIFFERENT FROM SECTION D)	د) عنوان المراسلات (املأها فقط إذا كانت البيانات مختلفة عن القسم ج)
Address Line 1:	العنوان (السطر الأول):
Address Line 2:	العنوان (السطر الثاني):
City/Town:	المدينة/ البلدة:
Province/State/County:	المركز/ الولاية/ المقاطعة:
Postal Code/ZIP Code/ Country:	الرمز البريدي/ البلد:

Part 2: Tax Residence Information of Controlling Person

Please complete the following table:

(i) Where the controlling person is resident for tax purposes

(ii) The controlling person's Taxpayer Identification Number or functional equivalent (hereafter referred to as Taxpayer Identification Number (TIN) for each country indicated.

If the controlling person is a resident for tax purposes in more than five countries, please use a separate sheet.

If a TIN is unavailable please provide reason A, B or C where appropriate:

- Reason A: The country where the controlling person isresident, does not issue Taxpayer Identification Number (TIN) to its residents
- Reason B: The controlling person is otherwise unable to obtain a Taxpayer Identification Number (TIN) (please explain why Account Holder is unable to obtain a Taxpayer Identification Number (TIN) in the below table if you have selected this reason)
- **Reason C:** No Taxpayer Identification Number (TIN) is required (note: only select this reason if the authorities of the country of residence for tax purposes entered below do not require the Taxpayer Identification Number (TIN) to be disclosed)

الجزء الثانى: معلومات إقامة الشخص المسيطر

يرجى ملء الجدول التالي الوارد فيه:

(1) محل إقامة الشخص المسيطر لأغراض ضريبية.

(2) رقم تعريف الممول الخاص بالشخص المسيطر أو ما يعادله من الناحية الوظيفية (يشار إليه فيما يلي باسم "رقم تعريف الممول") لكل بلد مذكور.

إذا كان الشخص المسيطر مقيمًا لأغراض ضريبية في أكثر من خمسة بلدان، يرجى استخدام ورقة منفصلة.

> إذا كان رقم تعريف الممول غير متاح، يرجى اختيار السبب (أ) أو ب أو ج عند الانطباق:

- السبب (أ): لا يصدر البلد الذي يقيم فيه الشخص المسيطر رقم تعريف الممول لسكانه
- السبب (ب): الشخص المسيطر غير قادر على الحصول على رقم تعريف الممول. (يرجى توضيح سبب عدم تمكن الشخص المسيطر من الحصول على رقم تعريف الممول في الجدول أدناه في حال اختيار هذا السبب)
- السبب (ج): لا يلزم توضيح رقم تعريف الممول (ملاحظة: لا تحدد هذا السبب إلا إذا كانت سلطات بلد الإقامة الضريبية المذكورة في الجدول أدناه لا تتطلب الكشف عن رقم تعريف الممول)

في حال عدم توفر رقم تعريف الممول اكتب السبب (ب) أو (ج) (أ) أو	رقم تعريف الممول	بلد الإقامة الضريبية	الرقم
			.1
			.2
			.3
			.4
			.5

إذا حددت السبب (ب) أعلاه، فسر لماذا يتعذر على صاحب الحساب الحصول على "رقم تعريف الممول" في الصف المحدد لذلك أدناه			
			.1
			.2
			.3
			.4
			.5

NO	COUNTRY OF RESIDENCE FOR TAX PURPOSES	TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER (TIN)	IF NO TIN IS AVAILABLE ENTER REASON A, B OR C
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
	B SELECTED ABOVE, EXPLAIN WHY THE ACCOUN SPONDING ROW BELOW	NT HOLDER IS UNABLE TO OBTAI	N A TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER (TIN) IN
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Part 3: Type of Controlling Person

الجزء 3 نوع الشخص المسيطر

Please provide the Controlling Person's status by ticking the appropriate box

يرجى تحديد حالة الشخص المسيطر عن طريق وضع علامة في المربع المناسب

CONTROLLING PERSON OF A LEGAL PERSON			شخص مسيطر في شخصية اعتبارية		
لرة عن طريق الملكية		عن طریق وسائل آخری	مىسۇول إداري كېير		
Control by owner		Control by other means	Senior managing official		
CONTROLLING PERSON OF A TRUST			شخص مسيطر في صندوق ائتمان		
مۇسىس	وکیل	جهة حامية	مستفید	غیر ذلك	
Settlor	Trustee	Protector	Beneficiary	Others	
CONTROLLING PERSON OF A LEGAL ARRANGEMENT (NON-TRUST)			اق قانوني (غير ائتماني)	شخص مسيطر في اتف	
مؤسس مکافئ	وکیل مکافئ	جهة حامية مكافئة	مستفید مکافئ	غیر ذلك	
Settlor-equivalent	Trustee-equivalent	Protector-equivalent	Beneficiary-equivalent	Other-equivalent	

I hereby confirm/declare that the provided Information to Ajman Bank are true, complete and accurate. I confirm that under no circumstances the Bank, its employees or its contractors be liable for any direct, indirect, incidental, special, punitive or consequential damages that may result in any way from their reliance on the information I have provided. I confirm that I have provided this FATCA self-declaration willingly without advice or help from Ajman Bank. I understand that providing false information, withholding relevant information or responding in a misleading way may result in the rejection of my application or other appropriate action taken against me. I understand that Ajman Bank may be required to make disclosures in relation to the information contained herein to appropriate government authorities and/or other regulatory authorities locally/internationally, and vide this document. I irrevocably permit Ajman Bank to make such disclosures to any such authorities without obtaining further written or oral permission from me. This document shall form an integral part of and always be read in conjunction with the account application form and its underlying terms and conditions.

I agree and undertake to notify the bank within 30 calendar days if there is change in any information which I have provided to the bank.

CRS SELF-CERTIFICATION FORM DECLARATION

I understand that the information supplied by me is subject to the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with Ajman Bank.

I acknowledge that the information contained in this Form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be provided, directly or indirectly, to any relevant tax authority, including the tax authorities of the country in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country or countries in which the Account Holder may be resident for tax purposes pursuant to bilateral or multilateral agreements between governments to exchange financial account information.

CERTIFICATION

I certify that I am the Account Holder (or am authorised to sign for the Account Holder) of all of the account(s) to which this Form relates.

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I undertake to submit a suitably updated Form within 30 days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the Account Holder or where any information contained herein to become incorrect.

NOTE: If you are not the Account Holder please indicate the capacity in which you are signing the Form.

Capacity:

PLEASE NOTE THAT IN PROVIDING THE CERTIFICATION, A STATEMENT THAT IS FALSE, MISLEADING OR INCORRECT MAY BE REGARDED AS AN OFFENCE AND, THEREFORE MAY BE SUBJECT TO PENALTIES UNDER RELEVANT LAW OR REGULATION.

GENERAL BANKING TERMS AND CONDITIONS

The terms and conditions contained in this Banking Services Agreement (the "Agreement") will be construed and implemented in accordance with the Memorandum and Articles of Association and by-laws of Ajman Bank (the "Ajman Bank"), the relevant rules, regulations and instructions of the Central Bank of United Arab Emirates issued from time to time, the guidelines provided by Ajman Bank's Fatwa and Sharia Supervisory Board (the "Sharia Board"), and the principles of Islamic Sharia.

PREAMBLE

WHEREAS the account holder (as mentioned in the relevant account opening form) (the «Account Holder») intends to open and maintain an account with Ajman Bank or by obtaining the relevant Banking Services (as defined below) and Ajman Bank intends to provide same subject to the terms and conditions of this Agreement. NOW THEREFORE the Account Holder and Ajman Bank (each a "Party" and together the "Parties") have mutually agreed أؤكد/ أقربموجب هذا المستند أن المعلومات المقدمة إلى مصرف عجمان صحيحة وكاملة ودقيقة وأؤكد أن المصرف أو موظفيه أو متعهديه غير مسؤولين – تحت أى ظرف من الظروف – عن أى تعويضات مباشرة أو غير مباشرة أو عرضية أو خاصة أو عقابية أو تبعية قد تنجم بأى حال من الأحوال عن اعتمادهم على المعلومات التي قدمتها. أؤكد أيضًا أنني قد قدمت هذا الإقرار الضريبي الذاتي الخاص بقانون الامتثال للضرائب في الحساب الأجنبي بإرادتي دون مشورة أو مساعدة من مصرف عجمان وأعلم أن تقديم معلومات كاذبة أو حجب معلومات ذات صلة أو الرد بطريقة مضللة قد يؤدى إلى رفض طلبي أو اتخاذ أي إجراء مناسب آخر ضدى. أعلم أيضًا أن مصرف عجمان قد يطلب منى تقديم إفصاحات تتعلق بالمعلومات الواردة في هذا المستند للجهات الحكومية المختصة و/ أو الهيئات التنظيمية الأخرى محليًا/ دوليًا وبموجب هذا المستند. أخول مصرف عجمان بموجب هذا المستند تخويلًا نهائيًا بتقديم هذه الإفصاحات لأى من هذه السلطات دون الحصول على إذن كتابي أو شفهي إضافى منى. يشكل هذا المستند جزءًا لا يتجزأ من نموذج طلب الحساب ونُقرأ دائمًا مع نموذج طلب الحساب وشروطه الأساسية.

أوافق وأتعهد بإخطار المصرف في غضون 30 يومًا ميلاديًا إذا كان هناك تغيير في أي معلومات قدمتها للمصرف.

شهادة نموذج الإقرار الضريبي الذاتي

أعلم تمامًا أن المعلومات التي قدمتها تخضـع للشروط والأحكام التي تحكـم علاقة صاحب الحساب بمصرف عجمان.

أقر بأن المعلومات الواردة في هذا النموذج والمعلومات المتعلقة بصاحب الحساب وأي حساب (حسابات) التي يُقَدَّم إقرار عنها، يمكن تقديمها – بشكل مباشر أو غير مباشر – إلى أي سلطة ضريبية ذات صلة بما في ذلك السلطات الضريبية في البلد الذي يوجد فيه هذا الحساب (الحسابات) والذي يمكنه الاحتفاظ به أو مشاركته مع السلطات الضريبية في بلد أو دولة أخرى قد يكون فيها صاحب الحساب مقيمًا لأغراض ضريبية وفقًا لاتفاقيات ثنائية أو متعددة الأطراف بين الحكومات لتبادل معلومات الحساب المالي.

شهادة

أشهد أنني صاحب الحساب (أو المغوض بالتوقيع نيابة عن صاحب الحساب) لجميع الحسابات ذات الصلة بهذا النموذج.

أقر أن جميع البيانات الواردة في هذا الإقرار – على حد علمي واعتقادي – صحيحة وكاملة.

أتعهد بتقديم نموذج محدث بشكل مناسب خلال 30 يومًا من أي تغيير في الظروف التي تؤثر على حالة الإقامة الضريبية الخاصة بصاحب الحساب أو إذا أصبحت أي معلومات واردة هنا غير صحيحة.

ملاحظة: إذا لم تكن صاحب الحساب، يرجى الإشارة إلى الصغة التي توقع بها على هذا النموذج.

الصفة:

يرجى ملاحظة أن تقديم الشهادة أو بيان خاطئ أو مضلل أو غير صحيح يعد جريمة وبالتالي قد يخضع للعقوبات بموجب القانون أو اللوائح ذات الصلة. الشيوط والأحكام العلوقالفدوات المصيفية

الشروط والأحكام العامة للخدمات المصرفية

تُفَسَّر الأحكام والشروط الواردة في اتفاقية الخدمات المصرفية هذه ("الاتفاقية") وتُنَفَّذ وفقًا لعقد التأسيس والنظام الأساسي لمصرف عجمان ("مصرف عجمان") والقواعد ذات الصلة ولوائح وتعليمات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي الصادرة من وقت لآخر، والإرشادات التي توفرها هيئة مصرف عجمان للفتوى والرقابة الشرعية ("الهيئة الشرعية")، ومبادئ الشريعة الإسلامية.

تمھيد

حيث يعتزم صاحب الحساب (كما هو مذكور في نموذج فتح الحساب ذي الصلة) ("صاحب الحساب") فتح حساب في مصرف عجمان والاحتفاظ به أو الحصول على الخدمات المصرفية ذات الصلة (كما هو موضح أدناه) ويعتزم مصرف عجمان تقديمها وفقًا لشروط وأحكام هذه الاتفاقية. اتفق صاحب الحساب ومصرف عجمان (يشارإلىكلمنهما باسم "طرف" ويشار إليهما معًا باسم "الطرفين")

على الشروطوالأحكام التالية:

1. DEFINITIONS

1. التعريفات

1.1 All capitalized terms used in this Agreement shall have the following meanings:

"Account" means the account opened and operated by the Account Holder with Ajman Bank and includes the (Corporate Entities Account, Current Account, Savings Account, Investment Deposit Account, Term Deposit) and any other account that may be introduced by Ajman Bank from time to time;

"Account Holder" means the person(s) who has/have opened the Account;

"Automated Teller Machine (ATM) means an unattended electronic machine, whether installed by Ajman Bank or other recognized banks, in a public place or at any other premises connected to a data system and related equipment which may be activated by the Account Holder by using the Electron ATM/Debit Card to obtain cash withdrawal or other Banking Services authorized by Ajman Bank.

"Authorized Signatory" means, in relation to the Corporate Entities Account, the authorized signatory or signatories designated as such in the Account Opening Form for the Corporate Entities Account; and, in relation to an individual, the Account Holder; "Banking Services" means the Sharia compliant banking services provided by Ajman Bank to the Account Holder pursuant to this Agreement in accordance with the principles of Sharia; "Banking Service Guide" means the guide issued by the Ajman Bank which will determine the extent of the subject matter Banking Services available to the Account Holder and the applicable price and costs for availing such Banking Service and which shall be made available to the Account Holder at the time of opening the an Account. For avoidance of doubt, the considerations of the Banking Service Guide can be amended by Ajman Bank from time to time and the same shall be duly notified to the Account Holder for the purpose of implementation and practise of the same. For avoidance of doubt, the Banking Service Guide shall govern the relationship between the Account Holder and the Bank only to the extent of the Account Holder availing the subject matter Banking Services detailed therein "Banking Transactions" means all transactions in the Current, Savings and Term Deposit Accounts, and all also includes other types of Banking Services provided by Ajman Bank;

"Board" means the governing board of any Corporate Entity and includes the board of directors of a Company, board of trustees of a trust, board of directors/managers of a society, members of a statutory authority, a non-governmental organization or a charitable society or an endowment or a registered educational /training institution, etc.

"Business Day" means a day (other than [Friday/Saturday]) onwhich banks are open for business in the Emirate of Ajman. "Company" means a company incorporated under the Laws of United Arab Emirates;

"Common Mudaraba Pool" means a pool(s) of funds comprising the total deposits in all Accounts obtained on the basis of Unrestricted Mudaraba for the purposes of carrying out investment and business activities, save where the deposits in the Accounts are specifically obtained for any other pool or transaction by Ajman Bank, and in which Ajman Bank may commingle its shareholders' equity or any portion thereof or any other funds invested on its shareholders' behalf;

"Constituent Documents" means the constituent document of a Corporate Entity and includes, without limitation, the memorandum and articles of association of a Company,partnership deed of a Firm, a trust deed for a trust, societies, etc.;

"Corporate Entity" includes Companies, trusts, associations, sole proprietorships, societies, government agencies, departments, semi-governmental organizations, statutory corporations, statutory authorities or bodies, non-governmental organizations, charitable 1.1 تحمل الكلمات والمصطلحات التالية بالخط العريض المعاني الموصوفة أمام كل منها

"الحساب" تعني الحساب الذي يفتحه صاحب الحساب ويتولى إدارته لدى مصرف عجمان ويتضمن [حسابات الكيانات المؤسسية والحساب الجاري وحساب التوفير وحساب الودائع الاستثمارية والودائع لأجل] وأي حساب آخر قد يقدمه مصرف عجمان من وقت لآخر؛

"صاحب الحساب" يعني الشخص أو الأشخاص فاتحي الحساب

"ماكينة الصرَّاف الآلي" يعني جهازًا إلكترونيًا، سواء قام على تركيبه وتثبيته مصرف عجمان أو البنوك الأخرى المعترف بها، موضوع في مكان عام أو في أي مكان آخر، ويكون متصلًا بنظام البيانات والمعدات ذات الصلة. ويمكن تنشيطه بواسطة صاحب الحساب باستخدام بطاقة السحب الآلي إلكترون/ بطاقة الخصم المباشر بهدف السحب النقدي أو الحصول على الخدمات المصرفية الأخرى المصرح بها من قبل مصرف عجمان؛

"المخول بالتوقيع" يعنى، فيما يتعلق بحسابات الكيانات المؤسسية، الشخص أو الأشخاص المخولين بالتوقيع والمعينين على هذا النحو في نموذج فتح حساب الكيان المؤسسي؛ وفيما يتعلق بالحسابات الفردية أو الشخصية يكون المخول بالتوقيع هو صاحب الحساب؛ "الخدمات المصرفية" تعنى الخدمات المصرفية المتوافقة مع الشريعة الإسلامية التي يقدمها مصرف عجمان لصاحب الحساب بموجب هذه الاتفاقية ووفقًا لمبادئ الشريعة؛ "دليل الخدمات المصرفية" يعنى الدليل الصادر عن مصرف عجمان والذى يحدد موضوع الخدمات المصرفية المتاحة لصاحب الحساب والسعر والتكلفة المطبقة مقابل الاستفادة من هذه الخدمة المصرفية والتي تُتاح لصاحب الحساب في وقت فتح الحساب. لتجنب الشك، يمكن أن يعدل مصرف عجمان الاعتبارات المذكورة فى دليل الخدمات المصرفية من وقت لآخر، على أن يتم إخطار صاحب الحساب بذلك على النحو الواجب لغرض التنفيذ والممارسة. لتجنب الشك، يحكم دليل الخدمات المصرفية العلاقة بين صاحب الحساب والمصرف فقط إلى الحد الذي يستفيد فيه صاحب الحساب من موضوع الخدمات المصرفية المفصلة فيه؛ "المعاملات المصرفية" تعنى جميع المعاملات على الحساب الجاري، وحساب الادخار والودائع لأجل، وتشمل جميعها أيضًا أنواع أخرى من الخدمات المصرفية التى يقدمها مصرف عجمان؛

"مجلس الإدارة" يُقصد به مجلس الإدارة لأي كيان مؤسسي ويشمل مجلس إدارة الشركة أو مجلس أمناء إحدى الصناديق أو مجلس إدارة/ مدراء أي مجتمع أو أعضاء أي سلطة قانونية أو تشريعية أو منظمة غير حكومية أو جمعية خيرية أو وقف أو مؤسسة تعليمية/ معهد تدريب مسجل، إلخ.

"يوم العمل" يُقصد بـه أي يوم (بخلاف [الجمعة/ السبت]) تفتح فيه البنوك أبوابها للعمل في إمارة عجمان. "الشركة" تعني أي شركة تأسست بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة؛

"صندوق المضاربة المشترك" يُقصد به الرصيد أو مجموعة من الأرصدة تضم مجموع الودائع في جميع الحسابات التي تم الحصول عليها على أساس المضاربة غير المقيدة لأغراض ممارسة أنشطة الاستثمار والأنشطة التجارية، فيما عدا الحالات المحددة التي يتم فيها الإيداع في الحسابات لأي تجمع أو معاملة أخرى من قبل مصرف عجمان، والحالات التي يجوز لمصرف عجمان فيها مزع حقوق المساهمين أو أي جزء منها أو أى أموال أخرى مستثمرة نيابة عن مساهميه؛

"الوثائق التأسيسية" تعني الوثيقة التأسيسية للكيان المؤسسي وتتضمن، على سبيل المثال لا الحصر، عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، صك الشراكة، سند صك الائتمان لصندوق الائتمان، والجمعيات، إلخ؛

"الكيان المؤسسي" يشمل الشركات وصناديق الائتمان والاتحادات وشركات الملكية الفردية والجمعيات والهيئات الحكومية والإدارات والمنظمات شبه الحكومية والشركات الحكومية والسلطات أو الهيئات القانونية، والمنظمات غير الحكومية، والجمعيات الخيرية،

والأوقاف، والمؤسسات التعليمية أو التدريبية، والمنظمات الهادفة للربح، إلخ؛

مۇسىسى؛

"حساب الكيانات المؤسسية" يُقصَد به الحساب المفتوح لكيان

"الحساب الجاري" يعني الحساب الذي يقدمه مصرف عجمان لأصحاب الحسابات لغرض الحفظ الآمن لأموالهم. يستند الحساب الجاري إلى عقد القرض الحسن الذي يشير إلى عقد مبرم بين المقرض للأموال (المودع) والمقترض (مصرف عجمان) على أساس القرض الحسن. لا يُستحُق عن الأموال المودعة في الحساب الجاري ربح ناتج عن استثمار، ولا تتحمل أي مخاطر؛

"بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر" تعنى البطاقة التي يصدرها مصرف عجّمان لصاحب الحساب والتي قد تُسمح لصاحب الحساب بسحب أو إيداع نقود من وإلى ماكينة الصراف الآلى أو دفع ثمن شراء السلع والخدمات في نقاط البيع داخل و خارج دولةً الإمارات العربية المتحدة؛

"الفتاوى" تعنى التصريحات الشرعية الملزمة الصادرة عن لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بمصرف عجمان (اللجنة) من وقت لآخر؛

"الشركة" تعنى شراكة تأسست بموجب قوانين عجمان

"الخدمة المصرفية عبر الإنترنت" تعني – رهناً بتوفر هذه الخدمة لكل نوع من أنواع الحسابات على النحو المنصوص عليه في دليل الخدمات المصرفية – توفير الخدمة المصرفية عبر الإنترنت، بالإضافة إلى وسائل تقديم الخدمة الأخرى.

"حساب وديعة الاستثمار (الوديعة لأجل)" يُقصد به حساب إيداع الودائع، مع حد أدنى للرصيد أعلى من الحد الأدنى لحساب التوفير، والذي بموجبه يقوم صاحب الحساب (كمزود الأموال أو رب المال). بتخويل مصرف عجمان (كمضارب أو مدير استثمار) لاستثمار أمواله على أساس عقد المضاربة غير المقيد وفقًا لمبادئ الشريعة؛

"الحساب المشترك" "الحساب المشترك" يعنى الحساب الذي يتم فتحه باسم شخصين أو أكثر، ويكون لهؤلًاء الأشخاص حُقوق والتزامات متساوية ما لم يتفق أصحاب الحساب المشترك على خلاف ذلك؛

"قوانين عجمان" تعني المراسيم والتشريعات والقوانين واللوائح والقواعد المعمول بها في إمارة عجمان وتعديلاتها من وقت لآخر، والقوانين الاتحادية المعمول بها في الإمارات العربية المتحدة إلى المدى الذي لا تتعارض فيه هُذه القوانين مبادئ الشريعة وفي حالّة التعارض تسود مبادئ الشريعة؛

"الشريك" تعنى الشريك في شركة "رقم التعريف الشخصي (PIN)" يعنى الرقم الذى يخصصه مصرف عجمان لصاحب الحساب لتمكينه من أداء المعاملات المصرفية من خلال أجهزة الصراف الآلي أو لتنفيذ أي معاملات مصرفية أخرى قد تتطلب مثل هذا الرقم، بما في ذلك الخدمة المصرفية عبر الهاتف؛

"نقطة البيع (POS)" تعنى الأجهزة الخاصة في نقاطبيع السلع والخدمات التي تقبل بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر، وتتضمن متاجر البيح بالتجزئة أو طاولة الخروج في المتجر أو موقع متغير أو أي مكان آخر تحدث فيه المعاملة (أي بيك وشراء السلك والخدمات) والتي تقبل الدفع من خلال بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المياشر؛

"سياسة توزيع الأرباح" تعنى سياسة توزيع الأرباح التي يصدرها من وقت لآخر مصرف عجمان بعد أن تعتمدها اللجنة حسب الأصول.

"حساب التوفير" يعنى حساب إيداع استثماري يقوم بموجبه صاحب الحساب (كمزود للأموال أو رب المال) بتفويض مصرف عجمان (كمضارب أو مدير استثمار) لاستثمار أمواله على أساس عقد المضاربة غير المقيد وفقًا لمبادئ الشريعة"الشروط والأحكام الخاصة" تعنى الشروط والأحكام الخاصة المرفقة طيه في الملحق "أ" من هذه الاتفاقية، وتُعُد جزءًا لا يتجزأ من هذه الاتفاقية. لتجنب الشك، تحكم الشروط والأحكام الخاصة العلاقة بين صاحب الحساب والمصرف فقط إلى الحد الذى

societies, endowments, educational or training institutions, organizations for profit, etc.;

"Corporate Entities Account" means the account opened for a Corporate Entity;

"Current Account" means an account offered by Ajman Bank to Account Holders for safe custody of their cash. The Current Account is based on the Qardh Hasan contract which refers to a concluded contract between the lender (depositor) of the money and the borrower (Ajman Bank) on Qardh Hasan basis. The cash in the Current Account is neither entitled to investment profit nor does it bear any risk;

"Electron ATM / Debit Card" means the card issued by Aiman Bank to the Account Holder which may allow the Account Holder to withdraw or deposit cash from and to ATM, or pay for the purchase of goods and services at the Points of Sales within and outside United Arab Emirates;

"Fatwas" means the binding Sharia pronouncements issued by the Internal Sharia Supervisory Committee (ISSC) of Ajman Bank

from time to time; "Firm" means a partnership formed under the Laws of Ajman;

"Internet Banking Service" means subject to the provision of such service under each type of Account, as set out in the Banking Service Guide, the provision of Banking Service through the Internet, in addition to the other modes of provision of service.

"Investment Deposit Account (Term Deposit)" means an investment deposit account, with a higher minimum balance level than Savings Account, according to which the Account Holder (as fund provider or Rab al Mal) authorizes Ajman Bank (as Mudarib or investment manager) to invest its funds on the basis of unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia;

"Joint Account" means an account opened in the name of two or more persons jointly whereby such persons shall have equal rights and equal obligations unless the joint Account Holders agree otherwise:

"Laws of Ajman" means the decrees, statutes, laws, rules, regulations and ordinances orders applicable in the Emirate of Ajman, including any amendment therein from time to time and the applicable Federal laws of the United Arab Emirates to the extent these laws do not contradict the principles of Sharia in which case the principles of Sharia shall prevail;

"Partner" means a partner in a Firm; "Personal Identification Number (PIN)" means the number assigned by Ajman Bank to an Account Holder to enable it to perform Banking Transactions through ATM or for carrying out any other Banking Transactions that may require such number, including Telephone Banking service:

"Point of Sale (POS)" means the special devices at the points of sale of goods and services that accept the Electron ATM / Debit Card, and includes a retail shop, checkout counter in a shop, or a variable location or any other premises where a transaction (i.e. sale and purchase of goods and services) occurs and which accepts the payment through Electron ATM / Debit Card;

"Profit Distribution Policy" means the policy for distribution of the profit issued from time to time by the Ajman Bank after being duly approved by the ISSC.

"Savings Account" means an investment deposit account according to which the Account Holder (as fund provider or Rab al Mal) authorizes Ajman Bank (as Mudarib or investment manager) to invest its funds on the basis of unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia; "Special Terms and Conditions" means the Special Terms and Conditions herewith attached as Schedule A hereof, which shall be considered an integral part of this Agreement. For avoidance of doubt, the Special Terms and Conditions shall govern the relationship

يستفيد فيه صاحب الحساب من الخدمات المصرفية المفصلة فيها؛

"اللجنة" تعني لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بمصرف عجمان؛ المضاربة غير المقيدة" يشير المصطلح إلى عقد استثمار يقوم بموجبه صاحب الحساب (رب المال) بتوفير رأس مال لمصرف عجمان (المضارب) لغرض الاستثمار من خلال مجموعة المضاربة المشتركة في كل أو أي من الاستثمارات الأنشطة التجارية التي يمارسها مصرف عجمان بصغته المضارب/ مدير صندوق تجمع المضاربة المشترك من أجل مشاركة الأرباح الناتجة على أساس نسبة متفق عليها مسبقًا بينما يتحمل الخسارة –إن وجدت – رب المال فقط (في هذه الحالة صاحب الحساب) ما لم يرتكب المضارب سوء ممارسة متعمد أو إهمال جسيم.

"الخدمة المصرفية عبر الهاتف" تعني – رهناً بتوفر هذه الخدمة لكل نوع من أنواع الحسابات على النحو المنصوص عليه في دليل الخدمات المصرفية –توفير الخدمة المصرفية عبر الهاتف، بالإضافة إلى وسائل تقديم الخدمة الأخرى. الشروط والأحكام" تعني الأحكام والشروط الواردة في هذه الاتفاقية (بما في ذلك الشروط والأحكام الخاصة)، والتي تحكم إدارة الحساب من قبل صاحب الحساب وتشمل أو تُستكمَل من قبَل الشروط والأحكام أخرى أو إضافية قد يقررها مصرف عجمان من وقت وأحكام أخرى أو إضافية قد يقررها مصرف عجمان من وقت فيها صاحب الحساب (كمزود الأموال) مصرف عجمان فيها صاحب الحساب (كمزود الأموال) مصرف عجمان المضاربة غير المقيد بموجب مبادئ الشريعة الإسلامية؛ "إ. ع. م" تعني دولة الإمارات العربية المتحدة

1.2 في هذه الاتفاقية – ما لم يقتض السياق خلاف ذلك – تشمل الكلمات التي تشير إلى المغرد الجمع والكلمات التي تشير إلى جنس واحد الجنس الآخر؛ إن عناوين البنود الواردة هنا هي لغرض الموائمة فقط ولا تؤثر على تفسير هذه الاتفاقية؛ ويعتبر تمهيد هذه الاتفاقية وملاحقها جزءًا لا يتجزأ من هذه الاتفاقية؛ يتم تحديد جميع التواريخ والفترات بالرجوع إلى التقويم؛ وإذا كان أي حكم في التعريفات الواردة في هذه الشروط والأحكام هو حكم موضوعي يمنح حقوقًا أو يفرض التزامات، فبغض النظر عن كونه موجودًا فقط في بند التعريف في هذه الشروط والأحكام، يسري تأثيره كما لو كان حكمًا موضوعيًا في نص هذه الشروط والأحكام.

2. عامة

2.1 تحكم هذه الشروط والأحكام، إلى جانب القوانين المعمول بها في إمارة عجمان، فيما لا يتعارض مع مبادئ الشريعة والفتوى الصادرة عن اللجنة، الحساب (الحسابات).

2.2 قرأ صاحب الحساب الشروط والأحكام المنصوص عليها في هذه الاتفاقية وفهمها وقَبِلَها، ويُعُد توقيع صاحب الحساب على نموذج فتح الحساب المرفق إقرارًا بقبول صاحب الحساب لهذه الشروط والأحكام.

3. التعديل على الشروط والأحكام

3.1 اتفق الطرفان على جواز تعديل هذه الشروط والأحكام (بما في ذلك دليل الخدمات المصرفية) من خلال إشعار أو إعلان يعرضه مصرف عجمان في جميع فروعه في أي وقت، وفقًا لتقديره المطلق والمنفرد، وتكون هذه الشروط والأحكام المعدلة ملزمة لصاحب الحساب وورثته القانونيين وخلفائهم في المصلحة والمتنازّل لهم فيما يتعلق بالحساب المحدد في نموذج فتح الحساب و/ أو أي حساب آخر يمكن أن يغتحه صاحب الحساب لدى مصرف عجمان ("التعديلات").

3.2 بالإضافة إلى الفقرة 3.1 أعلاه، يصدر مصرف عجمان إشعارًا إلى أصحاب حسابات التوفير وحسابات الودائع الاستثمارية و/ أو حسابات الودائع لأجل لدى مصرف عجمان ليبلغهم بالتعديلات المقترحة على الشروط والأحكام. يجب على صاحب الحساب

between the Account Holder and the Bank only to the extent of the Account Holder availing the subject matter Banking Services detailed therein;

"ISSC" means the Internal Sharia Supervisory Committee (ISSC) of Ajman Bank; "Unrestricted Mudaraba" refers to an investment contract, whereby the Account Holder (the Rab ul Mal) provides capital to Ajman Bank (the Mudarib) for the purpose of investment, by Ajman Bank through the Common Mudaraba Pool in any or all of the investment and business activities carried out by Ajman Bank in its capacity as the Mudarib/fund manager of the Common Mudaraba Pool in order to share the generated profit on the basis of a pre-agreed ratio/percentage while the loss, if any, is solely borne by the Rab ul Mal (in this case the Account Holder) unless there is a willful misconduct or gross negligence by the Mudarib.

"Telephone Banking Service" means subject to the provision of such service under each type of Account, as set out in the Banking Service Guide, the provision of Banking Service through the telephone, in addition to the other modes of provision of service. "Terms and Conditions" means the terms and conditions contained in this Agreement (including the Special Terms and Conditions), which shall govern the operation of the Account by the Account Holder and shall include or be supplemented by the general terms and conditions and/or the special terms and conditions and any other or additional terms and conditions that may be prescribed by Ajman Bank from time to time; "Term Deposit" means a deposit for a fixed term in which the Account Holder (as fund provider) authorizes Ajman Bank (as Mudarib or investment manager) to invest the fund on the basis of unrestricted Mudaraba contract under the principles of Sharia; "United Arab Emirates" means the United Arab Emirates.

1.2 In this Agreement unless the context otherwise requires: words importing the singular shall include the plural and word importing one gender shall include the other gender; headings to Clauses are for convenience only and do not affect the interpretation of this Agreement; the Preamble and Schedules to this Agreement shall be considered an integral part hereof; all dates and periods shall be determined by reference to the calendar.; and If any provision in a definition in these Terms and Conditions is a substantive provision conferring rights or imposing obligations then, notwithstanding that it is only in the definition clause of these Terms and Conditions, effect shall be given to it as if it were a substantive provision in the body of these Terms and Conditions.

2. GENERAL

2.1 These Terms and Conditions along with the applicable Laws of Ajman, not conflicting with the principles of Sharia and the Fatwa issued by the ISSC shall govern the Account(s).

2.2 The Account Holder has/have read, understood and accepted the Terms and Conditions set out in this Agreement, and the signature on the attached Account Opening Form by the Account Holder is an acknowledgment of the Account Holder's acceptance of these Terms and Conditions.

3. AMENDMENT TO TERMS AND CONDITIONS

3.1 The Parties agree that these Terms and Conditions (including the Banking Service Guide) may be modified through a notice or announcement displayed in all its branches by Ajman Bank at any time, at its sole discretion, and such modified / amended Terms and Conditions shall be binding upon the Account Holder and its legal heirs, successors in interest and assigns with respect to the Account specified in the Account Opening Form and / or any other Account that may be opened by the Account Holder with Ajman Bank (the "Modifications").

3.2 Further to Clause 3.1 above, Ajman Bank shall issue a notice to the Account Holders who maintain Savings Accounts, Investment Deposit Account and / or Term Deposit Accounts with Ajman Bank informing them of proposed amendments to the Terms and

Conditions. The Account Holder shall provide its consent in writing to Ajman Bank within a period of [7] days from the date of the notice. If the Account Holder does not respond to such notice within the said period of [7] then the same shall constitute the Account Holder's consent to, or acceptance of, the proposed amendments and the Terms and Conditions originally agreed between Ajman Bank and the Account Holder shall stand amended as per the amended Terms and Conditions, as notified to the Account Holder.

4. ACCOUNTS

4.1 A person desirous of opening an Account shall submit to the relevant branch of Ajman Bank a duly filled in Account Opening Form and a duly executed Agreement, along with all such supporting documents and information that may be required by Ajman Bank.

4.2 In addition to the supporting documentation and information required by Ajman Bank, a person desirous of opening an Account with Ajman Bank will also fulfill the introductory criteria that may be prescribed by Ajman Bank from time to time, and communicated to such applicant /person at the time of issuance of an Account Opening Form.

4.3 In the event, at any time, an Account is opened with incomplete documents or information, Ajman Bank may, at its sole discretion, restrict the operation of such Account till such time that all the required information and/or documentation is provided to Ajman Bank.

4.4 Details of all services, fees and charges are listed in the Banking Service Guide, which may be subject to the Modifications.

4.5 Ajman Bank may, at its sole discretion, refuse to open an Account without assigning any reasons for such refusal or being liable to the Account Holder for such refusal in any manner whatsoever.

5. ACCOUNT NUMBER AND PIN

5.1 Ajman Bank shall assign a unified number ("Account Number") for each Account Holder for carrying out its Banking Transactions. Unless the Account Holder specifies the type of the Account and the branch of Ajman Bank, all Banking Transactions shall be recorded on its Current Account maintained with the branch of Ajman Bank that receives Banking Transactions.

5.2 The Account Holder shall ensure that the Account Number referred to in clause 5.1 above and the PIN issued to the Account Holder by Ajman Bank will not be communicated to any third party. Ajman Bank shaAll not be liable for any loss or damage that may arise as a result of the Account Holder's failure to maintain confidentiality in respect of the Account Number and the PIN.

5.3 If the Card is lost or stolen or the PIN is disclosed to any person or if the Account Holder is of the view that someone else may know the PIN then the Account Holder shall immediately notify Ajman Bank, in writing or through its call centre, and the Police of the country/area where such loss or theft or disclosure occurred. Such notification shall be followed by a signed written confirmation or an email within 48 hours of receipt of notice. The Account Holder also undertakes to take all necessary steps to assist us in recovering the missing Card.

5.4 The Account Holder shall be, and remain, fully liable to pay to us any debit to the Account arising from any Banking Transaction by any person whether with or without the Account Holder's knowledge and irrespective of whether they were authorized by the Account Holder or not.

5.5 Ajman Bank may issue a replacement for any lost or stolen PIN subject to this Agreement and at a fee determined by us from time to time.

5.6 The Account Holder may not use the PIN after notifying us of its disclosure to any person.

تقديم موافقته الخطية إلى مصرف عجمان خلال فترة [7] أيام من تاريخ الإشعار. إذا لم يستجب صاحب الحساب لمثل هذا الإشعار خلال الفترة المذكورة [7 أيام]، يشكل ذلك موافقة من صاحب الحساب أو قبوله للتعديلات المقترحة، وتُعَدَّل الشروط والأحكام المتفق عليها أصلياً بين مصرف عجمان وصاحب الحساب وفقًا للشروط والأحكام المعدلة، وكما أُخطِرَ صاحب الحساب.

4. الحسابات

4.1 يقدم الشخص الراغب في فتح حساب إلى الفرع ذي الصلة من مصرف عجمان نموذج فتح الحساب المعبأ على النحو الواجب واتفاقية موقعة حسب الأصول، إلى جانب جميع المستندات والمعلومات الداعمة التي قد يطلبها مصرف عجمان.

4.2 بالإضافة إلى المستندات والمعلومات الداعمة المطلوبة من قبل مصرف عجمان، يغي الشخص الراغب في فتح حساب لدى مصرف عجمان بالمعايير التمهيدية التي قد يحددها مصرف عجمان من وقت لآخر، والتي يُبلَغُبها مقدم الطلب / الشخص في وقت إصدار نموذج فتح الحساب.

4.3 في حالة فتح حساب بوثائق أو معلومات غير مكتملة، يجوز لمصرف عجمان – وفقًا لتقديره الخاص وفي أي وقت –تقييد عمل هذا الحساب إلى حين تقديم جميع المعلومات و/ أو المستندات المطلوبة إلى مصرف عجمان .

4.4 تُسرَد تغاصيل جميع الخدمات والرسوم والتكاليف في دليل الخدمات المصرفية، والذي قد يخضع للتعديلات.

4.5 يجوز لمصرف عجمان، وفقًا لتقديره الخاص، أن يرفض فتح حساب دون تحديد أي أسباب لهذا الرفض أو يكون مسؤولاً عن هذا الرفض أمام صاحب الحساب بأي طريقة كانت.

5. رقم الحساب ورقم التعريف الشخصي

5.1 يعين مصرف عجمان رقمًا موحدًا ("رقم الحساب") لكل صاحب حساب لاستخدامه في تنفيذ معاملاته المصرفية. ما لم يحدد صاحب الحساب نوع الحساب وفرع مصرف عجمان، تُسَجَّل جميع المعاملات المصرفية في حسابه الجاري لدى فرع مصرف عجمان الذي يتلقى المعاملات المصرفية.

5.2 يجب على صاحب الحساب التأكد من عدم الإبلاغ أو مشاركة رقم الحساب المشار إليه في الفقرة 5.1 أعلاه ورقم التعريف الشخصي لبطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر الصادرة لصاحب الحساب من قبل مصرف عجمان إلى أي طرف ثالث. لا يتحمل مصرف عجمان المسؤولية أي خسارة أو ضرر قد ينشأ نتيجة لعدم تمكن صاحب الحساب من الحفاظ على سرية رقم الحساب ورقم التعريف الشخصي لبطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر.

5.3 في حالة ضياع أو سرقة بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر أو الكشف عن رقم التعريف الشخصي لأي شخص، أو إذا رأى صاحب الحساب أن شخصًا آخر قد يعرف رقم التعريف الشخصي، عندها يُخطِر صاحب الحساب مصرف عجمان على الفور، سواء كتابيًا أو من خلال مركز الاتصال، وشرطة البلد/ المنطقة التي حدثت فيها هذه الخسارة أو السرقة أو هذا الكشف. يجب أن يتبع هذا الإخطار تأكيد كتابي موقع أو بريد إلكتروني خلال ٨٨ ساعة من استلام الإشعار. يتعهد صاحب الحساب أيضًا باتخاذ جميع الخطوات اللازمة لمساعدتنا في استرداد بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر المفقودة.

5.4 يتحمل صاحب الحساب المسؤولية كاملة –ويظل مسؤولاً تمامًا – عن سداد قيمة أي عمليات خصم من الحساب قد تنشأ عن أي معاملة مصرفية من قبل أي شخص سواء كان ذلك بعلم صاحب الحساب أو بدون علمه وبغض النظر عما إذا كان هذا الشخص مخولًا من صاحب الحساب أم لا.

5.5 يجوز لمصرف عجمان بموجب هذه الاتغاقية إصدار بطاقة بديلة عن أي بطاقة صراف آلي / بطاقة خصم مباشر مغقودة أو مسروقة ورقم تعريف شخصي مقابل رسوم يحددها مصرف عجمان من وقت لآخر.

5.6 لا يجوز لصاحب الحساب استخدام رقم التعريف الشخصي لبطاقة الصرافالآلي/بطاقةالخصمالمباشربعدإخطارنابالكشفعنهلأيشخص.

5.7 Clauses 5.2 to 5.6 shall mutatis mutandis apply for the Electron ATM/Debit Card.

6. SIGNATURE SPECIMEN

6.1 The Account Holder's signature specimen maintained or registered with Ajman Bank will be considered to be the basis for carrying out Banking Transactions on its Account (the «Specimen Signature») and shall be valid unless changed or cancelled. Any change or cancellation shall be valid only on the next Business Day following the day of receipt of the change or cancellation request by the branch at which the Account is maintained.

6.2 Aiman Bank shall only be obliged to ensure that the Account Holder's signature used for the purpose of any Banking Transaction matches the Specimen Signature. No liability shall accrue on the part of Aiman Bank in the event of any criminal act or in the case of impersonation by third parties.

7. CHANGE OF NAME

In the event the Account Holder wishes to change its name for any reasons, then it shall provide Ajman Bank with the document issued by the relevant authority evidencing its approval for the change of the name. In such case, Ajman Bank may either refuse or accept to pay any or all cheques and payment orders as well as all the documents issued in the old name of such Account Holder without any liability to Ajman Bank. Ajman Bank shall not be liable in any manner whatsoever to anyone for any actual loss or damage caused due to such refusal or acceptance.

8. ADDRESS / PARTICULARS

The address of the Account Holder set out in the Account Opening Form shall be considered as the agreed address of the Account Holder for delivery of all notices, advices, statements of account or notification by mail, until the Account Holder specifically notifies Ajman Bank in writing of any change in its address and particulars.

9. DEPOSITS

9.1 All deposits to be made in the Account of an Account Holder shall be accompanied by a Deposit slip. The deposit slip will clearly show the title and number of the Account to be credited. The entry will be required to be verified by the signature of an officer of Ajman Bank authorized in this respect along with Ajman Bank stamp on the carbon copy of the deposit slip. The Account Holder or any other person making the deposit on behalf of the Account Holder shall confirm from the copy of the deposit slip that the transaction has been verified by an official of Ajman Bank.

9.2 In the event the amount indicated on the deposit slip is different from the cash received by Ajman Bank, Ajman Bank shall request the Account Holder to amend the amount specified in the deposit slip and to sign such amended deposit slip.

9.3 The proceeds of a cheque deposited in the Account for collection will be value dated after receipt of such proceeds.

9.4 In receiving cheques or other instruments for collection in the Account, Ajman Bank can and will, only act as a collecting agent of the Account Holder and assumes no responsibility for the realization of such cheques / instruments.

9.5 Aiman Bank may, at its sole discretion, refuse to accept cheques / instruments drawn in favour of a third party crossed "Account Payee" or "Non Negotiable" or any other crossing restricting the negotiability. Ajman Bank shall not be liable in any manner whatsoever to anyone for any actual loss or damage caused due to such refusal.

9.6 Ajman Bank utilizing the services of another bank or other banks for the purpose of carrying out, or giving effect to, any instructions of the Account Holder shall do so for the account and at the sole risk of the Account Holder. Ajman Bank assumes no liability or responsibility should its transmitted instructions are not carried out by such bank(s) for any reasons whatsoever, even if Ajman Bank has itself chosen such bank(s). Actual costs, charges and expenses, if any, incurred by Ajman Bank will be recovered from the Account Holder.

6. نموذج التوقيع

6.1 يُعُد نموذج توقيع صاحب الحساب المحفوظ أو المسجل لدى مصرف عجمان بمثابة الأساس لتنفيذ المعاملات المصرفية على حسابه ("نموذج التوقيع") ويظل ساريًا ما لم يتم تغييره أو إلغاؤه. لا يسرى أى تغيير أو إلغاء إلا في يوم العمل التالى ليوم استلام الفرع المحتفظ بالحساب لطلب التغيير أو الإلغاء.

6.2 يلتزم مصرف عجمان فقط بضمان أن يكون توقيع صاحب الحساب المستخدم لغرض أي معاملة مصرفية مطابقًا لنموذج التوقيع. لا يتحمل مصرف عجمان أي مسؤولية في حال ارتكاب أي عمل إجرامي أو في حالة انتحال طرف ثالث لشخصية صاحب الحساب.

7. تغيير الاسم

في حال رغب صاحب الحساب في تغيير اسمه لأي سبب من الأسباب، يجب عليه تزويد مصرف عجمان بالوثيقة الصادرة عن السلطة المختصة والتي تثبت موافقتها على تغيير الاسم، ويجوز لمصرف عجمان في هذه الحالة رفض أو قبول دفع أى أو جميع الشيكات وأوامر الدفع وكذلك جميع المستندات الصادرة بالاسم القديم لمالك الحساب هذا دون وقوع أي مسؤولية على مصرف عجمان. لا يتحمل مصرف عجمان أي شكل من أشكال المسؤولية تجاه أي شخص عن أي خسارة أو ضرر فعلى ناتج عن هذا الرفض أو القبول.

8. تفاصيل العنوان

يُعُّدُ عنوان صاحب الحساب المبين في نموذج فتح الحساب هو العنوان المتفق عليه لصاحب الحساب لتسليم جميع الإشعارات أو كشوف الحساب أو الإخطار عبر البريد، ويسرى ذلك حتى يخطر صاحب الحساب تحديدًا مصرف عجمان كتابةً عن أي تغيير في تفاصيل عنوانه.

9. الإيداع

9.1 يجب أن تكون جميع الودائع في حساب صاحب الحساب مصحوبة يقسيمة إيداع توضح بجلاء عنوان الحساب المراد الإيداع به ورقمه. يجب التحقق من العملية من خلال توقيع موظف من مصرف عجمان مغوض فى هذا الصدد إلى جانب ختم مصرف عجمان على النسخة الكربونية من إيصال الإيداع. يجب على صاحب الحساب أو أي شخص آخر يقوم بالإيداع نيابة عن صاحب الحساب أن يتأكد من خلال نسخة إيصال الإيداع أنه تم التحقق من المعاملة واعتمادها من قبل مسؤول في مصرف

9.2 في حالة اختلاف المبلغ المبين في قسيمة الإيداع عن المبالغ النقدية التي يتلقاها مصرف عجمان، يطلب مصرف عجمان من صاحب الحساب تعديل المبلغ المحدد في قسيمة الإيداع وتوقيع قسيمة الإيداع المعدلة هذه.

9.3 تُعتمَد قيمة عائد الشيكات المودعة في الحساب للتحصيل بتاريخ ما بعد التحصيل الفعلى لهذه العائدات.

9.4 عند استلام شيكات أو أدوات أو صكوك أو سندات أخرى للتحصيل في الحساب، يعمل مصرف عجمان فقط بصفته وكيل تحصيل لصاحب الحساب ولا يتحمل أي مسؤولية عن تحصيل هذه الشيكات/ الصكوك.

9.5 يجوز لمصرف عجمان، وفقًا لتقديره الخاص، رفض قبول الشيكات/ الصكوك المسحوبة لصالح طرف ثالث ومسطرة للدفع "لحساب المستفيد" أو "غير قابل للتداول أو التحويل" أو أى تسطير آخر يقيد قابلية التداول. ولا يُعد مصرف عجمان مسؤولاً بأي شكل من الأشكال تجاه أي شخص عن أي خسارة أو ضرر فعلى ناتج عن هذا الرفض.

9.6 عند استخدام مصرف عجمان خدمات بنك آخر أو بنوك أخرى بغرض تنفيذ أو نقل أى تعليمات من صاحب الحساب، يقوم المصرف بذلك لحساب العميل وعلى عاتقه. لا يتحمل مصرف عجمان أي التزام أو مسؤولية إذا لم ينفذ هذا البنك (البنوك) تعليماته المرسلة لأي سبب من الأسباب، حتى لو اختار مصرف عجمان نفسه مثل هذا البنك (البنوك). ويسترد مصرف عجمان التكاليف الفعلية والمصاريف والنفقات التي تكبدها – إن وُجدَت –

من صاحب الحساب.

9.7 Ajman Bank shall not be responsible for any delay and / or loss in transit of any cheque / instrument, nor for any act, omission, neglect, default, failure or insolvency of any correspondent bank, agent or sub agent, or for any reasons beyond the control of Ajman Bank.

9.8 All instruments deposited in the Account should be crossed before deposit for the credit to the Account. Uncleared items, though credited to the Account, shall not be drawn against. Even if such items are credited and / or allowed to be drawn against, Ajman Bank shall have a right to debit the Account if the proceeds of the instrument are not realized.

9.9 Ajman Bank may refuse to accept for collection cheques drawn and crossed specially for credit to the order of a third party.

9.10 The Account Holder assumes full responsibility for the genuineness, correctness and validity of all endorsements appearing on all cheques, orders, bills, notes, negotiable instruments and receipts of other documents deposited in the Account.

9.11 Ajman Bank may, subject to the regulations of the Central Bank of United Arab Emirates, prescribe initial deposit / minimum balance requirements for opening and /or maintaining the Account.

9.12 Any funds belonging, or purporting to belong, to the Account Holder which may come into Ajman Bank's possession at any time may be deposited at Ajman Bank's discretion to the credit of the Account.

9.13 The Account Holder hereby indemnifies Ajman Bank as collecting bank for any actual loss which Ajman Bank may incur by reason of its guaranteeing any Sharia compliant endorsements, discharge or discharges, on any cheque, bill, draft, dividend, warrant or other instrument deposited by the Account Holder for collection and every such guarantee given by Ajman Bank shall bedeemed to have been given at the Account Holder's express request in every case.

9.14 Ajman Bank shall collect negotiable instruments on behalf of the Account Holder in accordance with the practices of Islamic Banking without being liable in any way, in the event of non collection of such negotiable instruments.

9.15 Deposits may be accepted by Ajman Bank from the Account Holder in cash or by any other means such as cheque, draft, bank transfer, other negotiable instruments, etc. Ajman Bank may accept deposits from third parties to be deposited in the Account without any responsibility to Ajman Bank.

10. WITHDRAWALS

10.1 Withdrawals can be made from the Account by the Account Holder in accordance with the terms of the respective Account maintained by such Account Holder. The provisions of this clause 10.1 will not be applicable to Term Deposits. However, Ajman Bank, at its sole discretion and with a special decision by the concerned authorities of Ajman Bank, may allowpremature withdrawal of a Term Deposit.

10.2 The original paid cheques may be retained by Ajman Bank for a period of five years, and thereafter these may be destroyed after microfilming.

10.3 Ajman Bank shall not be liable for unavailability of funds credited to the Account due to restrictions on convertibility or transferability or payment of funds, requisitions, involuntary transfers, acts of war, civil strife, or other causes beyond the control of Ajman Bank.

10.4 Ajman Bank will exercise utmost care, but will not be held responsible for payment of any lost / stolen cheques made in the ordinary course of business.

10.5 Ajman Bank is hereby authorized to debit directly from the Account all such amounts as may be necessary for payment of any

9.7 لا يُعد مصرف عجمان مسؤولاً عن أي تأخير و/ أو خسارة في نقل أي شيك/ صك، ولا عن أي فعل أو إغفال أو إهمال أو تقصير أو إخفاق أو إعسار من أي بنك مراسل أو وكيل أو وكيل فرعي أو لأي أسباب تتجاوز سيطرة مصرف عجمان.

9.8 يجب تسطير جميع الصكوك قبل إيداعها في الحساب. لا يتم السحب أمام الصكوك غير الخالصة، على الرغم من إضافتها إلى الحساب. حتى إذا تم إيداع هذه الصكوك و/ أو السماح بالسحب أمامها، يحق لمصرف عجمان الخصم من الحساب إذا لم تتحقق عائدات هذه الصكوك.

9.9 يجوز لمصرف عجمان رفض قبول تحصيل الشيكات المسحوبة والمسطرة خصيصا للإضافة إلى حساب طرف ثالث

9.10 يتحمل صاحب الحساب المسؤولية الكاملة عن أصالة وصحة وسريان جميع عمليات التصديق التي تظهر على جميع الشيكات والأوامر والغواتير والإيصالات والصكوك القابلة للتداول وإيصالات الوثائق الأخرى المودعة في الحساب.

9.11 وفقًا للوائح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، يجوز لمصرف عجمان تحديد متطلبات الإيداع الأولي/ الحد الأدنى للرصيد لدى فتح و/ أو الاحتفاظ بالحساب.

9.12 تودع الأموال والأرصدة الخاصة بصاحب الحساب أو يُزعَم انتمائها إليه والتي قد تقع في حوزة مصرف عجمان في أي وقت – وفقًا لتقدير مصرف عجمان – في رصيد الحساب.

9.13 يعوض صاحب الحساب بموجب هذه الاتفاقية مصرف عجمان عن أي خسارة فعلية قد يكابدها مصرف عجمان بسبب ضمانه لأية موافقات أو إبراء أو صرف متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية على أي شيك أو فاتورة أو سند دين أو توزيع أرباح أو إذن صرف أو صك آخر يودعه صاحب الحساب للتحصيل. ويعد كل ضمان يقدمه مصرف عجمان كما لو كان قد قُدْمَ بناءً على طلب صريح ومباشر من صاحب الحساب في كل حالة.

9.14 يُحَصِّل مصرف عجمان الأدوات القابلة للتداول نيابة عن صاحب الحساب وفقًا لممارسات الخدمات المصرفية الإسلامية دون أن يتحمل أي مسؤولية بأي حال من الأحوال في حالة عدم تحصيل هذه الصكوك القابلة للتداول.

9.15 يقبل مصرف عجمان الودائع من صاحب الحساب نقدًا أو بأي وسيلة أخرى مثل الشيكات أو الضمان أو التحويل المصرفي أو غيرها من الصكوك القابلة للتداول أو ما إلى ذلك. يجوز لمصرف عجمان قبول الودائع من أطراف ثالثة لإيداعها في الحساب دون أي وقوع مسؤولية على مصرف عجمان.

10. عمليات السحب

10.1 يجوز لصاحب الحساب أن يسحب من حسابه وذلك عملاً بشروط الحساب ذات الصلة والذي يمتلكه صاحب الحساب ذاته. ولا تنطبق أحكام هذا البند 10.1 على الودائع لأجل. إلا أن مصرف عجمان يجوز له، بموجب سلطته التقديرية وبقرار خاص يصدر عن الجهات المختصة بمصرف عجمان، السماح بسحب الوديعة لأجل قبل موعد استحقاقها.

10.2 يجوز لمصرف عجمان الاحتفاظ بالشيكات المدفوعة أصليًا لمدة خمس سنوات، بعد ذلك يجوز إتلافها بعد حفظها بالميكروفيلـم.

10.3 لا يسأل مصرف عجمان عن عدم إتاحة المبالغ المضافة للحساب بسبب القيود الواردة على قابلية تحويل الأموال أو نقلها أو سدادها أو بسبب المصادرة أو عمليات النقل غير الإرادية أو أعمال الحرب أو الاضطرابات المدنية أو لأي سبب آخر يخرج عن سيطرة مصرف عجمان.

10.4 يلتزم مصرف عجمان ببذل عنايته القصوى ولكنه غير مسؤول عن أي شيكات مفقودة / مسروقة يتم سدادها وفق سياق العمل المعتاد.

10.5 يحق لمصرف عجمان خصم أي مبالغ من الحساب مباشرة حسب الضرورة من أجل سداد أي تكاليف أو رسوم أو عمولة أو ضرائب أو رسوم expense, fee, commission, taxes, stamp duty, excise duty or any other charges that may be payable to Ajman Bank and as listed in the Banking Service Guide, arising out of any dealings with Ajman Bank.

10.6 Ajman Bank reserves the right not to honour any cheque / allow any withdrawal the payment of which may either cause the balance to drop below the minimum balance requirement, if any, or is in excess of the outstanding credit balance unless prior arrangements have been agreed between the Account Holder and Ajman Bank.

10.7 Withdrawal from the Account shall take place through the orders issued by the Account Holder in a manner acceptable to Ajman Bank, or through the Points of Sale.

11. FOREIGN CURRENCY ACCOUNTS

11.1 Foreign currency accounts/deposits will be opened and maintained subject to local laws and regulations in force from time to time, including Foreign Exchange Control Regulations and the directives of the Central Bank of United Arab Emirates and the the relevant Laws of Ajman.

11.2 Profit on foreign currency Savings Accounts or Investment Deposit Account and profit on Term Deposits will be paid on actual realization of profit on such investments and on the basis set out in the Banking Service Guide. No profit will be payable on foreign currency Current Accounts.

11.3 Withdrawal from a foreign currency account shall be subject to the availability of the particular foreign currency with Ajman Bank and the prevailing directives of the Central Bank of United Arab Emirates as well as the Laws of Ajman.

11.4 Withdrawal from a foreign currency account shall be made only by cheques or by drafts of Ajman Bank or by telegraphic transfers in the currency in which such foreign currency account is maintained by the Account Holder, at the request of the Account Holder in writing. The head office of Ajman Bank and other branches will be under no obligation to pay the amount standing to the credit of the Account. The branch of Ajman Bank where such Account is maintained shall be the sole place of payment. Such request may be in the form of a cheque drawn upon Ajman Bank, provided each such cheque is worded payable by sight draft in the currency of the Account. Any stamp, transmission or other charges related to withdrawal from the Account will be paid by the Account Holder upon demand.

11.5 Ajman Bank may deposit, on Mudaraba or Wakala basis, the funds in its control with such depository or depositories as Ajman Bank may, with the approval of its Sharia Board, select. For avoidance of doubt, the funds may be deposited in the common pool of Ajman Bank.

11.6 The Account Holder acknowledges that Ajman Bank shall not be liable for any currency exchange loss resulting from any transfer / movement of the balances from foreign currency to the Account in another currency.

12. CHARGES, BANKING SERVICE FEES AND COMMISSIONS

12.1 The Account will be subject to the applicable charges as per Ajman Bank's Banking Service Guide, which subject to the Modifications.

12.2 Charges for transactions on foreign currency accounts will be recovered in foreign currency only.

12.3 Ajman Bank shall always be entitled, without notice to the Account Holder, to debit the Account for any charges, dues, liabilities, expenses, fees, commission, Zakat, withholding taxes, stamp duty, excise duty, other duties, levies of government departments or authorities and any other imposition in respect of the Account, balance in the Account and deposit and withdrawal from the Account or any other Banking Transactions from the Account or other Banking Services provided by Ajman Bank in respect of the Account.

دمغات أو ضرائب إنتاج أو أي رسوم أخرى تكون مستحقة لمصرف عجمان وأي مبالغ تنشأ عن الدخول في أي صفقة مع مصرف عجمان وذلك حسبما هو منصوص عليه في دليل الخدمات البنكية.

10.6 يحتفظ مصرف عجمان بالحق في رفض سداد أي شيك / بالسماح بعملية سحب أي مبالغ من الحساب يمكن أن تؤدي إلى خفض قيمة الرصيد عن الحد الأدنى المسموح أو زيادة الرصيد الدائن غير المدفوع، ما لم يتم عمل ترتيبات متفق عليها بين صاحب الحساب والمصرف .

10.7 يجري السحب من الحساب بناً على الأوامر الصادرة عن صاحب الحساب بالكيفية التي يقبلها مصرف عجمان أو في مكان البيع.

11. الحسابات بالعملة الصعبة

11.1 تُفتَح الحسابات / الودائع بالعملة الصعبة وتخضع للقوانين واللوائح المحلية المطبقة من آنِ لآخر، ومن بينها لوائح مراقبة النقد الأجنبي وتعليمات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والقوانين ذات الصلة المطبقة في عجمان.

11.2 تُسَدِّد الأرباع على حسابات التوفير بالعملة الصعبة أو الأرباع على حسابات الودائع الاستثمارية وأيضًا أرباح الودائع لأجل بعد تحقيق الأرباع فعليًا من تلك الاستثمارات وفقًا للأسس الواردة في دليل الخدمات البنكية.ولا تُسَدِّد الأرباح على الحسابات الجارية بالعملة الصعبة.

11.3 يقترن السحب من الحساب بالعملة الصعبة بمدى إتاحة العملة الصعبة المعنية في مصرف عجمان وكذا التعليمات السائدة التي تصدر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وقوانين عجمان.

11.4 لا يتم السحب من الحساب بالعملة الصعبة إلا من خلال شيكات أو كمبيالات مصرف عجمان أو من خلال الحوالات البرقية وذلك بنغس العملة التي قام صاحب الحساب بفتح حسابه بها، وذلك بناءً على طلب خطي من صاحب الحساب. ولا يلتزم الفرع الرئيسي لمصرف عجمان أو أي من فروعه بسداد أي مبالغ تكون في جانب الدائن بالنسبة للحساب. ولا يكون الدفع في أي فرع من فروع مصرف عجمان سوى الفرع الذي أفتُتح به الحساب. والطلب الخطي قد يأتي في صورة شيك مسحوب على مصرف عجمان شريطة أن يحتوي الشيك على عبارة "مستحق الدفع عند الاطلاع وبالعملة المفتوح بها الحساب". ويقوم صاحب الحساب بسداد الدمغات أو الإيصالات أو غير ذلك من الرسوم المتعلقة بالسحب من الحساب، عند الطلب.

11.5 يجوز لمصرف عجمان، على أساس المضاربة أو الوكالة، إيداع الأموال التي في حوزته في أي وعاء أو أوعية يختارها مصرف عجمان، بعد الحصول على موافقة مجلس الشريعة الخاص به. ويجوز أن تودع الأموال الصندوق المشترك لمصرف عجمان، لتجنب أي شك في هذا الشأن.

11.6 يقر صاحب الحساب بعدم تحمل مصرف عجمان لأي مسؤولية تنشأ عن تحقيق أي خسارة في صرف العملة والتي تنتج عن نقل / حركة الأرصدة من العملة الصعبة المفتوح بها الحساب إلى عملة أخرى.

12. الرسوم ورسوم الخدمات البنكية والعمولات

12.1 يخضع الحساب للرسوم المطبقة عملاً بدليل الخدمات البنكية الخاص بمصرف عجمان والقابل للتعد يل .

12.2 إن الرسوم المغروضة على المعاملات التي تتم بالعملة الصعبة لا تُسَدِّد إلا بالعملة الصعبة.

12.3 يحق لمصرف عجمان، دون الحاجة لإرسال إخطار بذلك إلى صاحب الحساب، اقتطاع أي رسوم وضرائب وديون ومصروفات وتكاليف وعمولات وزكاة وخصومات من المصدر ورسوم دمغات وضرائب إنتاج وغيرها من الرسوم والضرائب التي تفرضها الإدارات أو الهيئات الحكومية وأي مبالغ أخرى بالنسبة للحساب، كما يحق للمصرف موازنة الحساب والإيداع فيه والسحب منه أو أي معاملات بنكية تتم على الحساب أو غير ذلك من الخدمات البنكية التي يقدمها مصرف عجمان بالنسبة للحساب. 12.4 Ajman Bank is authorized to reverse any credit entries made in error and in case of withdrawal of such credit amount by the Account Holder, the same shall be returned to Ajman Bank forthwith by the Account Holder. Ajman Bank is also entitled to reverse debit entries made in error.

12.5 Ajman Bank may without any further express authorization from the Account Holder, debit any Account of the Account Holder for the amount of any or all actual losses, claims, damage, expenses or other amounts which Ajman Bank may suffer, sustain or incur as a consequence of acting upon the instructions of the Account Holder and / or for any processing charges from time to

time set by Ajman Bank on the satisfaction of such conditions as Ajman Bank may from time to time specify.

12.6 The Account Holder agrees that in the event that Banking Transactions effected by the Account Holder during any calendar month shall not exceed the limit set in the Banking Service Guide for the relevant Account, if it does exceed then all such additional transactions will be subject to such charges as set out in the Banking Service Guide.

13. STATEMENT OF ACCOUNTS

13.1 Ajman Bank shall, on the relevant intervals set out in the Banking Service Guide , send to the Account Holder statement of accounts and the Account Holder shall check the entries made therein. In case of any discrepancy or error in the statement of accounts, the Account Holder shall notify Ajman Bank within fourteen (14) days of receipt of the statement of account, failing which the Account Holder shall have no right to contest the correctness of any entry made therein.

13.2 Ajman Bank shall ensure that the debit and the credit entries are correctly recorded in the Account, but in case of any mistake or error, Ajman Bank shall have the right to rectify the mistake or error by correcting the entries without notice and recover any amount wrongly paid or credited. Ajman Bank shall not be liable for any actual loss or damage due to such errors / mistakes.

13.3 In the event of any error in the recording of credit and debit entries in the statements of Accounts, Ajman Bank shall be entitled to unilaterally adjust the entries without notice to the Account Holder and to recover any amount due from the Account Holder to Ajman Bank whether jointly or severally. Ajman Bank shall not be liable in any manner whatsoever to anyone for any actual loss or damage caused due to such errors.

14. DEATH OF ACCOUNT HOLDER

In the event of death of an Account Holder, credit balances will only be released and / or withdrawal allowed against a valid succession certificate, letter of administration or probate from a Court of competent jurisdiction. In case of death of an Account Holder of a Joint Account, unless a duly executed specific mandate is given for the operation of the Account by the deceased partner, Ajman Bank will allow operation or withdrawal only against succession certificate, letter of administration or probate. Loss or damage and / or charges that may arise as a result of Ajman Bank acting in relation to the Account prior to the date on which the notice of the Account Holder's death is received by Ajman Bank in writing.

15. CLOSING OF ACCOUNTS

15.1 The Account Holder may close any of the Accounts by giving prior notice to Ajman Bank. Ajman Bank may, either at its own instance, or at the instance of any court or administrative order, or otherwise, close, freeze or suspend dealings on any of the Accounts, without prior notice to or without being liable for any breach of any duty it may owe to the Account Holder.

15.2 Ajman Bank reserves the right to close the Account, at its sole discretion, with or without notice to the Account Holder, if the

12.4 يجوز لمصرف عجمان رد أي مدخلات دائنة تمت عن طريق الخطأ وإذا سحب صاحب الحساب أي من تلك المبالغ الدائنة فيجب عليه ردها فورًا إلى مصرف عجمان. ويحق لمصرف عجمان رد أي مدخلات مدينة تمت عن طريق الخطأ.

12.5 يجوز لمصرف عجمان دون الحاجة لتفويض صريح من صاحب الحساب بذلك، أن يخصم من حساب صاحب الحساب أي خسائر أو مطالبات أو تعويضات أو تكاليف فعلية أو غير ذلك من المبالغ التي قد يتكبدها أو يتحملها مصرف عجمان نتيجة التصرف بموجب تعليمات صاحب الحساب و/أو أن يخصم رسوم المعالجة التي يفرضها مصرف عجمان من حين لآخر، وذلك استيغاءً للشروط التي يحددها المصرف من أن لآخر.

12.6 يوافق صاحب الحساب على أن العمليات البنكية التي يقوم بها في خلال أي شهر تقويمي لا تتجاوز الحد المسموح به في دليل الخدمات البنكية الخاص بالحساب المعني، وإذا ما زادت عن الحد المسموح به فتُغرَض على العملات الإضافية الرسوم التي يحددها دليل الخدمات البنكية.

13. كشوف الحسابات

13.1 يرسل مصرف عجمان، في المواعيد الزمنية المحددة بدليل الخدمات البنكية، كشف الحساب إلى صاحب الحساب الذي عليه التأكد من المدخلات الواردة به. وفي حالة التضارب أو الخطأ بكشف الحساب، يجب على صاحب الحساب إخطار مصرف عجمان بهذا الأمر في غضون أربعة عشر (١٤) يومًا من تاريخ استلام كشف الحساب، والإخفاق في ذلك يحرم صاحب الحساب من حقه في المنازعة في صحة أي بيان وارد بالكشف.

13.2 يضمن مصرف عجمان صحة تسجيل المدخلات المدينة والدائنة في الحساب، ولكن في حالة الخطأ أو الغلط يحق لمصرف عجمان إزالة الخطأ أو الغلط بتصحيح المدخلات بدون إخطار واسترداد المبلغ المدفوع أو المضاف على سبيل الخطأ. لا يُسأل مصرف عجمان عما تنتجه الأغلاط/الأخطاء من خسارة أو ضرر فعلي.

13.3 في حالة ارتكاب خطأ عند تسجيل المدخلات الدائنة والمدينة بكشف الحساب، يجوز لمصرف عجمان إما تعديل تلك المدخلات بإرادته المنفردة دون الحاجة لإخطار صاحب الحساب، أو استيفاء أي مبلغ مستحق له في ذمة صاحب الحساب أو الجمع بينهما. ولا يعد مصرف عجمان مسؤولاً بأي حال من الأحوال تجاه أي شخص عما تنتجه تلك الأخطاء من خسارة أو ضرر فعلي.

14. وفاة صاحب الحساب

عند وفاة صاحب الحساب لن يتم الإفراج عن الأرصدة الدائنة و / أو لن يُسمَح بالسحب إلا بناءً على وثيقة حصر الإرث الشرعية أو خطاب الإدارة الشرعي أو وصاية شرعية من المحكمة المختصة. وفي حالة وفاة صاحب حساب مشترك لا يسمح مصرف عجمان بتشغيل الحساب أو السحب منه إلا بموجب وثيقة حصر الإرث أو خطاب الإدارة أو الوصاية، ما لم يصدر الشريك المتوفي تفويض خاص موقع عليه حسب الأصول لتشغيل الحساب. ولكن يشترط عدم تحمل مصرف عجمان بأي مسؤولية عن أي خسارة أو ضرر فعلي و / أو الرسوم التي قد عن تصرف مصرف عجمان فيما يتعلق بالحساب قبل تاريخ استلامه لإشعار الوفاة الخطي.

15. غلق الحسابات

15.1 يجوز لصاحب الحساب أن يغلق أي حساب بموجب إشعار مسبق إلى مصرف عجمان. ويصبح مصرف عجمان لديه الخيار بين غلق الحساب أو تجميده أو تعليق أي معاملات عليه، بناءً على رغبته أو بناءً على قرار المحكمة أو أمر إداري أو غير ذلك، دون الحاجة إلى إرسال إخطار مسبق إلى صاحب الحساب ودون تحمل المصرف لأي مسؤولية تنجم عن انتهاك أي واجب يكون ملتزمًا به تجاه صاحب الحساب.

15.2 يحتفظ مصرف عجمان بالحق في غلق الحساب بناءً على سلطته التقديرية سواء أرسل إخطارًا بذلك إلى صاحب الحساب أم لا، وذلك في ية للمصرف أو Bank or for any other reason whatsoever, without disclosing the reason for the closure of the Account to the Account Holder. Ajman Bank also reserves the right to terminate any other type of relationship e.g. lockers, safekeeping, relationship cards, etc.

15.3 Upon closure of the Account, any unused cheques relating to the Account along with the Electron ATM / Debit Card cut into two pieces, must be returned forthwith by the Account Holder to Ajman Bank. Provided however, if acceptable to Ajman Bank, it must be confirmed by the Account Holder to Ajman Bank's satisfaction that the cheques have been destroyed.

15.4 The Account Holder shall repay all amounts owing to Ajman Bank immediately upon receiving Ajman Bank's notification of its desire to close the Account.

16. HOLD MAIL FACILITY

16.1 Upon written request of the Account Holder, Ajman Bank may, at its sole discretion, provide a "Hold Mail" facility whereby Ajman Bank shall retain for periodic collection by the Account Holder, or its duly authorized agent, all communications or statements of Account relating to the Account. The Account Holder hereby waives its right to question any details appearing in the "Hold Mail" communication or statements of accounts irrespective of their actual receipt. The Account Holder accepts all responsibility in this regard.

17. AJMAN BANK'S LIEN AND ENCUMBRANCE

17.1 Ajman Bank shall have a lien, at its discretion and without giving notice to the Account Holder, on all funds, monies, securities and other properties (the "properties") of whatsoever nature belonging to the Account Holder in the possession of Ajman Bank for the due payment of any amount due to Ajman Bank by the Account Holder. In the event of any default by the Account Holder in paying any sums due to Ajman Bank towards any liability accepted or incurred by Ajman Bank on the Account Holder's request, Ajman Bank may without further notice to the Account Holder take such steps to dispose of or realize the properties as it may deem fit and apply the proceeds of such disposal or realization in settlement of all outstanding liabilities of the Account Holder.

17.2 The Account Holder shall not create any encumbrance on the Account or any funds lying therein in favour of any third party, including but not restricted to any assignment, transfer or pledge of the same, without the prior written consent of Ajman Bank.

18. AJMAN BANK'S RIGHT TO CONSOLIDATE AND SET-OFF

Not with standing any other provision to the contrary contained in these Terms and Conditions, Ajman Bank shall have the right at any time and from time to time, at its sole discretion to consolidate, combine and / or merge all or any Account in the name

of the Account Holder, irrespective of its type or names whether they are several and / or joint, without prior notice to the Account Holder and such right to consolidate combine and / or merge shall include the right to adjust or set off any indebtedness that the Account Holder may incur in favour of Ajman Bank, irrespective of the currency or the currencies involved. If subsequent to such consolidation, combination or merger, a shortfall or deficiency arises in favour of Ajman Bank, the Account Holder shall be bound to pay the same forthwith upon first demand by Ajman Bank.

19. RETURNS ON ACCOUNTS AND DISTRIBUTION OF PROFITS

19.1 Ajman Bank shall not pay any profit on Current Account deposits.

19.2 The profit payable on the Account will be on the basis of the type of the account and the profit payable on different types of Accounts, from time to time, on the basis set out in the Banking Service Guide. The Account Holder agrees that the weighted average balances will be considered for the profit calculation,

حالة عدم تشغيل الحساب بالكيفية المرضية للمصرف أو لأي سبب آخر مع عدم الإفصاح عن سبب غلق الحساب إلى صاحب الحساب. كما يحتفظ مصرف عجمان بالحق في إنهاء أي علاقة أخرى من أي نوع مثل: الخزائن أو أو بطاقات العلاقات، إلخ.

15.3 بعد غلق الحساب أي شيكات غير مستعملة تتعلق بالحساب وأي بطاقة صراف آلي إلكتروني / بطاقة خصم تم قطعها نصفين يجب أن يردها صاحب الحساب مباشرة إلى مصرف عجمان. لكن يشترط أن يؤكد صاحب الحساب إلى مصرف عجمان أن الشيكات قد تم إتلافها.

15.4 يسدد صاحب الحساب على الغور جميع المبالغ المستحقة في ذمته لمصرف عجمان بعد استلامه للإخطار المرسل من المصرف برغبته في غلق الحساب.

16. تسهيل وقف الإرسال بالبريد

16.1 يجوز لمصرف عجمان، بعد استلام طلب مكتوب من صاحب الحساب، وبموجب سلطته التقديرية المنفردة، أن يوفر خدمة "وقف الإرسال بالبريد " التي يحتفظ بموجبها مصرف عجمان لفترة ما بمجموعة من مراسلات أو كشوفات حساب صاحب الحساب أو وكيله المفوض حسب الأصول والتي تكون متعلقة بالحساب. ويتنازل صاحب الحساب عن حقه في أي تفاصيل ترد في المراسلات أو كشوف الحسابات الموقوف إرسالها بالبريد بغض النظر عن استلامها بالفعل. كما يقبل صاحب الحساب تحمل المسؤولية كاملة في هذا الصدد.

17. امتياز ورهن مصرف عجمان

17.1 يمتلك مصرف عجمان، وفقًا لسلطته التقديرية ودون الحاجة لإرسال إخطار بذلك إلى صاحب الحساب، حق امتياز على جميع المبالغ والأموال والأوراق المالية وغيرها من الممتلكات ("الممتلكات") أيًا كانت طبيعتها التي تنتمي لصاحب الحساب والتي تكون في حوزة مصرف عجمان لكي يسدد صاحب الحساب القيمة المستحقة في ذمته للمصرف. وفي حالة التقصير من جانب صاحب الحساب في سداد جميع المبالغ المستحقة في ذمته للمصرف في مقابل أي مسؤولية وافق مصرف عجمان على تحملها بناءً على طلب صاحب الحساب، فيجوز لمصرف عجمان دون إرسال إخطار إلى صاحب الحساب أن يتخذ الخطوات التي تمكنه من نقل أو تسييل الممتلكات حسبما يراه ملائمًا واستخدام عوائد هذا النقل أو التسييل في تسوية ديون صاحب الحساب غير المسددة.

17.2 لا يحق لصاحب الحساب أن يقوم برهن الحساب أو أي مبالغ فيه لصالح الغير بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر حوالة أو نقل أو رهن الحساب أو أي مبالغ فيه دون الحصول على موافقة خطية من مصرف عجمان بذلك.

18. حق مصرف عجمان في الدمج والمقاصة

بحرف النظر عن أي حكم آخر مخالف لهذه الأحكام والشروط، يحق لمصرف عجمان في أي وقت ومن حين لآخر، بموجب سلطته التقديرية المنفردة، أن يقوم بدمج أو جمع و / أو مزج أي حسابات باسم صاحب الحساب بغض النظر عن نوعها أو اسمها وسواء كانت منفصلة و / أو مشتركة، دون الحاجة لإرسال إخطار مسبق بذلك إلى صاحب الحساب، ويتضمن حق المصرف في الدمج أو الجمع و / أو المزج حقه كذلك في تعديل أو خصم أي مديونية يتكبدها صاحب الحساب لصالح مصرف عجمان، بصرف النظر عن العملة أو العملات في هذا الشأن. وإذا حدث أي عجز أو نقص في مصرف عجمان نتيجة لهذا الدمج أو الجمع أو المزج يكون صاحب الحساب ملزمًا بدفع ذات قيمة العجز على الفور بمجرد إرسال أول طلب بذلك من طرف مصرف عجمان.

19. العوائد على الحسابات وتوزيع الأرباح

19.1 لا يدفع مصرف عجمان أي أرباح على إيداعات الحساب الجاري.

19.2 تحسب الأرباح المستحقة على الحساب على أساس نوع الحساب، أما الأرباح التي تدفع على حسابات من أنواع مختلفة فيتم تحديدها، من آنٍ لآخر، في ضوء دليل الخدمات البنكية. ويوافق صاحب الحساب على أن يؤخذ متوسط الأرصدة المرجح في الاعتبار عند حساب الأرباح على

أساس الكوتة المحددة وفقًا لسياسة توزيع الأرباح التي يتبعها مصرف عجمان بموجب موافقة اللجنة الداخلية للرقابة الشرعية.

19.3 يتبع الربح المستحق على أي حساب القوانين السارية في عجمان والقواعد واللوائح المطبقة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي التي لا تتعارض مع أحكام ومبادئ الشريعة.

19.4 أي مبلغ يقوم مصرف عجمان بتخصيصه ليكون ربحًا / خسارةً يجب أن يكون نهائيًا وملزمًا لجميع أصحاب الحسابات أو لأي شخص آخر يطالب بها، ولا يحق لصاحب الحساب أو الشخص الذي يطالب بالأرباح أن يشكك في أساس تحديد الربح / الخسارة إلا في إطار هذه الأحكام والشروط فقط.

19.5 في جميع الحسابات التي يخول فيها صاحب الحساب مصرف عجمان لاستثمار أمواله على أساس عقد مضاربة غير مقيدة وفقًا لمبادئ الشريعة، يتحمل صاحب الحساب (مقدم الأموال) أي خسارة قد تنشأ عن المضاربة فما عدا الحالات التي يكون فيها مصرف عجمان (المضارب) مذنبًا بالإهمال أو سوء التصرف أو انتهاك أحكام المضاربة.

20. التعويض / المسؤولية

20.1 لا يسأل صاحب الحساب مصرف عجمان عن أي خسارة أو ضرر فعلي يتحمله، كما لا يجوز له رفع أي دعوى ضد مصرف عجمان لاسترداد قيمة الخسارة التي تكبدها، وذلك في حالة عدم الامتثال لأي من تعليمات صاحب الحساب أو في حالة التأخر في الالتزام بها لأي سبب مهما كان.

20.2 يوافق صاحب الحساب على تعويض مصرف عجمان ومسؤوليه ومديريه وموظفيه ووكلائه وممثليه ("الأشخاص المستحقين التعويض") عن جميع الخسائر والأضرار والتكاليف والرسوم والمصاريف الفعلية، أيًا كان نوعها، التي يتكبدها أو يتحملها مصرف عجمان سواء بصورة مباشرة أم غير مباشرة أو والتي يتحملها خلف مصرف عجمان أو مديروه أو المحال إليهم والتي تنشأ عن، على سبيل المثال وليس الحصر، الخسائر والأضرار والتكاليف والرسوم والمصاريف الفعلية الناتجة بسبب أو بمناسبة الدعاوى والمطالبات والإجراءات والطلبات والديون أيًا كانت طبيعتها والتي يُطالَب بها مصرف عجمان من قبل أي شخص له علاقة بفتح مصرف عجمان للحساب وتقديمه للخدمات البنكية أو سماحه بإجراء التعاملات البنكية بناء على طلب صاحب الحساب أو تلك التي تكون ناتجة بمناسبة امتثال مصرف عجمان لتعليمات صاحب الحساب أو أي مسألة أخرى مصرف عجمان العليمات صاحب الحساب أو أي مسألة أخرى

20.3 لا تطبق أحكام البند 20.2 إذا لم يرتكب الأشخاص المستحقين التعويض إهمالاً جسيمًا أو سوء سلوك متعمد أو غش.

20.4 يعوض صاحب الحساب مصرف عجمان عن كل الدعاوي والطلبات والإجراءات والخسائر والأضرار والتكاليف والرسوم والمصاريف الفعلية، أيًا كانت طبيعتها، التي يتكبدها أو يعاني منها أو يتحملها مصرف عجمان مباشرة أو غير مباشرة بسبب أو بمناسبة هذا العقد، بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر:

20.4.1 انتهاك صاحب الحساب لأي حكم بهذا العقد؛ و / أو

20.4.2 تنفيذ أو حماية حقوقنا وتعويضاتنا ضد صاحب الحساب بموجب هذا العقد، أو في سبيل الحصول على أو السعي للحصول على سداد كل أو جزء من الأموال المتفق على أن يدفعها صاحب الحساب؛ و/أو

20.4.3 أي تغيير يرد على أي قانون أو لائحة أو أمر رسمي ويكون مؤثرًا على هذا العقد، ويجب أن يسدد صاحب الحساب هذا التعويض بمجرد الطلب و / أو يجوز خصمه من الحساب دون إخطار بذلك.

20.5 لا يعد مصرف عجمان مسؤولاً عن أي خسارة أو أضرار يتحملها أو يعاني منها صاحب الحساب بأي شكل والتي تنشأ بسبب رفض مصرف

based on the weightage assigned in line with the Profit Distribution Policy of Ajman Bank as approved by the ISSC.

19.3 The profit payable on any Account will be in accordance with the prevailing Laws of Ajman and the applicable rules and regulations of the Central Bank of United Arab Emirates that are not in conflict with the rules and principles of Sharia.

19.4 Any amount allocated as profit / loss by Ajman Bank shall be final and binding on all Account Holders or any other person claiming under it, and the Account Holder or any person claiming under it shall not be entitled to question the basis of determination of such profit / loss except within these Terms and Conditions.

19.5 In all accounts where the Account Holder authorizes Ajman Bank to invest its funds on the basis of Unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia, the loss, if any, under Mudaraba shall be borne by the Account Holder (fund provider) except in cases where Ajman Bank (Mudarib) is found guilty of negligence or misconduct or in breach of the terms of Mudaraba.

20. INDEMNITY / LIABILITY

20.1 The Account Holder shall not hold Ajman Bank liable or responsible for any actual loss or damage sustained by it and shall not make or pursue any claim against Ajman Bank to recover any loss so incurred, if any of the instructions of the Account Holder has not been complied with or any delay has occurred in complying with these instructions for any reasons whatsoever.

20.2 The Account Holder hereby indemnifies and agrees to indemnify and hold Ajman Bank and its respective officers, directors, employees, agents and representatives (the «Indemnified Persons») harmless from and against all actual losses, damage, costs, charges and expenses of whatever nature, if any suffered, sustained or incurred by Ajman Bank whether directly or indirectly or by any of Ajman Bank's successors in interest, administrators and assigns and howsoever arising, including but not restricted to the actual losses, damages, costs, charges and expenses arising out of or in connection with suits, claims, actions, demands, iabilities, proceedings of whatsoever nature made or brought or filed against Ajman Bank by whomsoever in connection with Ajman Bank opening the Account and providing Banking Services or allowing Banking Transactions as requested by the Account Holder or in connection with Aiman Bank acting upon the instructions of the Account Holder or any other matter whatsoever pertaining to the Account or the Account Holder.

20.3 The provisions of Clause 20.2 shall only apply if the Indemnified Persons have not acted in gross negligence, willful misconduct or fraud.

20.4 The Account Holder shall indemnify and keep Ajman Bank fully indemnified against all actual claims, demands, action, proceedings, losses, damages, costs and expenses of any nature (including legal costs on an indemnity basis) incurred, suffered or sustained by Ajman Bank, directly or indirectly, by reason of or in connection with this Agreement, including but not limited to:

20.4.1 breach of any provision of this Agreement on the Account Holder's part; and/or

20.4.2 the enforcement or protection of our rights and remedies against the Account Holder under this Agreement, or in obtaining or seeking to obtain payment of all or any part of the monies hereby agreed to be paid by the Account Holder; and/or

20.4.3 any change in any law, regulation or official directive which may have an effect on this Agreement, and such indemnity shall be paid by the Account Holder upon demand and/or may be debited to the Account without notice.

 $20.5\,$ Ajman Bank shall not be liable for any loss or damage howsoever incurred or suffered by the Account Holder by reason

عجمان أو أي تاجر أو أي بنك أو مؤسسة مالية أو أي طرف آخر السماح بإجراء أي تعامل من خلال معاملة الصراف الآلي الإلكتروني / بطاقات الخصم.

20.6 لا يعد مصرف عجمان مسؤولاً عن رفض أي تاجر أو أي عضو بمؤسسة فيزا انترناشونال لقبول أو الموافقة على الصراف الآلي الإلكتروني / بطاقات الخصم، ولا يُسأَل عن أي عيب أو نقص بالبضائع أو الخدمات التي يقدمها التاجر لصاحب الحساب، كما لا يُسأَل، بحسب القتضاء، عن انتهاك أي تاجر أو عدم تنفيذه للمعاملة من خلال الصراف الآلى الإلكتروني / بطاقات الخصم.

20.7 لا يعد مصرف عجمان مسؤولاً عن أي تأخيرات أو تعليق تنفيذ تعليمات العملاء (سواء داخل الإمارات العربية المتحدة أو خارجها) بسبب أي قانون أو قاعدة أو لائحة لأي حكومة أو هيئة تنظيمية أو غيرها من الهيئات ذات الاختصاص المعني.

20.8 إذا نشأ نزاع ما بين صاحب الحساب وبين مصرف عجمان أو أي تاجر أو بنك أو مؤسسة مالية أو غير شخص آخر ، فلا تتأثر مسؤولية صاحب الحساب تجاه مصرف عجمان بأي شكل من الأشكال بهذا النزاع أو بأي نزاع فرعي أو حق أو مقاصة يملكها صاحب الحساب في مواجهة مصرف عجمان أوهذا التاجر أو البنك الآخر أو المؤسسة المالية أو الشخص الآخر.

20.9 لا يعد مصرف عجمان مسؤولًا بأي حال من الأحوال تجاه صاحب الحساب عن أي خسارة أو ضرر من أي نوع كان، بسبب أو نتيجة أي خلل أو عطل أو عيب في أي جهاز صراف آلي أو جهاز أو محطة أو نظام أو مرافق أو بيانات اتصال نظام المعالجة أو رابط النقل أو أي خلاف آخر بسبب التقنيات والمعدات أو أي سبب آخر، سواء كان خارجة عن سيطرتنا أو غير ذلك.

20.10 لا يتحمل مصرف عجمان المسؤولية تجاه صاحب الحساب في الحالات التالية:

20.10.1 ممارسة مصرف عجمان لحقنا في إنهاء الخدمة المصرفية؛

20.10.2 أي ضرر يلحق بشخص صاحب الحساب وسمعته بسبب الإنهاء أو إغلاق الخدمة المصرفية الممنوحة لصاحب الحساب؛

20.10.3 أي تأخير أو عدم قدرة من جانبنا على تنغيذ أي من التزاماتنا بموجب هذه الاتفاقية بسبب أي نظام إلكتروني أو ميكانيكي أو معالجة البيانات أو عيب أو عطل في الاتصالات السلكية واللاسلكية، أو قضاء وقدر أو اضطرابات مدنية أو أي حدث خارج عن سيطرتنا أو سيطرة أي من موظفينا أو وكلائنا أو المتعاقدين معنا.

20.10.4 أي ضرر أو فقدان أو عدم قدرة على استرداد أي بيانات أو معلومات قد يتم تخزينها في بطاقة الصراف الآلي / الخصم المباشر الإلكترونية أو أي شريحة إلكترونية أو دائرة أو جهاز في بطاقة الصراف الآلي / الخصم المباشر الإلكترونية أو تلف أي بيانات أو معلومات من هذا القبيل، أيا كان السبب؛

20.10.5 عن أي خسارة أو سرقة أو استخدام أو سوء استخدام لبطاقات الصراف الآلي / الخصم المباشر الإلكترونية أو الإفصاح عن رقم التعريف الشخصي لصاحب الحساب و / أو أي خرق لهذه الاتفاقية (2) أي غش و / أو تزوير يتم ضد مصرف عجمان أو أي تاجر(3) أي ضرر يلحق بحساب صاحب الحساب وشخصه وسمعته فيما يتعلق باسترجاع أو طلبنا بإعادة بطاقة الصراف الآلي / الخصم المباشر الإلكترونية أو استخدام صاحب الحساب للبطاقة؛

20.10.6 تنصت أي شخص أو الإفصاح لأي شخص (سواء أكان إفصاح غير قانوني أو خلافه) عن أي بيانات أو معلومات تتعلق بصاحب الحساب أو أي معاملة من خلال بطاقة الصراف الآلي / الخصم المباشر الإلكترونية أو الحساب المحول من خلاله أو المخزنة في أي نظام إلكتروني أو وسيط إلكتروني، أيا كان السبب.

20.11 يوافق صاحب الحساب على تعويض مصرف عجمان عن جميع الخسائر والتكاليف الفعلية (بما في ذلك التكاليف القانونية) في حالة حدوث أي مطالبة أو إجراء أو دعوى أو مقاضاة بخصوص الحساب أو تقديم الخدمات المصرفية إلى صاحب الحساب.

of Ajman Bank or a merchant or any bank or financial institution or any other party refusing to allow a transaction through the Electron ATM / Debit Card Transaction,

20.6 Ajman Bank shall not be responsible for the refusal by any merchant or member institution of VISA International to honor or accept the Electron ATM / Debit Card or for any defect or deficiency in the goods or services supplied to the Account Holder by any Merchant or, where applicable, for any breach or non performance by a merchant of a transaction through the Electron ATM / Debit Card.

20.7 Ajman Bank shall not be responsible for the delays or impounding of customers instructions (whether in United Arab Emirates or overseas) due to or resulting from any law, rule or regulation of any government, regulatory authority or any other authority in the relevant jurisdiction.

20.8 If there is a dispute between the Account Holder and Ajman Bank, a merchant, a bank or financial institution or any other person, the Account Holder's liability to Ajman Bank shall not in any way be affected by such dispute or any counterclaim or right of set off which the Account Holder may have against Ajman Bank, such Merchant, or other bank or financial institution or person.

20.9 Ajman Bank shall not be liable, in any way, to the Account Holder for any loss or damage of whatever nature, due to or arising from any disruption or failure or defect in any ATM or machine or terminal or communication system or facilities or data processing system or transmission link or any industrial or other dispute or anyother cause, whether beyond our control or otherwise.

20.10 Ajman Bank shall not be liable to the Account Holder in the following circumstances:

20.10.1 exercise by Ajman Bank of our right to terminate the Banking Service;

20.10.2 any injury to the Account Holder's credit character and reputation due to the termination or closure of the Banking Service afforded to the Account Holder;

20.10.3 any delay or inability on our part to perform any of our obligations under this Agreement because of any electronic, mechanical system, data processing or telecommunication defect or failure, Act of God, civil disturbance or any event outside our control or the control of any of our servants, agents or contractors;

20.10.4 any damage to or loss or inability to retrieve any data or information that may be stored in the Electron ATM / Debit Card or any microchip or circuit or device in the Electron ATM / Debit Card or the corruption of any such data or information, howsoever caused;

20.10.5 for any loss, theft, use or misuse of the Electron ATM / Debit Card or disclosure of the Account Holder's PIN and/or any breach of this Agreement (ii) for any fraud and/or forgery perpetrated on Ajman Bank or any merchant (iii) for any injury to the Account Holder's credit, character and reputation in relation to our repossession or our request for the return of the Electron ATM / Debit Card or the Account Holder's use of the Card;

20.10.6 for the interception by or disclosure to any person (whether unlawful or otherwise) of any data or information relating to the Account Holder, any transaction through Electron ATM / Debit Card or the Account transmitted through or stored in any electronic system or medium, howsoever caused.

20.11 The Account Holder agrees to indemnify Ajman Bank against all actual losses and costs (including legal costs) in the event of any claim, action, suit or proceeding in connection with the Account or affording the Banking Services to the Account Holder.

21. PROGRAMME

21.1 Ajman Bank may provide at our sole discretion, any programme, scheme or plan from time to time with respect to the use or the promotion of the use of Card (the "Programme"). Such Programme where provided, does not form part of our legal relationship with the Account Holder. The Programmes may be subject to its own terms and conditions. If the Account Holder intends to derive any privilege or benefit conferred or offered thereunder, it shall before ordering or making any purchase under the Programme, inform Ajman Bank or the participating entity (as notified by Ajman Bank) of its intention to participate in such Programme. Ajman Bank may at any time and from time to time without prior notice and without assigning any reason:

21.1.1 amend, modify, vary or withdraw the terms and conditions of any Programme and or any privilege or benefits offered or conferred under any Programme;

21.1.2 suspend or terminate any Programme;

21.1.3 restrict or exclude any participating entity from participation or continuous participation in any Programme.

21.2 Further to Clause 21.1, any privilege or benefit to be obtained from or conferred by any participating entity under any Programme may be unavailable, suspended or withdrawn by that any participating entity at any time for any reason and whether temporarily or otherwise. Ajman Bank shall not be liable for any refusal of any participating entity to extend or confer any privilege or benefit under any Programme for any reason whatsoever.

22. TELEX TRANSFERS / SWIFT SYSTEM / BANK DRAFTS

22.1 Ajman Bank shall pay the actual amount of the telex or swift transfers or bank drafts received in favour of the Account Holder after deducting the applicable fees and commissions.

22.2 The Account Holder agrees that the purchase by Ajman Bank of a draft (in foreign currency) previously issued by Ajman Bank on the instructions of the Account Holder shall be at the discretion of Ajman Bank and at the exchange rate prevailing at the date of purchase after deducting Ajman Bank's fees, commission and any other costs and charges incurred by Ajman Bank.

22.3 Ajman Bank shall deposit all incoming transfers into the Account in the currency of such Account; such depositing shall be effected at the rate prevailing on the same day.

22.4 Ajman Bank shall not be liable for any act, omission, failure, error or delay in the transfer by any correspondent or paying bank of the funds. The Account Holder acknowledges that Ajman Bank shall not be liable for any such instance and undertakes to indemnify Ajman Bank for all actual losses, damage and expenses incurred by Ajman Bank with respect to any draft issued by Ajman Bank or any transfer executed at the instructions of the Account Holder.

22.5 Ajman Bank may refuse to pay the amount of any draft or transfer if the name of the beneficiary and / or the account number does not match Ajman Bank's records or for any other reasons.

23. STANDING ORDERS

Ajman Bank accepts request for execution of any standing orders from the Account Holder provided the Account Holder has sufficient funds in its Account for the execution of such orders. Ajman Bank shall not be liable for any delay or error in the transmission or for any error on the part of the paying bank or any of its correspondents. The Account Holder acknowledges that Ajman Bank shall not be liable for such delay or error and undertakes to compensate Ajman Bank for actual losses, damage and expenses incurred as a result of the execution of the Account Holder's standing orders.

24. TELEPHONE BANKING, INTERNET BANKING AND FACSIMILE INSTRUCTIONS

24.1 The Parties acknowledge that the Account Holder may be afforded with Telephone Banking Service and Internet Banking Ajman Bank hereby declares that it has been licensed and authorized by the Central Bank of the UAE to carry out banking business and services. All our products and services are shariah complaint and approved by our Internal shariah supervision Committee. For details on approval, kindly visit **www.ajmanbank.ae**

21. البرنامج

21.1 يوفر مصرف عجمان أي برنامج أو مخطط أو خطة من وقت لآخر وفقًا لتقديرنا الخاص فيما يتعلق باستخدام أو الترويج لاستخدام البطاقة ("البرنامج"). لا يمثل هذا البرنامج – عند توفره – جزءًا من علاقتنا القانونية مع صاحب الحساب. تخضع البرامج للشروط والأحكام الخاصة بها. إذا كان صاحب الحساب يعتزم الحصول على أي امتياز أو منفعة ممنوحة أو معروضة بمقتضاه، فعليه قبل طلب أو إجراء أي عملية شراء بموجب البرنامج، إبلاغ مصرف عجمان أو الكيان المشارك (المشار إليه من مصرف عجمان) بعزمه على المشاركة في هذا البرنامج. يجوز لمصرف عجمان في أي وقت ومن وقت لآخر دون إشعار مسبق ودون تحديد أي سبب:

21.1.1 تعديل أو تبديل أو تغيير أو سحب شروط وأحكام أي برنامج و / أو أي امتياز أو مزايا مقدمة أو ممنوحة بموجب أي برنامج؛

21.1.2 تعليق أو إنهاء أي برنامج؛

21.1.3 تقييد أو استبعاد أي كيان مشارك من المشاركة أو المشاركة المستمرة في أي برنامج.

21.2 وفقًا للفقرة 21.1، يجوز لأي كيان مشارك إنهاء أو تعليق أو سحب أي امتياز أو منفعة يتم الحصول عليها أو منحها من هذا كيان مشارك بموجب أي برنامج في أي وقت ولأي سبب سواء بشكل مؤقت أو غير ذلك. لن يكون مصرف عجمان مسؤولاً عن أي رفض لأي جهة مشاركة تمديد أو منح أي امتياز أو منفعة بموجب أي برنامج لأي سبب من الأسباب.

22. التحويلات عبر التلكس / نظام سويفت / مخططات المصرف

22.1 يدفع مصرف عجمان المبلغ الفعلي للتحويلات عبر التلكس أو التحويل السريع أو السحوبات البنكية المستلمة لصالح صاحب الحساب بعد خصم الرسوم والعمولات المعمول بها.

22.2 يقر صاحب الحساب على أن شراء مصرف عجمان لمشروع (بالعملة الأجنبية) الذي سبق أن أصدره مصرف عجمان بناءً على تعليمات صاحب الحساب يكون وفقًا لتقدير مصرف عجمان وبسعر الصرف السائد في تاريخ الشراء بعد خصم رسوم مصرف عجمان والعمولات وأية تكاليف ومصروفات أخرى يتكبدها مصرف عجمان.

22.3 يودع مصرف عجمان جميع التحويلات الواردة إلى الحساب بعملة هذا الحساب؛ يكون هذا الإيداع بالمعدل السائد في نفس اليوم.

22.4 مصرف عجمان غير مسؤول عن أي فعل أو إغفال أو فشل أو خطأ أو تأخير في تحويل أي بنك مرسل أو محول للأموال. يقر صاحب الحساب بأن مصرف عجمان غير مسؤول عن أي حالة من هذا القبيل ويتعهد بتعويض مصرف عجمان عن جميع الخسائر والأضرار والنفقات الفعلية التي تكبدها مصرف عجمان فيما يتعلق بأي مشروع صادر عن مصرف عجمان أو أي تحويل يتم تنفيذه بناءً على تعليمات صاحب الحساب.

22.5 يجوز لمصرف عجمان أن يرفض دفع أي مبلغ أو حوالة إذا كان اسم المستفيد و / أو رقم الحساب لا يتطابق مع سجلات مصرف عجمان أو لأي أسباب أخرى.

23. الأوامر الدائمة

يقبل مصرف عجمان طلب تنفيذ أي أوامر دائمة من صاحب الحساب شريطة أن يكون لصاحب الحساب أموال كافية في حسابه لتنفيذهذه الأوامر. مصرف عجمان غير مسؤول عن أي تأخير أو خطأ في الإرسال أو عن أي خطأ من جانب البنك الذي يدفع أو أي من مراسليه. يقر صاحب الحساب بأن مصرف عجمان غير مسؤول عن هذا التأخير أو الخطأ، ويتعهد بتعويض مصرف عجمان عن الخسائر الفعلية والأضرار والمصروفات التي تكبدها نتيجة لتنفيذ الأوامر الدائمة لصاحب الحساب.

24. الخدمات المصرفية عبر الهاتف والإنترنت وتعليمات الفاكس

24.1 يقر الطرفان بأنه يمكن أن يقدم مصرف عجمان خدمة مصرفية عبر الهاتف وعبر الإنترنت لصاحب الحساب.

يعلن مصرفٌ عجمان بموجبٌ هذا البيان أنه قد تم ترخيصه وتغويضه من قبل المصرف المركزي الإمارائي لممارسة الأعمال والخدمات المصرفية، جميحٌ منتجانتا وخدماتنا متوافقة محٌ أحكام الشريعة الإسلامية ومعتمدة من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية، للحصول على تفاصيل عن الموافقة، يرجى زيارة الموقعُ www.ajmanbank.ae. Service by Ajman Bank.

24.2 The Account Holder shall indemnify us against any actual consequences, claims, proceedings or losses that may arise or be incurred or sustained by us by reason of carrying out the telephonic instructions from, or purported to be from, the Account Holder.

24.3 If the Account Holder issues its instructions to Ajman Bank by facsimile or telephone or on the Internet, Ajman Bank may process such instructions or refuse to act thereupon. Ajman Bank, however, shall not be obliged to obtain confirmation of correctness of such instructions.

24.4 The Account Holder acknowledges that Ajman Bank shall not be liable in any manner and undertakes to compensate Ajman Bank against actual losses, damage and expenses incurred as a result of any act or omission relating to any instructions issued or purported to have been issued by the Account Holder. In addition, the Account Holder agrees that Ajman Bank shall not be liable for any errors in the transmission. In case the Account Holder wishes to get such service, he shall submit a duly filled in form provided by Ajman Bank in which Ajman Bank may, without any obligation to do so, include specific indemnities in case of use of services pertaining to receiving or and acting upon the instructions from the Account Holder through Internet Banking, Phone Banking and facsimile. Ajman Bank, however, may refuse to accept such request.

24.5 The Account Holder shall indemnify Ajman Bank against any actual consequences, claims, proceedings or losses that may arise or be incurred or sustained by us by reason of carrying out the instructions from, or purported to be from, the Account Holder, which had been received on Internet Banking, Phone Banking or by facsimile.

25. DESTRUCTION

Ajman Bank may destroy the Chequebooks / Electron ATM / Debit Card's PIN in case of non collection by the Account Holder after the lapse of one (1) month from the date of issue. The Account Holder shall submit a new request and pay the prescribed fees for reissuing any of the said services.

26. BLIND OR ILLITERATE ACCOUNT HOLDERS

The Account Holder who is blind/illiterate shall process Banking Transaction or Services before the concerned officers by using fingerprints and stamp (if any). To protect the interest of blind/illiterate Account Holders, Ajman Bank shall not issue chequebooks, Electron ATM / Debit Cards or Telephone Banking Services for them except through an official proxy.

27. MISCELLANEOUS

27.1 Ajman Bank may, at its sole discretion, transfer any or all Accounts of the Account Holder to any of its branches and can close, earmark, freeze, suspend dealings in any or all of the Accounts of the Account Holder without assigning any reason therefor or under law or at the instance of any Court, administrative order, relevant authority or otherwise without prior notice to the Account Holder and without incurring any risk, responsibility or liability for any breach of trust, obligation or duty on its part.

27.2 The Account Holder accepts that the provision of any facility or other services by Ajman Bank to the Account Holder may be granted or refused at the sole discretion of Ajman Bank. Also, the continuance or withdrawal of such services or facilities shall be at the sole discretion of Ajman Bank.

27.3 The Account Holder is liable to compensate Ajman Bank for any actual charges/loss/damage arising in connection with Banking Transactions/Services; and Ajman Bank is authorized to debit any of the Accounts with all or any commission and other Banking charges, costs and expenses (including any legal costs) 24.2 يجب على صاحب الحساب تعويضنا عن أي عواقب أو مطالبات أو إجراءات أو خسائر فعلية قد تنشأ أو نتحملها أو نتكبدها بسبب تنفيذ التعليمات الهاتفية من أو المدعى أنها من صاحب الحساب.

24.3 إذا أصدر صاحب الحساب تعليماته إلى مصرف عجمان عن طريق الفاكس أو الهاتف أو عبر الإنترنت، فيجوز لمصرف عجمان معالجة هذه التعليمات أو رفض التصرف عليها. ومع ذلك، مصرف عجمان غير ملزماً بالحصول على تأكيد صحة هذه التعليمات.

24.4 يقر صاحب الحساب بأن مصرف عجمان غير مسؤول بأي شكل من الأشكال ويتعهد بتعويض مصرف عجمان عن الخسائر الفعلية والأضرار والمصروفات المتكبدة نتيجة لأي فعل أو إغفال يتعلق بأي تعليمات صادرة أو مدعى صدورها من مالك الحساب. بالإضافة إلى ذلك، يوافق صاحب الحساب على أن مصرف عجمان غير مسؤول عن أي أخطاء في عملية التحويل. في حال رغب صاحب الحساب في الحصول على هذه الخدمة، يجب عليه تقديم نموذج معبأ حسب الصول مقدم من مصرف عجمان تنص على انه يجوز لـ "مصرف الأصول مقدم من مصرف عجمان تنص على انه يجوز لـ "مصرف في حالة استخدام الخدمات المتعلقة بالاستلام أو في حالة تنفيذ تعليمات صاحب الحساب الواردة خلال الخدمات المصرفية عبر الإنترنت، والخدمات المصرفية عبر الهاتف والفاكس. ومع ذلك، قد يرفض مصرف عجمان قبول هذا الطلب.

24.5 يجب على صاحب الحساب تعويض مصرف عجمان عن أي تبعات أو مطالبات أو إجراءات أو خسائر فعلية قد تنشأ أو يتحملها أو يتكبدها بسبب تنفيذ التعليمات صاحب الحساب أو المدعى أنها تعليمات صاحب الحساب الواردة من خلال الخدمات المصرفية عبر الإنترنت أو الخدمات المصرفية عبر الهاتف أو الغاكس.

25. الإلغاء

قد يقوم مصرف عجمان بإلغاء رقم التعريف الشخصي (PIN) الخاص بشيكات الدفع / بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر في حالة عدم استلام صاحب الحساب له بعد مرور شهر (1) من تاريخ الإصدار. يجب على صاحب الحساب تقديم طلب جديد ودفع الرسوم المقررة لإعادة إصدار أي من الخدمات المذكورة.

26. أصحاب الحسابات المكفوفين أو الأميين

يجب على صاحب الحساب المكفوف / الأمي معالجة المعاملات المصرفية أو الخدمات أمام الموظفين المعنيين باستخدام بصمات الأصابع والأختام (إن وجدت). لحماية مصالح أصحاب الحسابات المكفوفين / الأميين، لا يصدر مصرف عجمان دفاتر شيكات أو بطاقات الصراف الآلي / بطاقات الخصم المباشر أو الخدمات المصرفية عبر الهاتف لهم إلا من خلال وكيل رسمي.

27. أحكام متنوعة

27.1 يجوز لمصرف عجمان – وفقًا لتقديره الخاص – نقل أي من حسابات صاحب الحساب أو جميعها إلى أي من فروعه ويمكنه إغلاق أو تخصيص أو تجميد أو تعليق المعاملات في أي من حسابات صاحب الحساب أو كلها دون تحديد أي سبب لذلك أو بموجب القانون أو في أي محكمة أو أمر إداري أو سلطة ذات صلة أو غير ذلك دون إشعار مسبق لصاحب الحساب ودون تحمل أي مجازفة أو مسؤولية عن أي خرق للثقة أو التزام أو واجب من جانبها.

27.2 يوافق صاحب الحساب على أنه يجوز منح أو رفض تقديم أي تسهيلات أو خدمات أخرى من مصرف عجمان لصاحب الحساب وفقًا لتقدير مصرف عجمان. استمرار أو سحب هذه الخدمات أو التسهيلات يكون أيضًا وفقًا لتقدير مصرف عجمان وحده.

27.3 يعد صاحب الحساب مسؤولًا عن تعويض مصرف عجمان عن أي رسوم / خسائر / أضرار فعلية تنشأ فيما يتعلق بالمعاملات / الخدمات المصرفية؛ ويحق لمصرف عجمان خصم أي عمولات ورسوم وتكاليف ومصاريف مصرفية أخرى (بما في ذلك أي incurred in connection therewith at such rates as may be determined by Ajman Bank from time to time at its absolute discretion. The Account Holder will also pay to Ajman Bank such amount, in the manner at such times, as may be requested by Ajman Bank in its absolute discretion.

27.4 The Account Holder agrees that any and all amounts credited to the Account will be first applied by Ajman Bank towards the payment of any amounts that may be payable or due in respect of any Banking Services (including, but not limited to, Sharia compliant personal finance) provided or being provided to the Account Holder until all the amounts payable to Ajman Bank are paid in full to the entire satisfaction of Ajman Bank.

27.5 Time shall be of the essence of this Agreement.

27.6 Ajman Bank shall not be liable to the Account Holder, in any manner whatsoever, for the diminution, depreciation, impairment, reduction, nonoconvertibility, nonotransferability, loss and unavailability of funds in their respective Account due to taxes, cesses, duties, seizure, confiscation, devaluation, fluctuation in exchange rates and any other act beyond the control of Ajman Bank.

27.7 Notwithstanding anything contained herein above, the Account Holder will irrevocably and unconditionally at all times comply, fulfill, abide by and be bound and governed by / under all terms and conditions of Ajman Bank as well as such terms and conditions which have been prescribed pursuant to the directives of the Central Bank of United Arab Emirates and the Laws of Ajman in all respects and circumstances.

27.8 In relation to Accounts opened for minors, Ajman Bank shall be entitled to act on the instructions received from the quardians named in the Account Opening Form irrespective of whether the minor Account Holder continues to be a minor or not unless Ajman Bank receives written instructions from the guardian (in case parents are guardians) or a notice to the contrary from an appropriate authority. Ajman Bank may open Savings Account(s), Investment Deposit Account(s) / Term Deposit(s) for minors if the father or real grandfather or guardian according to the Laws of Ajman in case of the death of the father or his / her guardian according to a court order shall sign such application. Such arrangement shall continue until the concerned minor has attained the legal age when he / she shall be entitled to receive funds or manage accounts by himself / herself pursuant to the permission of the court. However, in case of the minor who is under custody, the decision or order of a court of competent jurisdiction shall be required to be produced regarding the lifting of the custody for enabling the Account Holder to operate his / her Account by himself / herself.

27.9 Ajman Bank will not be liable to the Account Holder for any actual loss, damage or delay attributable in whole or in part to the acts or omission of any government or government agency or any other event outside Ajman Bank's control including without limitations, strikes, equipment failure or interruption of power supplies.

27.10 Ajman Bank may block all securities and guarantees held by Ajman Bank in the name of the Account Holder against the payment of any amounts due to Ajman Bank from the Account Holder.

27.11 Ajman Bank may disclose at any time and for any purpose, any information whatsoever relating to the Account Holder's particulars, accounts transactions and dealings with Ajman Bank, to the head office or any other branches, subsidiaries or associated or affiliated entities of Ajman Bank wherever located and any judicial, quasiojudicial, government or regulatory agencies or authorities and any International VISA/MasterCard network or to any person or concern or authority as Ajman Bank may, in its sole discretion, as it deem appropriate. Ajman Bank shall not be liable in any manner whatsoever for having made such disclosure and Ajman Bank's authority to disclose information obtained by us shall survive the termination of this Agreement. تكاليف قانونية) يتكبدتها فيما يتعلق بهذه الأسعار التي قد يحددها مصرف عجمان من وقت لآخر من أي حسابات أو من جميح الحسابات وفقًا لتقديره المطلق. يدفع صاحب الحساب أيضًا إلى مصرف عجمان هذا المبلغُبالطريقةالتي يطلبها مصرف عجمان وفقًا لتقديره المطلق.

27.4 يوافقصاحب الحساب على أن أي وجميح المبالغ المقيدة في الحساب يوجهها مصرف عجمان أولاً لدفع أي مبالغ قد تكون واجبة السداد أو مستحقة فيما يتعلق بأي خدمات مصرفية (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التمويل الشخصي المتوافق مع الشريعة الإسلامية) مقدمة أو التيتقدم إلى صاحب الحساب حتى يتم دفع جميع المبالغ المستحقة لمصر فعجمان بالكامل بالطريقة التي يرتضيها مصر فعجمان.

27.5 الوقت هو العامل الأساسي في هذه الاتفاقية.

27.6 لن يكون مصرف عجمان مسؤولاً أمام صاحب الحساب، بأي شكل من الأشكال، عن النقص والإهلاك والانخفاض في القيمة، وعدم قابلية التحويل، والخسارة وعدم توفر الأموال في حسابه بسبب الضرائب والإيقاف والواجبات والمصادرة وتخفيض قيمة العملة وتقلب أسعار الصرف وأي فعل آخر خارج عن سيطرة مصرف عجمان.

27.7 يلتزم صاحب الحساب بصرف النظر عن أي شيء وارد أعلاه–في جميع الأوقات – بالامتثال والالتزام والخضوع لجميع شروط وأحكام مصرف عجمان وكذلك الشروط والأحكام التي تم تحديدها بموجب توجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وقوانين إمارة عجمان في جميع النواحي والظروف.

27.8 فيما يتعلق بالحسابات المفتوحة للقُصر يحق لمصرف عجمان التصرف بناءً على التعليمات المقدمة من الأوصياء المذكورين في استمارة فتح الحساب بصرف النظر عما إذا كان القاصر صاحب الحساب لا يزال قاصراً أم لا، ما لم يتلق مصرف عجمان تعليمات خطية من الوصي (إذا كان الوالدان أوصياء) أو إشعار بخلاف ذلك من السلطة المختصة. كما يجوز لمصرف عجمان فتح حساب (حسابات) توفير، حساب (حسابات) وديعة استثمارية/ وديعة (ودائع) لأجل القُصر إذا تعين على الوالد أو الجد الحقيقي أو الوصي وفقًا لقوانين إمارة عجمان في حالة وفاة الوالد أو الوصي بناءً على أمر صادر من المحكمة توقيع هذا الطلب. يستمر هذا الترتيب إلى أن يبلغ القاصر المعنى السن القانوني عندما يحق له/لها استلام الأموال أو إدارة الحسابات بنفسه/نفسها بموجب إذن من المحكمة. ولكن في حالة القاصر الذي يكون تحت الوصاية، يتعين إصدار قرار أو أمر من ولاية قضائية مختصة فيما يتعلق برفع الوصاية ليتمكن صاحب الحساب لإدارة حسابه.

27.9 لن يكون مصرف عجمان مسؤولاً أمام صاحب الحساب عن أي خسارة أو ضرر أو تأخير فعلي يعزى كليًا أو جزئيًا إلى أفعال أو إغفال أي حكومة أو هيئة حكومية أو أي حدث آخر خارج عن سيطرة مصرف عجمان، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الإضرابات، تعطل الأجهزة أو انقطاع إمدادات الطاقة.

27.10 يجوز لمصرف عجمان تجميد جميع الأوراق المالية والضمانات التي يحتفظ بها المصرف باسم صاحب الحساب مقابل دفع أي مبالغ مستحقة للمصرف من صاحب الحساب.

27.11 يجوز لمصرف عجمان الإفصاح في أي وقت ولأي غرض عن أي معلومات من أي شكل تتعلق ببيانات صاحب الحساب أو معاملات حسابه أو تعاملاته مع مصرف عجمان، إلى المكتب الرئيسي أو أي فرع آخر أو جهات فرعية أو جهات تابعة أو مرتبطة بمصرف عجمان أيما وجدت أو أي سلطات قضائية أو شبه قضائية أو هيئات حكومية أو تنظيمية أو أي شبكة فيزا/ماستركارد دولية أو أي شخص أو سلطة معني، حسبما يراه مصرف عجمان مناسبًا ووفقًا لتقديره الخاص. لن يتحمل مصرف عجمان المسؤولية بأي شكل من الأشكال عن القيام بهذا الإفصاح. إن هذا الإفصاح. تظل صلاحية مصرف عجمان في الإفصاح عن المعلومات التي حصل عليها من خلالنا سارية المفعول حتى بعد انتهاء الاتفاقية. 27.12 The records of Ajman Bank (including electronic, computer and microfilm stored records) of all Banking Transactions or otherwise relating to the Account shall constitute evidence of the Banking Transactions and Ajman Bank may use any such information as evidence in court and shall be binding on the Account Holder for all purposes whatsoever. The Account Holder hereby agrees not to at any time dispute the authenticity or accuracy of any computer output relied upon by Ajman Bank for any purpose whatsoever.

28. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the United Arab Emirates to the extent these laws do not contradict the principles of Sharia in which case the principles of Sharia shall prevail. The Parties submit to the non exclusive jurisdiction of the courts of the United Arab Emirates. Such submission shall not restrict Ajman Bank's rights to bring proceedings against the Account Holder in any other jurisdiction in connection with the Account Holder's obligations under this Agreement.

SCHEDULE A SPECIAL TERMS AND CONDITIONS

In addition to the terms and conditions stated in the Agreement, the following special terms and conditions shall specifically apply to each of the below mentioned Banking Services.

A CURRENT ACCOUNT

1. Persons entitled to operate Current Account Any person may open a Current Account if it is domiciled in United Arab Emirates or a legal resident or registered in United Arab Emirates, or fulfills any other residency criteria that may be prescribed by the Central Bank of United Arab Emirates from time to time.

2. CHEQUEBOOKS

2.1 The Account Holder shall take due care of the Chequebooks issued to the Account Holder by Ajman Bank in respect of its Current Account and shall assume full responsibility thereof. The Account Holder shall ensure that the Chequebooks, when not in use, will be kept safely to avoid access to unauthorized persons and may not give any of its cheques to any other party for using them.

2.2 Ajman Bank reserves the right to refuse to supply Chequebooks or withdraw the Chequebooks facility without advance notice and without assigning any reasons, if, in its opinion, an Account is not satisfactorily operated or for any other reasons whatsoever.

2.3 The Account Holder shall write the cheques either in English or Arabic language. Ajman Bank shall not accept cheques written in other languages.

2.4 Ajman Bank may refuse to pay the amount of the cheques drawn on the Account if there are insufficient funds in such Account, even if the Account Holder holds other Accounts with credit balance unless the Account Holder authorizes Ajman Bank in writing to cover the amount of the cheques, or any other withdrawal from any of its Current Accounts, Savings Accounts or Investment Deposit Accounts with Ajman Bank.

2.5 Ajman Bank may honor cheques or any other negotiable instruments drawn on the Current Account of the Account Holder, even if this were to cause the Account to be overdrawn. The Account Holder undertakes to repay all the amounts due on its overdrawn Account whenever Ajman Bank so requests.

2.6 Ajman Bank may refuse to pay any payment orders or written cheques that are not written on Ajman Bank's forms without any responsibility whatsoever on the part of Ajman Bank.

2.7 Ajman Bank will dispatch via courier all Cheque books not collected by the Account Holder or its authorized representative(s) within thirty (30) days of the request having been made, at the

27.12 تشكل سجلات مصرف عجمان (بما في ذلك السجلات الإلكترونية أو السجلات المحفوظة على جهاز الكمبيوتر أو ميكروفيلم) الخاصة بالمعاملات المصرفية أو خلاف ذلك فيما يتعلق بالحساب دليلاً على المعاملات المصرفية، كما يجوز لمصرف عجمان استخدام أي من هذه المعلومات كدليل أمام المحكمة ويكون ملزمًا لصاحب الحساب لجميع الأغراض من أي شكل. يوافق صاحب الحساب بموجب ذلك على عدم النزاع في أي وقت بشأن صحة أو دقة أي نواتج من جهاز الكمبيوتر يعتمد عليها مصرف عجمان لأي غرض كان.

28. القانون الحاكم والولاية القضائية

تخضع هذه الاتفاقية وتُفسر وفقًا لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة إلى الحد الذي لا تتعارض فيه هذه القوانين مع مبادئ الشريعة وفي هذه الحالة تسود مبادئ الشريعة. يخضع الطرفان للولاية القضائية غير الحصرية لمحاكم دولة الإمارات العربية المتحدة. لا يجوز أن يقيد ما ذُكر حقوق مصرف عجمان في رفع دعاوي ضد صاحب الحساب في أي ولاية قضائية أخرى فيما يتعلق بالتزامات صاحب الحساب بموجب هذه الاتفاقية.

الملحق أ - الشروط والأحكام الخاصة

علاوة على الشروط والأحكام الواردة في الاتفاقية، تُطبق الشروط والأحكام الخاصة التالية على وجه التحديد على كل الخدمات المصرفيةالمذكورة أدناه.

الحساب الجاري

1. الأشخاص الذين يحق لهم إدارة الحساب الحالي. يجوز لأي شخص فتح حساب جاري إذا كان مقيماً في دولة الإمارات العربية المتحدة أو مقيماً قانونياً أو مسجلاً في دولة الإمارات العربية المتحدة أو يستوفي أي معايير للإقامة أخرى قد يحددها البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة من وقت لآخر.

2. دفتر الشيكات

2.1 يتعين على صاحب الحساب إيلاء عناية واجبة لدفاتر الشيكات التي يصدرها مصرف عجمان له فيما يتعلق بحسابه الجاري وأن يتحمل المسؤولية الكاملة عن ذلك. كما يتعين على صاحب الحساب التأكد من أن دفاتر الشيكات، في حالة عدم استخدامها، محفوظة في مكان آمن حتى لا يصل إليها أشخاص غير مصرح لهم ولا يجوز السماح لأي طرف آخر باستخدام أي من شيكاته.

2.2 يحتفظ مصرف عجمان بالحق في رفض تقديم دفاتر الشيكات أو سحب تسهيل دفاتر الشيكات بدون إشعار مسبق ودون تحديد أي أسباب، إذا كان الحساب في رأيه، لا يُدار بصورة مرضية أو لأي أسباب أخرى على الإطلاق.

2.3 يتعين على صاحب الحساب كتابة الشيكات إما باللغة الإنجليزية أو اللغة العربية ولا يقبل مصرف عجمان أي شيكات مكتوبة بلغات أخرى.

2.4 يجوز لمصرف عجمان رفض دفع مبلغ الشيكات المسحوبة على الحساب في حالة عدم وجود أموال كافية في هذا الحساب، حتى إذا كان لدى صاحب الحساب حسابات أخرى برصيد دائن ما لم يغوض صاحب الحساب مصرف عجمان خطيًا بتغطية مبلغ الشيكات، أو أي سحب آخر من أي من حساباته الجارية أو حسابات التوفير أو حسابات الودائع الاستثمارية لدى مصرف عجمان.

2.5 يجوز لمصرف عجمان أن يسدد أي شيكات أو أي صكوك أخرى قابلة للتداول يتم سحبها من الحساب الجاري لصاحب الحساب، حتى لو أدى ذلك إلى كشف الحساب، يتعهد صاحب الحساب بسداد جميع المبالغ المستحقة على حسابه المكشوف متى طلب مصرف عجمان ذلك.

2.6 قد يرفض مصرف عجمان دفع أي أوامر سداد أو شيكات مكتوبة غير مكتوبة في استمارات مصرف عجمان دون أي مسؤولية من أي نوع من جانب مصرف عجمان.

2.7 يرسل مصرف عجمان جميع دفاتر الشيكات التي لم يحصل عليها صاحب الحساب أو ممثله المغوض عبر البريد خلال ثلاثين (٣٠) يومًا من الطلب على العناوين البريدية المذكورة في استمارة فتح الحساب على mailing addresses given in the Account Opening Form at the cost, risk and responsibility of the Account Holder.

2.8 The Account Holder will immediately notify Ajman Bank in writing of loss of any cheque / Chequebook. Ajman Bank will take all reasonable measures for compliance with timely requests for stopping payment of the lost cheque. However, Ajman Bank will not take responsibility in the event such instructions have not been properly communicated or such instructions are overlooked. Ajman Bank disclaims any and all liabilities arising out of or in connection with the presentation of stolen and / or lost cheques / Chequebooks.

2.9 Ajman Bank is authorized to release the name and Account Number of the Account Holder to its printers for the printing of the Chequebooks.

3. STOP PAYMENT ORDERS

The instructions of the Account Holder to stop the payment of cheques issued by it shall not oblige Ajman Bank to do so unless such instructions fall within the scope of the applicable laws and regulations in United Arab Emirates.

4. DORMANT ACCOUNTS

4.1 An account (Saving, Call Account or Current) is considered dormant if no transaction (withdrawals or deposits) is performed other than initiated by the Bank itself for a period of twelve months and if the Account Holder address is not known or if the Account Holder is not present or contactable and does not have any other active account with the Bank. In such a case, Ajman Bank may refuse to debit the account, including cheques , any payment orders or any negotiable instruments. The Account Holder shall be fully responsible for the actual consequences, claims, legal proceedings or any actual loss related thereto and acknowledges that Ajman Bank shall not be liable in all such cases. The Account Holder shall approach Ajman Bank for reactivation or closing of the account.

4.2 Account will be classified as dormant only in accordance with the provisions of regulations issued by the Central Bank in this regard.

B SAVINGS ACCOUNT

1. WITHDRAWALS AND MINIMUM BALANCE

1.1 The minimum opening balance requirement for the Savings Account shall the prescribed by Ajman Bank in the Banking Service Guide, which shall be subject to the Modifications.

1.2 The Account Holder may, subject to sufficient balance, be permitted to withdraw any amount, at the counter or by cheques,from its Savings Account provided the number of withdrawals does not exceed the number of times stated in the Banking Service Guide. However, if the number of withdrawals exceeds the prescribed number the remaining balance shall not participate in the investment during that month].

1.3 If the average balance of a Savings Account for a month falls below the amount stated in the Banking Service Guide, the entire

balance shall not participate in the investment during that month.

2. CALCULATION OF PROFITS

The participation of the invested amounts in the profit shall start from the Business Day following the day in which the fund is deposited.

3. PARTICIPATION IN THE PROFITS

3.1 The deposit in Savings Account shall be invested in the Common Mudaraba Pool in which Ajman Bank's and Account Holders' funds are invested. The net profit from the Common Mudaraba Pool shall be distributed amongst the Ajman Bank and the Account Holders on the basis of the integrated weightage points which represent the aggregate of the points allocated to each deposit.

3.2 Subject to clause 1 of this section, the deposit's points for one Ajman Bank hereby declares that it has been licensed and authorized by the Central Bank of the UAE to carry out banking business and services. All our products and services are Shari'ah complaint and approved by our Internal Shari'ah Supervision Committee. For details on approval, kindly visit **www.ajmanbank.ae**

حساب ومسؤولية صاحب الحساب.

2.8 يخطر صاحب الحساب على الغور مصرف عجمان بفقدان أي شيك/دفتر شيكات. يتخذ مصرف عجمان جميع التدابير المعقولة للامتثال للطلبات في الوقت المناسب لوقف سداد الشيك المفقود. ولكن، لن يتحمل مصرف عجمان المسؤولية في حال لم يتم إيلاغ هذه التعليمات بشكل صحيح أو تجاهلها. يتخلى مصرف عجمان عن أي وجميع الالتزامات الناشئة عن أو المرتبطة بتقديم الشيكات / دفتر الشيكات المسروق و / أو المفقود.

2.9 يحق لمصرف عجمان الإفصاح عن اسم ورقم صاحب الحساب إلى المطابع التي يطبع بها دفاتر الشيكات.

3. إيقاف أوامر السداد

لا تُلزم تعليمات صاحب الحساب بإيقاف دفع الشيكات الصادرة منه مصرف عجمان بالقيام بذلك ما لم تندرج هذه التعليمات ضمن نطاق القوانين واللوائح المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

4. الحسابات الخاملة

4.1 يُعْد الحساب خاملًا (سواءً كان حساب توفير أو حساب بإشعار أو حساب جاري) إذا لم يتم تنفيذ أي معاملة (عمليات السحب أو الإيداع) بخلاف بدء المصرف نفسه للحساب، لمدة اثني عشر شهرًا وإذا كان عنوان صاحب الحساب غير معروف أو إذا كان صاحب الحساب غير معروف أو إذا كان صاحب الحساب غير معروف أو إذا كان صاحب الحساب غير المحرف. ويجوز في مثل هذه الحالة أن يرفض مصرف عجمان الخصم من الحساب، بما في ذلك الشيكات أو أي أوامر دفع أو أي صكوك قابلة للتداول، ويتحمل صاحب الحساب العواقب من الحساب، ما في أوامر دفع أو أي صكوك قابلة من الحساب، بما في ذلك الشيكات أو أي أوامر دفع أو أي صكوك قابلة للتداول، ويتحمل صاحب الحساب المسئولية الكاملة عن العواقب ميثل هذا الرفض ويقر بعدم مسؤولية مصرف عجمان في جميع هذه الحالات. يجب على صاحب الحساب التواصل مع مصرف عجمان لإعادة تشيط الحساب أو إغلاقه.

4.2 يُصَنِّف الحساب على أنه خامل وفقًا لأحكام اللوائح الصادرة عن المصرف المركزي في هذا الصدد.

ب حساب التوفير

1. السحب والحد الأدنى للرصيد

1.1 يجب أن يحدد مصرف عجمان في دليل الخدمات المصرفية الحد الأدنى المطلوب للرصيد الافتتاحي لحساب التوفير، والذي يجوز تغييره و/ أو تعديله.

1.2 يجوز السماح لمالك الحساب – رهناً بوجود رصيد كاف –بسحب أي مبلغ من حساب التوفير الخاص به سواء من شباك الصرّاف أو عن طريق الشيكات بشرط ألا يتجاوز عدد عمليات السحب عدد المرات المنصوص عليها في دليل الخدمات المصرفية. ومع ذلك، إذا تجاوز عدد عمليات السحب عدد المرات المحددة، فلن يشارك الرصيد المتبقي في الاستثمار خلال ذك الشهر.

1.3 إذا انخفض متوسط رصيد حساب التوفير في شهر ما عن المبلغ المنصوص عليه في دليل الخدمات المصرفية، فلن يُشارك الرصيد بالكامل في الاستثمار خلال ذلك الشهر.

2. حساب الأرباح

تبدأ مشاركة المبالغ المستثمرة في الربح من يوم العمل التالي ليوم إيداع المبلغ.

3. المشاركة في الأرباح

3.1 تُستثمَر الإيداعات في حساب التوفير في صندوق المضاربة المشترك الذي تُستثمَر فيه أموال كل من مصرف عجمان وأصحاب الحسابات. توزَّع الأرباح الصافية من صندوق المضاربة المشترك بين مصرف عجمان وأصحاب الحسابات على أساس نقاط الترجيح المتكاملة التي تمثل إجمالي النقاط المخصصة لكل إيداع.

3.2 مع مراعاة البند 1 من هذا القىسم، تُحتسَب نقاط الإيداع خلال يعلن مصرف عجمان بموجب هذا البيان أنه قدتم ترخيصه وتفويضه من قبل المصرف المرذاي الإماراتي لممارسة الأعمال والخدمات المصرفية، جميع منتجاتنا وخدماتنا متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية ومعتمدة من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية، للحصول على تفاصيل عن الموافقة، يرجى زيارة الموقع، www.ajmanbank.ae الشهر على أساس متوسط الرصيد اليومي لكل يوم خلال

3.3 بحق لمصرف عجمان بصغته مضارب (مدير الاستثمار) الحصول على ما يصل إلى 80% من أرباح المضاربة المخصصة لصاحب الحساب من ربح صندوق المضاربة المشترك، أو أي نسبة مئوية أخرى محددة بشكل صريح من خلال إشعار مُرسَل قبل بدء كل فترة من فترات الاستثمار.

4. توزيع الأرباح

الشهر.

4.1 تقيد أرباح حسابات التوفير في الحساب الذي يعينه صاحب الحساب بناءً على موافقة الجهات المختصة.

4.2 يقر صاحب الحساب أنه يدرك تمامًا الفوائد والمخاطر المترتبة على الاستثمار في حساب التوفير أو المشاركة فيه، كما يقربمشاركة مصرف عجمان – بصفته المضارب/ مدير صندوق المضاربة المشترك – في الربح الناتج على أساس نسبة متفق عليها مسبقا، بينما يتحمل رب المال (وهو صاحب الحساب في هذه الحالة) الخسارة وحده – إن وُجدَت – ما لم يكن هناك سوء ممارسة متعمد أو إهمال جسيم من قبّل المضارب.

4.3 يوافق صاحب الحساب على أنه يجوز لمصرف عجمان –بهدف الحفاظ على مستوى محدد من العائد على الاستثمار لأصحاب حسابات الاستثمار بما يلائم احتياطى تسوية الأرباح، وبعد موافقة اللجنة بمصرف عجمان – الحصول على مبلغ من دخل المضاربة قبل تخصيص حصة المضارب.

4.4 يوافق صاحب الحساب أيضًا على أنه يجوز لمصرف عجمان – بهدف مواجهة الخسائر الفعلية المستقبلية لأصحاب حسابات الاستثمار بما يلائم احتياطى مخاطر الاستثمار، وبعد موافقة اللجنة بمصرف عجمان – الحصول على مبلغ من دخل أصحاب حسابات الاستثمار بعد تخصيص حصة المضارب.

ج حساب وديعة الاستثمار

1. السحب والحد الأدنى للرصيد

1.1 يجب أن يحدد مصرف عجمان في دليل الخدمات المصرفية الحد الأدنى المطلوب للرصيد الافتتاحي لحساب وديعة الاستثمار، والذي يجوز تغييره و/ أو تعديله.

1.2 يجوز السماح لمالك الحساب – رهناً بوجود رصيد كاف – بسحب أي مبلغ من حساب وديعة الاستثمار الخاص به سواء من شباك الصرّاف أو عن طريق الشيكات بشرط ألا يتجاوز عدد عمليات السحب عدد المرات المنصوص عليها في دليل الخدمات المصرفية. ومع ذلك، إذا تجاوز عدد عمليات السحب عدد المرات المحددة، فلن يشارك الرصيد المتبقى في الاستثمار خلال ذلك الشهر.

1.3 إذا انخفض متوسط رصيد حساب وديعة الاستثمار في يوم ما [(أكثر من حساب التوفير بكثير)] عن المبلغ المنصوص عليه في دليل الخدمات. المصرفية، فلن يشارك الرصيد بالكامل في الاستثمار خلال ذلك الشهر.

1.4 إذا انخفض متوسط رصيد حساب وديعة الاستثمار في شهر ما [(أكثر من حساب التوفير بكثير)] عن المبلغ المنصوص عليه في دليل الخدمات المصرفية،فلن يشارك الرصيد بالكامل في الاستثمار خلال ذلك الشهر.

2. حساب الأرباح

تبدأ مشاركة المبالغ المستثمرة في الربح من يوم العمل التالي ليوم إيداع. المبلغ

3. المشاركة في الأرباح

3.1 تُستثمَر الإيداعات في حساب وديعة الاستثمار في صندوق المضاربة المشترك الذي تُستثمَر فيه أموال كل من مصرف عجمان وأصحاب الحسابات. توزَّع الأرباح الصافية من صندوق المضاربة المشترك بين مصرف عجمان وأصحاب الحسابات على أساس نقاط الترجيح المتكاملة التى تمثل إجمالى النقاط المخصصة لكل إيداع.

3.2 مع مراعاة البند 1 من هذا القسم، تُحتسَب نقاط الإيداع خلال الشهر

month shall be calculated based on the daily average balance for each day during the month.

3.3 Ajman Bank shall in its capacity as Mudarib (investment manager), be entitled to receive up to 80% of the Mudaraba profit allocated to the Account Holder from Common Mudaraba Pool profit, or such other percentage as more specifically prescribed through a notice before the commencement of each commencement period being the investment period.

4. DISTRIBUTION OF PROFITS

4.1 Savings Account's profit will be credited to the Account Holder's nominated account upon approval of the competent authorities.

4.2 The Account Holder acknowledges and represents that it is fully aware of the benefits and risks associated with, or involved in, the investment under the Savings Account and that Ajman Bank in its capacity as the Mudarib/fund manager of the Common Mudaraba Pool will share the generated profit on the basis of a pre-agreed ratio/percentage while the loss, if any, shall be solely borne by the Rab ul Mal (in this case the Account Holder) unless there is a willful misconduct or gross negligence by the Mudarib.

4.3 The Account Holder consents that Ajman Bank may, in order to maintain a certain level of return on investment for investment Account Holders, appropriate for the profit equalization reserve, after approval by Ajman Bank's ISSC, an amount out of the Mudaraba income before allocating the Mudarib's share.

4.4 The Account Holder also consents that Ajman Bank may, in order to cater against future actual losses for investment Account

Holders, appropriate for the investment risk reserve, after approval by Aiman Bank's ISCC, an amount out of the income of investment Account Holders after allocating the Mudarib's share.

C INVESTMENT DEPOSIT ACCOUNT

1. WITHDRAWALS AND MINIMUM BALANCES

1.1 The minimum opening balance requirement for the Investment Deposit Account shall be as prescribed by Ajman Bank in the Banking Service Guide, which shall be subject to the Modifications.

1.2 The Account Holder may, subject to sufficient balance, be permitted to withdraw any amount, at the counter [or by cheques], from its Investment Deposit Account, subject to the prescribed number of withdrawals as stated by Ajman Bank in the Banking Service Guide (as amended by the Modifications). If the number of withdrawals exceeds the aforementioned prescribed number the remaining balance shall not participate in the investment during that month.

1.3 If the balance for a day in an Investment Deposit Account falls below (a lot more than Savings)], the entire balance shall not participate in the investment during that month.

1.4 If the average balance for a month in an Investment Deposit Account falls below [(a lot more than Savings)], the entire balance shall not participate in the investment during that month.

2. CALCULATION OF PROFITS

The participation of the invested amounts in the profit shall start from the Business Day following the day in which the fund is deposited.

3. PARTICIPATION IN THE PROFITS

3.1 The deposit in Investment Deposit Account shall be invested in the Common Mudaraba Pool in which Ajman Bank's and Account Holders' funds are invested. The net profit from the Common Mudaraba Pool shall be distributed amongst the Ajman Bank (Mudarib) and the Account Holders on the basis of the integrated weightage points which represent the agregate of the points allocated to each deposit.

3.2 Subject to clause 1 of this section, the deposit's points for one

Ajman Bank hereby declares that it has been licensed and authorized by the Central Bank of the UAE to carry out banking business and services. All our products and services are Shari'ah complaint and approved by our Internal Shari'ah Supervision Committee. For details on approval, kindly visit **www.ajmanbank.ae**

month shall be calculated based on the daily average balance for each day during the relevant month.

3.3 Ajman Bank shall in its capacity as Mudarib (investment manager), be entitled to receive up to []% of the Mudaraba profit allocated to the Account Holder from Common Mudaraba Pool profit, or such other percentage as more specifically prescribed through a notice before the commencement of each commencement period being the investment period.

4. DISTRIBUTION OF PROFITS

4.1 Investment Deposit Account's profit will be credited to the Account Holder's nominated account upon approval of the competent authorities.

4.2 The Account Holder acknowledges and represents that it is fully aware of the benefits and risks associated with, or involved in, the investment under the Investment Deposit Account and that Ajman Bank in its capacity as the Mudarib/fund manager of the Common Mudaraba Pool will share the generated profit on the basis of a pre-agreed ratio/percentage while the loss, if any, shall be solely borne by the Rab ul Mal (in this case the Account Holder) unless there is a willful misconduct or gross negligence by the Mudarib.

4.3 The Account Holder consents that Ajman Bank may, in order to maintain a certain level of return on investment for investment Account Holders, appropriate for the profit equalization reserve, after approval by Ajman Bank's ISSC, an amount out of the Mudaraba income before allocating the Mudarib's share.

4.4 The Account Holder also consents that Ajman Bank may, in order to cater against future actual losses for investment Account Holders, appropriate for the investment risk reserve, after approval by Ajman Bank's Fatwa and Sharia Supervisory Board, an amount out of the income of investment Account Holders after allocating the Mudarib's share.

D TERM DEPOSIT

1. INVESTMENT AMOUNT

The minimum opening deposit for the Term Deposit shall be determined by Ajman Bank's management.

2. INVESTMENT TERM

The term of the investment in respect of the Term Deposit shall start from the Business Day following the day on which the funds are deposited according to specific terms of [9,6,3,1 months or 3, 2,1 or 5 years] or such other tenors as may be offered by Ajman Bank from to time. The maturity of the Term Deposit shall always coincide with the profit distribution date. However, the Account Holder is entitled to withdraw its deposit at the maturity date, but the profit will be paid on the profit distribution date.

3. RENEWAL OF A TERM DEPOSIT

Unless instructed otherwise by the Account Holder, 15 days before the expiry of the investment term, the deposit shall be renewed automatically on the same terms and conditions.

4. WITHDRAWAL OF A TERM DEPOSIT

A Term Deposit may not be withdrawn before the expiry of its investment term unless the concerned branch of Ajman Bank permits the Account Holder to do so. Such a premature withdrawal, if and when permitted, shall adversely affect the integrated weightage points allocated to the deposit, downgrading it to a profit slab lower than that of the term during which the deposit has remained with Ajman Bank; and the profit shall be recalculated on the basis of the new integrated weightage points. Any profit already paid to the Account Holder shall be adjusted, on the basis of the new points, against the principal and the remaining profit, if any.

5. PARTICIPATION OF THE TERM DEPOSIT IN THE PROFITS

5.1 The deposit in Term Deposit shall be invested in the Common Mudaraba Pool in which Ajman Bank's and Account Holders' funds are invested. The net profit on the Common Mudaraba Pool shall على أساس متوسط الرصيد اليومي لكل يوم خلال الشهر.

3.3 يحق لمصرف عجمان بصفته مضارب (مدير الاستثمار) الحصول على ما يصل إلى[] % من أرباح المضاربة المخصصة لصاحب الحساب من ربح صندوق المضاربة المشترك، أو أي نسبة مئوية أخرى محددة بشكل صريح من خلال إشعار مُرسَل قبل بدء كل فترة من فترات الاستثمار.

4. توزيع الأرباح

4.1 تقيد أرباح حسابات ودائح الاستثمار في الحساب الذي يعينه صاحب الحساب بناءً على موافقة الجهات المختصة.

4.2 يقر صاحب الحساب أنه يدرك تمامًا الفوائد والمخاطر المترتبة على الاستثمار في حساب وديعة الاستثمار أو المشاركة فيه، كما يقر بمشاركة مصرف عجمان – بصغته المضارب/ مدير صندوق المضاربةالمشترك – في الربح الناتج على أساس نسبة متفق عليها مسبقًا، بينما يتحمل رب المال (وهو صاحب الحساب في هذه الحالة) الخسارة وحده – إن وُجِدَت – ما لم يكن هناك سوء ممارسة متعمد أو إهمال جسيم مِن قبّل المضارب.

4.3 يوافق صاحب الحساب على أنه يجوز لمصرف عجمان – بهدف الحفاظ على مستوى محدد من العائد على الاستثمار لأصحاب حسابات الاستثمار بما يلائم احتياطي تسوية الأرباح، وبعد موافقة اللجنة بمصرف عجمان – الحصول على مبلغ من دخل المضاربة قبل تخصيص حصة المضارب.

4.4 يوافق صاحب الحساب أيضًا على أنه يجوز لمصرف عجمان – بهدف مواجهة الخسائر الفعلية المستقبلية لأصحاب حسابات الاستثمار بما يلائم احتياطي مخاطر الاستثمار، وبعد موافقة هيئة مصرف عجمان للفتوى والرقابة الشرعية – الحصول على مبلغ من دخل أصحاب حسابات الاستثمار بعد تخصيص حصة المضارب.

د الودائع لأجل

1. مبلغ الاستثمار

تحدد إدارة مصرف عجمان مبلغ الإيداع الافتتاحي للوديعة بأجل

2. مدة الاستثمار

تبدأ مدة الاستثمار فيما يتعلق بالوديعة لأجل من يوم العمل التالي لليوم الذي تودع فيه الأموال وفقًا لمدد محددة [1 أو 3 أو 6 أو 9 أشهر أو 1 أو 2 أو 3 أو 5 سنوات] أو أي فترات زمنية أخرى قد يعرضها مصرف عجمان من وقت لآخر. يجب أن يكون تاريخ استحقاق الوديعة لأجل متزامنًا مع تاريخ توزيع الأرباح. ومع ذلك، يحق لصاحب الحساب سحب إيداعه في تاريخ الاستحقاق، ولكن يتم دفع الربح في تاريخ توزيع الأرباح.

3. تجديد مدة الوديعة

ما لم يعط صاحب الحساب تعليمات بخلاف ذلك، تُجدَد الوديعة تلقائيًا قبل ١٥ يومًا من انتهاء مدة الاستثمار وفقًا لنغس الشروط والأحكام.

4. سحب الوديعة لأجل

لا يجوز سحب الوديعة لأجل قبل انتهاء مدة استثمارها ما لم يسمح الفرع المعني في مصرف عجمان لصاحب الحساب بالقيام بذلك. ويؤثر هذا السحب السابق لأوانه – إذا سُمِحَ به – سلبًا على نقاط الترجيح المتكاملة المخصصة للودائع، مما يؤدي إلى تخفيضه إلى شريحة ربح أقل من الشريحة المخصصة للمدة التي ظل خلالها الإيداع لدى مصرف عجمان؛ ويعاد حساب الربح على أساس نقاط الترجيح المتكاملة الجديدة. يتم تعديل أي ربح سبق دفعه إلى صاحب الحساب على أساس النقاط الجديدة مقابل أصل المبلغ والربح المتقي، إن وُجِدَ.

5. مشاركة الودائع لأجل في الأرباح

5.1 تُستثمَر المبالغ المودعة في الوديعة لأجل في صندوق المضاربة المشترك الذي تُستثمَر فيه أموال مصرف عجمان وأصحاب الحسابات. يوزع صافي الربح الناتج عن حساب المضاربة المشترك بين مصرف عجمان

(المضارب) وأصحاب الحسابات على أساس نقاط الترجيح المتكاملة التي تمثل إجمالي النقاط المخصصة لكل إيداع مـع مراعاة مدة الإيداع ومبلغه ووتيرة دفع الربح.

5.2 يحق لمصرف عجمان، بصفته المضارب (مدير الاستثمار)، الحصول على ما يصل إلى 80%من أرباح المضاربة المخصصة لصاحب الحساب من ربح مجمع المضاربة المشترك، أو أي نسبة مئوية أخرى محددة صراحة من خلال إشعار قبل بداية كل فترة من فترات الاستثمار.

6. توزيع الربح

6.1 تقيد أرباح الوديعة لأجل في حساب صاحب الحساب المخصص لذلك (الجاري/ التوفير) بناءً على موافقة مصرف عجمان. يقر صاحب الحساب الذي سحب الوديعة لأجل عند انتهاء مدتها وقبل اعتماد الأرباح القابلة للتوزيع بأنه سيتحمل حصته في الأرباح / الخسائر التي قد تظهر لاحقًا.

6.2 يقر صاحب الحساب أنه يدرك تمامًا الفوائد والمخاطر المترتبة على أو المرتبطة بالمشاركة في الاستثمار بموجب الوديعة لأجل، كما يقر بمشاركة مصرف عجمان – بصفته المضارب/ مدير صندوق المضاربة المشترك – في الربح الناتج على أساس نسبة متفق عليها مسبقًا، بينما يتحمل رب المال (وهو صاحب الحساب في هذه الحالة) الخسارة وحده – إن وُجِدَت – ما لم يكن هناك سوء ممارسة متعمد أو إهمال جسيم من قبل المضارب.

6.3 يوافق صاحب الحساب على أنه يجوز لمصرف عجمان – بهدف الحفاظ على مستوى محدد من العائد على الاستثمار لأصحاب حسابات الاستثمار بما يلائم احتياطي تسوية الأرباح، وبعد موافقة اللجنة بمصرف عجمان – الحصول على مبلغ من دخل المضارب قبل تخصيص حصة المضارب.

6.4 يوافق صاحب الحساب أيضًا على أنه يجوز لمصرف عجمان – بهدف مواجهة الخسائر الفعلية المستقبلية لأصحاب حسابات الاستثمار بما يلائم احتياطي مخاطر الاستثمار، وبعد موافقة اللجنة بمصرف عجمان – الحصول على مبلغ من دخل أصحاب حسابات الاستثمار بعد تخصيص حصة المضارب.

7. شهادة إيداع الأجل

يصدر مصرف عجمان بصغته (المضارب) إلى صاحب الحساب بصغته (رب المال) شهادة عن الأموال المستثمرة. لا يجوز نقل هذه الشهادة أو تظهيرها لصالح طرف ثالث ما لم يتم الحصول على موافقة كتابية من مصرف عجمان. في حالة فقد الشهادة يقوم صاحب الحساب بإخطار مصرف عجمان على الفور.

هـ الحساب المشترك

1. تشغيل الحساب المشترك

يستمر تشغيل الحساب المشترك من قبل شخصين أو أكثر الذين فُتِحَ الحساب باسمهم، ويظل جميع أصحاب الحساب المشترك يتمتعون بحقوق والتزامات متساوية ما لم يتفق أصحاب الحساب المشترك على خلاف ذلك.

2. إدارة الحساب المشترك

يُدار الحساب المشترك من قبل جميع أصحاب الحساب المشترك، أو وفقًا لتعليماتهم، أو يديره شخص لديه تفويض قانوني صادر حسب الأصول عن أصحاب الحسابات المشتركة.

3. الخدمات المصرفية بموجب الحساب المشترك

لا يجوز لأي من أصحاب الحساب المشترك أو وكلائهم طلب الخدمات المصرفية بأسمائهم الشخصية بضمان الحساب المشترك أو باسم الحساب المشترك إلا بموافقة كتابية من جميع أصحاب الحساب المشترك.

4. رقم التعريف الشخصي لبطاقة الصراف الألي / بطاقة الخصم المباشر/ الخدمات المصرفية عبر الهاتف

يجوز لمصرف عجمان إصدار رقم التعريف الشخصي لبطاقة الصراف

be distributed amongst the Ajman Bank (Mudarib) and Account Holders on the basis of the integrated weightage points which represent the aggregate of points allocated to each deposit taking into consideration its tenor, amount of the deposit and profit payment frequency.

5.2 Ajman Bank shall, in its capacity as Mudarib (investment manager), be entitled to receive up to 80% of the Mudaraba profit allocated to the Account Holder from Common Mudaraba Pool profit, or such other percentage as more specifically prescribed through a notice before the commencement of each commencement period being the investment period.

6. DISTRIBUTION OF PROFIT

6.1 The Term Deposit profits shall be credited to the Account Holder's nomionated account (Current / Savings) upon the approval of Ajman Bank. An Account Holder who has withdrawn his Term Deposit upon the expiry of its term and before the approval of the distributable profits acknowledges that it will bear its share in the profits/losses that may appear later on.

6.2 The Account Holder acknowledges and represents that it is fully aware of the benefits and risks associated with, or involved in, the investment under the Term Deposit and that Ajman Bank in its capacity as the Mudarib/fund manager of the Common Mudaraba Pool will share the generated profit on the basis of a pre- agreed ratio/percentage while the loss, if any, shall be solely borne by the Rab ul Mal (in this case the Account Holder) unless there is a willful misconduct or gross negligence by the Mudarib.

6.3 The Account Holder consents that Ajman Bank may, in order to maintain a certain level of return on investment for investment Account Holders, appropriate for the profit equalization reserve, after approval by Ajman Bank's ISSC, an amount out of the Mudaraba income before allocating the Mudarib's share.

6.4 The Account Holder also consents that Ajman Bank may, in order to cater against future actual losses for investment Account Holders, appropriate for the investment risk reserve, after approval by Ajman Bank's ISSC, an amount out of the income of investment Account Holders after allocating the Mudarib's share.

7. TERM DEPOSIT CERTIFICATE

Ajman Bank (as Mudarib) shall issue to the Account Holder (as Rab Al Mal) a certificate of the invested funds. Such certificate may not be transferred or endorsed to a third party unless a written approval of Ajman Bank has been obtained. In case of loss of the certificate, the Account Holder shall notify Ajman Bank immediately.

E. JOINT ACCOUNT

1. OPERATION

The Joint Account shall continue to be operated by two or more persons in whose name the same has been opened, and all Account Holders shall continue to have equal rights and equal obligations unless the joint account holders agree otherwise.

2. MANAGEMENT OF THE ACCOUNT

The Joint Account shall be managed by all the Joint Account Holders, or according to their instructions or by a person who holds a due authorization issued by the joint Account Holders.

3. BANKING SERVICES UNDER THE JOINT ACCOUNT

None of the joint Account Holders or their agents may request Banking Services in their personal names upon the security of the Joint Account or in the name of the account unless upon a written consent of all the joint Account Holders.

4. ELECTRON ATM / DEBIT CARD/TELEPHONE BANKING SERVICES/PIN

Ajman Bank may issue Electron ATM / Debit Card/telephone Banking services' Personal Identification Number (PIN) for each of the Joint Account Holders if each of them is authorized to manage

the account by individual signature only. In such cases, all Electron ATM / Debit Card holders or telephone Banking services' Personal Identification Number (PIN) holders shall be jointly and severally liable for all the financial obligations arising out or connected in anyway to, the use of the Electron ATM / Debit Card or telephone Banking services' Personal Identification Number (PIN).

5. ATTACHMENT OF THE ACCOUNT

If the assets of one of the Joint Account Holders are subjected to an attachment pursuant to a court order, then such attachment shall be enforced on its share only. Ajman Bank shall stop withdrawal from the Joint Account an amount equal to the attached share or as decided by the authority ordering such attachment.

6. FREEZING OF THE ACCOUNT

Ajman Bank may freeze the Joint Account pursuant to a court order or in case of death of one of the Joint Account Holders.

7. TERMS AND CONDITIONS OF THE ACCOUNT

The terms and conditions of the Current Account / Savings Account / Investment Deposit Account / Term Deposit Accounts shall apply to the Joint Account and shall be an integral part of these Terms and Conditions and complement them in a manner that shall not prejudice the terms and conditions of the Joint Account.

F. CORPORATE ENTITIES ACCOUNT

1.NATURE OF ACCOUNTS

All Accounts opened by a Firm or a Corporate Entity will be referred to as Corporate Entities Account.

2. OPERATION OF CORPORATE ACCOUNT

The Corporate Entity shall provide to Ajman Bank a duly certified copy of the resolution of the Board (or its equivalent) of the Corporate Entity authorizing; (i) the opening of the Account in the name of such Corporate Entity; and (ii) authorizing the named Authorized Signatory or Signatories to open and operate the Account on behalf of the Corporate Entity. The Authorized Signatory listed in the Account Opening Form will carryout all Banking Transactions and or Services on behalf of the Corporate Entity with Ajman Bank in accordance with the powers granted to the Authorized Signatory by the Corporate Entity.

3. PAYMENTS BY SHAREHOLDERS

All directors/partners/members of a Corporate Entity shall be liable to Ajman Bank for the payment of all amounts due and payable to Ajman Bank by such Corporate Entity and shall undertake, jointly and severally, to pay all such amounts.

4. CHANGE IN CORPORATE ENTITY

4.1 The Corporate Entity shall immediately inform Ajman Bank of any changes in the following:

4.1.1 Constituent Documents;

4.1.2 Board;

4.1.3 Shareholders;

4.1.4 Form of such Corporate Entity;

4.1.5 Authorized Signatories;

4.1.6 Partners; or

4.1.7 Any other matters that may be considered necessary by Ajman Bank.

4.2 Ajman Bank shall not be liable for any damage and / or loss that may arise as a result of the Corporate Entity not informing Ajman Bank of any changes listed in 4.1 above

الآلي / بطاقة الخصم المباشر / الخدمات المصرفية عبر الهاتف لكل من أصحاب الحساب المشترك إذا كان كل واحد منهم مصرح له بإدارة الحساب بتوقيع فردي فقط.وفي مثل هذه الحالة يكون جميع حاملي رقم التعريف الشخصي لبطاقات الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر أو للخدمات المصرفية عبر الهاتف مسؤولين بالتضامن وبشكل فردي عن جميع الالتزامات المالية الناشئة عن أو المتصلة بأي شكل من الأشكال باستخدام رقم التعريف الشخصي لبطاقات الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر أو الخدمات المصرفية عبر الهاتف

5. الحجز على الحساب

إذا تعرضت أصول أحد أصحاب الحساب المشترك للحجز بناءً على أمر من المحكمة، يتم تطبيق هذا الحجز على حصته فقط. ويوقف مصرف عجمان السحب من الحساب المشترك بمبلغ مساو للحصة المحجوز عليها أو كما تقرر السلطة التي تأمر بهذا الحجز.

6. تجميد الحساب

يجوز لمصرف عجمان تجميد الحساب المشترك بموجب أمر من المحكمة أو في حالة وفاة أحد أصحاب الحساب المشترك.

7. شروط وأحكام الحساب

تطبق شروط وأحكام الحساب الجاري/ حساب التوفير/ حساب الودائع الاستثمارية/ حسابات الودائع لأجل على الحساب المشترك وتكون جزءًا لا يتجزأ من هذه الشروط والأحكام وتكملها بما لا يخل بشروط وأحكام الحساب المشترك.

و حساب الكيانات المؤسسية

1. طبيعة الحسابات

يُشار إلى جميع الحسابات التي تفتحها شركة أو يفتحها كيان مؤسسي باسم حساب الكيانات المؤسسية

2. تشغيل حساب الكيان المؤسسي

يزوِّد الكيان المؤسسي مصرف عجمان بنسخة مصدقة حسب الأصول من قرار مجلس الإدارة (أو ما يعادله) باعتماد الكيان المؤسسي؛ (أولًا) فتح الحساب باسم هذا الكيان المؤسسي؛ و(ثانيًا) تفويض المخول بالتوقيع أو المخولين بالتوقيع لفتح الحساب نيابة عن هذا الكيان المؤسسي. وينفذ المُوقَّع المعتمد – والمدرج في نموذج فتح الحساب – جميع المعاملات و/ أو الخدمات المصرفية نيابةً عن الكيان المؤسسي لدى مصرف عجمان وفقًا للصلاحيات التي يمنحها الكيان المؤسسي لهذا المُوقِّع المعتمد.

3. مدفوعات المساهمين

يتحمل جميع أعضاء مجلس الإدارة/ الشركاء/ المساهمين بالكيان المؤسسي مسؤولية سداد جميع المبالغ المستحقة على هذا الكيان المؤسسي إلى مصرف عجمان، ويتعهدون مشتركين ومنفردين بسداد جميع هذه المبالغ.

4. التغيرات في الكيان المؤسسي

- 4.1 يُخطر الكيان المؤسسي مصرف عجمان على الفوريأي تغييرات تحدّث في أيَّ مما يلي:
 - 4.1.1 الوثائق التأسيسية؛
 - 4.1.2 مجلس الإدارة؛
 - 4.1.3 المساهمين؛
 - 4.1.4 شكل/نوع هذا الكيان المؤسسي؛
 - 4.1.5 الموقعين المعتمدين؛
 - 4.1.6 الشركاء؛
 - 4.1.7 أي أمور أخرى قد يعتبرها مصرف عجمان ضرورية

4.2 لا يتحمل مصرف عجمان أي مسؤولية عن أي ضرر و/ أو خسارة قد تنشأ نتيجة عدم إبلاغ الكيان المؤسسي لمصرف عجمان بأي من التغيرات المدرجة في البند ا.٤ أعلاه.

5. حسب الشراكة

5.1 إذا انتهت عضوية أحد المساهمين في إحدى الشركات بسبب الوفاة أو غير ذلك، يعد مصرف عجمان مخولًا – حتى يتلقى إشعارًا كتابيًا على خلاف ذلك من جميح الشركاء المتبقين أو أي واحد منهم، أو الممثلين القانونيين أو أمناء أي من الشركاء الآخرين – معاملة الشريك (الشركاء) الباقين على قيد الحياة أو المستمرين في الوقت الحالي على أساس تمتعهم بصلاحيات كاملة لمواصلة أعمال الشركة والتعامل مع أصولها بحرية كما لو لم يكن هناك أي تغيير في صك شراكة المؤسسة أو الشركة.

5.2 يقر كل شريك بأنه في حالة حدوث أي تغييرات في صلاحيات أي شريك فيما يتعلق بتمثيل الشركة سواء كان ذلك بسبب الانسحاب أو الاستقالة أو الفصل أو التغيير في المستندات التأسيسية للشركة وتغيير اسم الشركاء أو فقد الأهلية القانونية لأي من الشركاء أو إعلان إفلاس أحد الشركاء أو وفاته أو دخول أو انسحاب شريك واحد أو أكثر، يظل الشركاء الباقون مسؤولين بالكامل أمام مصرف عجمان عن جميع المعاملات مع مصرف عجمان. بالإضافة إلى ذلك، يتعهد الشركاء ووراته أو حميع المبالغ والواما مصرف أو أكثر، يظل الشركاء الباقون مسؤولين بالكامل أمام مصرف يجمان عن جميع المعاملات مع مصرف عجمان. بالإضافة إلى ذلك، يتعهد الشركاء وورثتهم بدفع جميع المبالغ والوفاء بجميع المتازمات المالية المستحقة على الشركة لمصرف عجمان. ويجوز لمصرف عجمان. ويجوز لمصرف عجمان. ويجوز الشركة.

ز بطاقة الصرَّاف الآلي / بطاقة الخصم المباشر

1. الإخطار

يُخْطر صاحب الحساب مصرف عجمان على الغور في حالة فقد أو سرقة بطاقة الصرَّاف الآلي الكترون/ بطاقة الخصم المباشر ويتحمل جميع الخسائر أو الأضرار الناتجة في الفترة ما بين فقد أو سرقة بطاقة الصرَّاف الآلي / بطاقة الخصم المباشر والوقت الذي يُخطر فيه مصرف عجمان رسمياً بهذا الفقد أوالسرقة.

2. الإيداعات

تُقبَل الودائع (نقدًا أو بشيكات) من بطاقة الصرَّاف الآلي / بطاقة الخصم المباشر في ماكينة الصراف الآلي التي يديرها مصرف عجمان فقط. تقيد الودائع النقدية في الحساب في يوم العمل التالي لتاريخ الإيداع بعد تحقُّق مصرف عجمان من صحة الأموال المودعة. وتُعُد موافقة مصرف عجمان على صحة الأموال المودعة نهائية وملزمة. يمثل الإيصال الصادر عن ماكينة الصراف الآلي فقط تفاصيل الإيداعات التي قام بها أصحاب الحسابات. تقيد جميع الشيكات المودعة بالحساب بعد تحصيل قيمتها.

3. استخدام بطاقة الصراف الآلي / الخصم المباشر

3.1 لا يُعُد مصرف عجمان مسؤولاً أمام صاحب الحساب عن عدم تمكنه من الوفاء بالتزاماته أو تقديم أي خدمة مصرفية نتيجة سوء استخدام أجهزة الصراف الآلي أو تلف بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر أو أعطال أجهزة الكمبيوتر أو وسائل الاتصالات أو انقطاع الكهرباء أو أي خلل فني آخر، بما في ذلك تعطل النظام/ الشبكة أو لأي أسباب أخرى أيًا كانت، ولا يتحمل مصرف عجمان المسؤولية عن أي خسارة أو ضرر ينتج عن أي من ذلك.

3.2 يتحمل صاحب الحساب المسؤولية الكاملة عن جميع المعاملات المصرفية – بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر معاملات الشراء باستخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر. ولا يُعْد مصرف عجمان مسؤولاً في حالة عدم قبول أو رفض بطاقة الصراف الآلي إلكترون/ بطاقة الخصم المباشر بواسطة أيّ من أجهزة الصراف الآلي أو من قبّل طرف ثالث في أي من نقاط بيع.

3.3 يحدد مصرف عجمان المبلغ الإجمالي الذي يمكن سحبه في يوم واحد باستخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر. يجوز لمصرف عجمان تحديد أو تقييد أو تغيير إجمالي المبلغ النقدي المسموح بسحبه وعدد المعاملات المسموح بها. يجب أن يتوافق إجمالي عدد عمليات السحب المسموح بها باستخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر مع أحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

3.4 يجوز لمصرف عجمان خصص رسوم استخدام أجهزة الصراف الآلي التي تديرها بنوك أخرى من خلال نظام/ شبكة [] وفقًا للوائح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ورسوم مصرف عجمان.

5 PARTNERSHIP ACCOUNT

5.1 If a member of a Firm ceases to be a member due to death or otherwise, Ajman Bank is authorized, until it receives notice in writing to the contrary from all the remaining partners or any one of them, or the legal representatives or trustees of any other partners, to treat the surviving or continuing partner(s) for the time being as having full powers to carry on the business of the Firm and to deal with its assets as freely as if there had been no change in the partnership deed of the Firm.

5.2 Each partner acknowledges that in case of any changes in the powers of any partner with respect to representing the Firm whether due to withdrawal, resignation, dismissal, changes in the Constituent Documents of the Firm, change in the name of the Firm, the forfeiture of legal capacity of any of the partners, the declaration of a partner's bankruptcy, death, the entry of or withdrawal of one or more partners, then the remaining partners shall remain fully liable to Ajman Bank for all transactions with Ajman Bank. In addition, the partners and their heirs undertake to pay all amounts and fulfill all financial obligations due to Ajman Bank from the Firm. Ajman Bank may, at its discretion, apply for the attachment of the Firm's Account.

G ELECTRON ATM / DEBIT CARD

1. NOTIFICATION

The Account Holder shall notify Ajman Bank immediately in case of the loss or theft of the Electron ATM / Debit Card and shall bear all resultant loss or damage occurring in the period between the loss or theft of the Electron ATM / Debit Card and the time Ajman Bank is officially notified of such loss or theft.

2. DEPOSITS

Deposits (cash or cheque) by the Electron ATM / Debit Card of are accepted at the ATM operated by Ajman Bank only. Cash deposits shall be credited to the Account on the working day following the date of depositing after verification by Ajman Bank of the correctness of the deposited funds. The approval of Ajman Bank as to the correctness of the funds so deposited shall be final and binding. The receipt issued by the ATM shall represent only the details of the deposits made by the Account Holders. All cheques deposited shall be credited after the collection of the value thereof.

3. USE OF ELECTRON CARD

3.1 Ajman Bank shall not be liable to the Account Holder for any failure in fulfilling its obligations or providing any Banking Service as a result of misuse of the ATM, damage to the Electron ATM / Debit Card, fault of the computers, telecommunications, and disconnection of power supply or any other technical fault, including failure of system/network or for any other reasons whatsoever. Ajman Bank shall not bear any loss or damage for the same.

3.2 The Account Holder shall bear full responsibility for all Banking Transactions (including but not limited to, the purchase transactions made by using the Electron ATM / Debit Card. Ajman Bank shall not be liable in case the Electron ATM / Debit Card is rejected or not accepted by an ATM or a third party at any Point of Sale.

3.3 Ajman Bank shall determine the total amount that can be withdrawn in a single day by using the Electron ATM / Debit Card. Ajman Bank may limit or change the total cash amount allowed to be withdrawn and the number of transactions allowed. The total number of withdrawals allowed by using the Electron ATM / Debit Card will be in accordance with the provisions of the Central Bank of United Arab Emirates.

3.4 Ajman Bank may deduct fees for the use of ATM operated by other banks through [] system/network according to the Central Bank of United Arab Emirates's regulations and Ajman Bank's fees.

3.5 Transfer through the Electron ATM / Debit Card from and to the Savings Account / Investment Deposit Account is governed by the terms and conditions of the Savings Account / Investment Deposit Account respectively.

3.6 Purchases and withdrawals outside United Arab Emirates will be valued in US\$ at the rate of exchange of the day on which the transaction is registered on the Account and the prescribed fees on each cash withdrawal will be added.

3.7 Ajman Bank may add, delete, amend or suspend any of the services provided through the Electron ATM / Debit Card from time to time without prior notice or giving reasons.

3.8 Ajman Bank shall not issue Electron ATM / Debit Cards to Corporate Entities.

3.9 In addition to the governing provided in the Agreement, the regulations or instructions of the Central Bank of United Arab Emirates and Visa International Corporation's terms and conditions relating to the use of the Electron ATM / Debit Card shall be applied in a manner that shall not prejudice the principles of Sharia.

EXECUTION PAGE

I/We hereby declare that we have received, read and understood the terms and conditions contained in the Agreement, which have been signed by me/us in acceptance thereof. I/We agree to observe and to be bound by the terms and conditions contained in the Agreement and any changes, amendments and /or modifications that may be made to the same by Ajman Bank from time to time.

3.5 يخضع التحويل باستخدام بطاقة الصراف الآلي إلكترون/ بطاقة الخصم المباشر من وإلى حساب التوفير/ حساب الودائع الاستثمارية لشروط وأحكام حساب التوفير/ حساب الودائع الاستثمارية على التوالي.

3.6 تُقَيْم المشتريات والمسحوبات خارج دولة الإمارات العربية المتحدة بالدولار الأمريكي بسعر صرف اليوم الذي يتم فيه تسجيل المعاملة على الحساب وتضاف الرسوم المقررة على كل سحب نقدي.

3.7 يجوز لمصرف عجمان من وقت لآخر إضافة أو حذف أو تعديل أو تعليق أي من الخدمات المقدمة من خلال بطاقة الصراف الآلي إلكترون/ بطاقة الخصم المباشر دون إشعار مسبق أو إيداء الأسباب.

3.8 لا يجوز لمصرف عجمان إصدار بطاقات الصراف الآلي إلكترون/ بطاقة الخصم المباشر إلى الكيانات المؤسسية.

3.9 بالإضافة إلى اللوائح الحاكمة المنصوص عليها في الاتفاقية، تطبق لوائح أو تعليمات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وشروط وأحكام شركة فيزا العالمية المتعلقة باستخدام بطاقة الصراف الآلي / بطاقة الخصم المباشر بما لا يخل بمبادئ الشريعة.

صفحة التوقيعات

أقر أنا/ نقر نحن بأننا قد استلمنا وقرأنا وفهمنا الشروط والأحكام الواردة في الاتفاقية، والتي وقعتها/ وقعناها دليلًا على موافقتي/ موافقتنا عليها. أوافق أنا/ نوافق نحن على الالتزام بالشروط والأحكام الواردة في الاتفاقية وأي تغييرات و/ أو تعديلات و/ أو تبديلات قد يجريها مصرف عجمان عليها من وقت لآخر.



\delta 800 22 🔇 www.ajmanbank.ae 🗗 💟 🎯

قيمنا مستمدة من الشريعة السمحاء | Inspiring Sharia'a Values

Authorized Name (1):					المخول بالتوقيع (رقـم 1):
	Signature:			التوقيع:	
		Date:	التاريخ:		
Authorized Name (2):					المخول بالتوقيع (رقم 2):
	Signature:			التوقيع:	
		Date:	التاريخ،		
SIGNING INSTRUCTIONS:					تعليمات التوقيع:
Single	Joint	POA	توکیل	مشترك	فردي
Remarks (If any):					ختم الشركة:
·					

This Agreement has been prepared and issued by Ajman Bank and the same shall bind Ajman Bank and the client upon the signature of the Account Holder without the need of Ajman Bank expressly executing this Agreement. أعد مصرف عجمان هذه الاتفاقية وأصدرها، وتُعَّد هذه الاتفاقية ملزمة لمصرف عجمان والعميل بمجرد توقيع صاحب الحساب دون الحاجة إلى الحصول على توقيع مصرف عجمان الصريح عليها.

States State

قيمنا مستمدة من الشريعة السمحاء Inspiring Sharia'a Values T

خطاب موافقة من العميل للحصول على المعلومات والإفصاح



1. I/We, the above account holder (Customer) hereby voluntarily authorize Ajman Bank (Bank) through this Consent Letter (Letter) to obtain and/or disclose any financial, legal or credit information relating to the Customer. It includes any information pertaining to the current/savings accounts, any outstanding credit history (i.e. home financings, auto financings, personal financings, credit cards, etc.), address, telephones or utility bills relating to the Customer and his authorized signatory or any other information which is part of the credit information report. Customer further agrees that the Bank may obtain, request, transfer and disclose any information relating to Customer obtained from any third parties such as local or international credit bureau, to and between the bank branches, subsidiaries, affiliates, representative offices, agents of the Bank and any third parties selected by any of them or Bank wherever situated. Customer allows this information for private use including for use in connection with the provision of any products or services offered to the Customer and for data processing, statistical and risk analysis purposes, global cash services and dealings in securities on any Exchange Securities Market(s) and any other relevant authorities and agencies pertaining thereto. Any of the Ajman Bank branches, subsidiaries, affiliates, representative offices, agents or any third parties selected by any of them shall be entitled to obtain, transfer and disclose any credit, legal or financial information relating to the Customer.

I/We, understand that the Customer has the right to withdraw this consent by contacting Bank' contact centre (800 22) for the following at any time:

a. The processing of Personal Data by the Bank except where Personal Data is required for business operations related to the Consumer's Products and Services

b. Personal Data sharing with agents of the Bank and any third parties for purposes such as but not limited to sales and marketing.

I/We, understand that a future withdrawal of expressed consent by a Customer shall not affect the lawfulness of Data processing based on the prior expressed consent. Unless specified otherwise, the withdrawal must take effect within complete 30 calendar days

I/We, understand that the Consumer's right to request access to and to request correction of the Data/Personal Data by contacting the bank for any inquiries or Complaints in respect of the Data/Personal Data on Bank' contact centre **(800 22)** or visit to the nearest Bank branch.

2. Without prejudice to the foregoing, the Customer hereby authorizes the Bank, without any need to get any written or oral permission, to obtain or disclose any of the information indicated in this Letter from any governmental, semi-governmental authorities, body, organization, company, credit bureau or any service provider such as electricity, water and telecommunications companies, or any other person or entity as it is needed, whether inside the United Arab Emirates or abroad, which maintain or are supposed to maintain any of the information contained in this Letter relating to the Customer. The Bank, pursuant to this Letter, may communicate with such bodies or disclose any of the information mentioned in this letter.

Ajman Bank, hereby, informs you that Bank will only collect Data/Personal Data for a lawful purpose directly related to a function or activity of the Consumer

The Bank shall be entitled to use any or all of the information contained in this letter for the purpose of granting/commencing to grant the Customer any financing facilities or any other banking services offered by the Bank or to use this information for the purpose of accessing the Customer credit position and collect any amounts payable to the Bank. Customer also confirms that he/she will pay all the charges (as per Ajman Bank's approved Tariff of Charges guide published on www.ajmanbank.ae and available across all branches) to the bank required to access this information from any source.

3. This Letter shall be governed by and interpreted in accordance with the Federal Credit Information Law Number six (6) of 2010 and any other applicable laws of the United Arab Emirates. Any dispute arising between the Bank and the Customer with regards to this Letter shall be referred to the exclusive jurisdiction of the courts of the United Arab Emirates

١. أفوض/نفوض أنا/نحن ، صاحب الحساب المذكور أعلاه (المتعامل) مصرف عجمان (المصرف) بموجب هذا (الخطاب) ومن خلاله للحصول على و/أو الإفصاح عن أى معلومات مالية أو قانونية أو ائتمانية تتعلق بالمتعامل ويتضمن ذلك أى معلومات تخص الحسابات الجارية/حسابات المدخرات وأى تاريخ ائتماني قائم (فيما يتعلق بالتمويل العقاري وتمويل السيارات او التمويل الشخصي وبطاَّقات الائتمان وغيرها) والعنوان وأرقام الهاتف أو فواتير المنافع العامة ذات الصلة بالمتعامل والموقع المفوض لديه أو أي معلومات أخرى تمثل جزءاً من تقرير المعلومات الائتمانية، وعلاوة على ذلك ، فإن المتّعامل يوافق أيضاً على أن من حق المصرف أن يحصل على أو يطلب أوينقل أويفصح عن أى معلومات تتعلق بالمتعامل يكون المصرف قد حصل عليها من أي طرف آخر مثل مكتَّب الائتمان المحلي أو الدولي ، على أن يجري أي مما ذكر لغروع المصرف وشركاته التابعة والغرعية ومكاتبه التمثيلية ووكلائه وأي أطراف أخرى يختارها المصرف أو أي من فروعه أو شركاته التابعة ، أيا كان موقعها. يسمح المتعامل باستخدام هذه المعلومات لأغراض خاصة بما في ذلك استخدامها لتوفير أى منتجات أو خدمات تعرض على المتعامل وأي معالجة للَّبيانات وللأغراض الإحصائيةُ وأغراض تحليل المخاطر وخدمات النقد العالمية والتعاملات فى الأوراق المالية فى أى سوق أوراق مالية وأي سلطات ووكالات أخرى ذات صلة. يحقَّ لأي من الغروع أوَّ الشَّركات التابعة أو الشركات الفرعية أو المكاتب التمثيلية أو الوكلاء لمُصرف عجمان أو لأى طرف ثالث يختاره أي مما ذكر الحصول على ونقل والإفصاح عن أي معلومات ائتمانية أو قانونية أو مالية ترتبط بالمتعامل.

أنا / نحن ، أفهم أن العميل لديه الحق في سحب هذه الموافقة بواسطة الاتصال بمركز الاتصال **22 800** في اي وقت:

اً. معالجة البيانات الشخصية من قبل المصرف باستثناء الحالات التي تكون فيها البيانات الشخصية مطلوبة للعمليات التجارية المتعلقة بمنتجات وخدمات المستهلك

ب. مشاركة البيانات الشخصية مـ٤ وكلاء االمصرف وأي أطراف ثالثة لأغراض مثل المبيعات والتسويق على سبيل المثال لا الحصر.

أنا / نحن ، أفهم أن الانسحاب المستقبلي للموافقة من قبل العميل لن يؤثر على قانونية معالجة البيانات بناءَ على الموافقة المسبقة. ما لم يُنص على خلاف ذلك ، يجب أن يسري الانسحاب خلال 30 يومًا

أنا / نحن ، أتفهم حق العميل في طلب الوصول إلى البيانات / البيانات الشخصية وطلب تصحيحها عن طريق الاتصال بالمصرف لأية استفسارات أو شكاوى فيما يتعلق بالبيانات / البيانات الشخصية الموجودة على مركز الاتصال بالمصرف **22 800** أو زيارة أقرب فرع .

2. دون إخلال بما سبق ، فإن المتعامل يفوض المصرف بموجب ذلك، ودون حاجة إلى الحصول على أي تصريح خطي أو شفهي للحصول على أو الإفصاح على أي من المعلومات التي يوضحها هذا الخطاب من أي سلطات أو هيئات أو منظمات أو شركات حكومية أو شبه حكومية أو أي مكتب ائتمان أو أي مزود خدمة مثل شركات الكهرباء أو المياه أو الاتصالات عن التمان أو أي شخص أو كيان آخر ، حسب الضرورة ، سواء كان ذلك داخل الإمارات العربية المتحدة أو خارجها بحيث يحافظ كل مما ذكر أو من المعارف من أي من من أي مركات مع أو من من من من أي مئات أو منظمات أو شركات مع أو شبه حكومية أو أي مكتب التمان أو أي منظمات أو شركات محلومية أو شبه حكومية أو أي مختب التمان أو أي منظمات أو من خالت حكومية أو من المعاد عن المعاد من أو مين المعاد من أي من من أي من من أو من من أي من ما أو كيان آخر ، حسب الضرورة ، سواء كان ذلك داخل الإمارات العربية المتحدة أو خارجها بحيث يحافظ كل مما ذكر أو من المغترض عليهم المحافظة على أي معلومات يتضمنها هذا الخطاب من ميما يعلم المعامل.

وبموجب هذا الخطاب ، يجوز للمصرف التواصل مع تلك الهيئات أو الإفصاح عن أي من المعلومات المذكورة في هذا الخطاب.

يحق للمصرف استخدام أي من أو جميع المعلومات التي يتضمنها هذا الخطاب لأغراض منح/البدء في منح المتعامل أي تسهيلات مالية أو أي خدمات مصرفية أخرى يعرضها المصرف أو استخدام هذه المعلومات لأغراض الوصول إلى الوضع الائتماني للمتعامل وتحصيل أي مبالغ واجبة الدفع للمصرف. يؤكد المتعامل أيضا أنه سيدفع جميع التهم للمصرف المطلوبة للوصول إلى هذه المعلومات من أى مصدر.

3. يخضع هذا الخطاب ويفسر وفقاً للقانون الاتحادي للمعلومات الائتمانية رقم 6 لعام 2010 وأي قوانين سارية أخرى بالإمارات العربية المتحدة. يحال أي نزاع ينشأ بين المصرف او المتعامل بشأن هذا الخطاب إلى الاختصاص القضائي الحصري لمحاكم الإمارات العربية المتحدة.

توقيع مقدم طلب:

تاريخ:

Αοο	licant	Signature:
THP	nconc	Jighature.

(If you are a customer of Ajman Bank, your signature should be identical to the signature on your Ajman Bank Account)

Date:

DD/MM	/	Y	Y	Y	Y	
-------	---	---	---	---	---	--

يعلــن مصـرف عجمـان بموجــب هــذا البيـان أنــه قــد تــم ترخيصـه وتغويضـه مــن قبــل المصـرف المركـزي الإماراتـي لممارسـة الأعمـال والخدمـات المصرفيـة جميـع منتجاتنا وخدماتنا متوافقـة مـع أحـكام الشـريعة الإسـلامية ومعتمـدة مـن لجنـة الرقابـة الشـرعية الداخلية. للحصـول علـى تفاصيل عن الموافقة، يرجى زيارة الموقع www.ajmanbank.ae

(اذا كنت عميلاً لدى مصرف عجمان، يجب أن يكون توقيعك

مطابقاً للتوقيع الموجود لدى مصرف عجمان)

Ajman Bank hereby declares that it has been licensed and authorized by the Central Bank of the UAE to carry out banking business and services. All our products and services are Shari'ah complaint and approved by our Internal Shari'ah Supervision Committee. For details on approval, kindly visit **www.ajmanbank.ae**